

El Mariscal Joffre cayó en estado comatoso ayer a las 11 y no ha salido de él

PARIS, 1.º—El Premier M. Steeg visitó a las 12.30 al mariscal Joffre en el hospital. Al retirarse manifestó que el paciente había perdido la sensibilidad en brazos y piernas; pero que se mantenía vivo todavía. —(U. P.)

PARIS, 1.º—Los cuatro médicos que atienden al mariscal Joffre expidieron, a las 12.35, el siguiente boletín: "El mariscal descanza tranquilamente. Pulso, 140. Respiración, 35.—(U. P.)"

PARIS, 1.º—Las autoridades policiales desmenten terminantemente el rumor que circuló en la ciudad de que el mariscal Joffre había muerto a mediodía en el hospital. —(U. P.)

LOS BOLETINES MEDICOS ANUNCIAN QUE NO HA EXPERIMENTADO CAMBIOS SU ESTADO DESDE ESA HORA. — LOS DOCTORES DICEN QUE NO HAY YA ESPERANZA DE SALVARLO.

Don Juan Enrique Concha Subercaseaux falleció ayer

Detalles de su vida pública.— Los funerales se efectuarán hoy a las 9 de la mañana



Don Juan Enrique Concha S.

A las 9 de la mañana de ayer falleció, en esta ciudad, don Juan Enrique Concha Subercaseaux, político prominente del Partido Conservador.

Más o menos dos meses hacía que la salud del señor Concha Subercaseaux se había quebrantado, pero aún dentro del estado de gravedad en que se encontraba en los últimos días, nada había ocurrido que hiciera presagiar su muerte, la cual ha producido un sentimiento de pesar en todos los círculos sociales de esta ciudad.

LA PERSONALIDAD DEL SEÑOR CONCHA

Durante cerca de treinta años, la mayor parte de su vida, el señor Concha Subercaseaux desempeñó funciones públicas, en todas las cuales dejó el sello de sus tendencias de democracia cristiana que tomaron en él un marcado relieve allá por el año 1899, fecha en que se recibió de abogado.

Militó primero en el Partido Con-

EL SECRETARIO GENERAL DE LA LIGA DE LAS NACIONES PARTIO A SANTIAGO

(Especial para "La Nación")

BUENOS AIRES, 1.º—Sir James Eric Drummond, Secretario General de la Liga de las Naciones, partió hoy a Chile en la combinación transandina, en un coche especial reservado para él. El Secretario sigue así el itinerario de su viaje por los países de la América del Sur.

Sir Eric fué despedido en la Estación de Puerto del Ferrocarril del Pacífico, por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Bosch; por el Embajador de Chile, señor Urreola; por el Embajador de Gran Bretaña, Mr. Macleay, y por el Embajador de España, señor Danvilla.

URUGUAY

Un desconocido ganó el sorteo de la Lotería Nacional de 700.000 pesos oro

MONTEVIDEO, 1.º—Con el premio de la Lotería Nacional, de 700.000 pesos oro, fué favorecido un desconocido, que adquirió el billete premiado en Los Andes, Provincia del mismo nombre, Argentina.

El agente vendedor del billete dijo que el desconocido en cuestión ha estado comprando el número 6.608 durante los últimos 20 años. —(U. P.)

INDIA

La esposa del presidente del Congreso Pan-Indio fué arrestada

ALLAHABAD, 1.º—La esposa de Jawaharlal Nehru, Presidente del Congreso Nacionalista Pan-Indio, fué arrestada y enviada a la cárcel del distrito.

Se cree que la causa de la detención es un discurso que pronunció recientemente.—(U. P.)

DESORDENES EN BOMBAY

BOMBAY, 1.º—Se calcula que en los disturbios producidos como resultado de las órdenes del Consejo de Guerra del Congreso Nacionalista Pan-Indio sobre celebración de la declaración de la independencia por el Congreso, hubo 175 heridos, 21 de ellos miembros de la policía. —(U. P.)

LA CONFERENCIA DE LA INDIA SE HALLA NUEVAMENTE EN CRISIS

LONDRES, 1.º—La Conferencia de la India está en crisis, pues los hindúes y musulmanes rechazan la situación británica de arreglo, en vista de lo cual el Premier MacDonald convocó a una reunión especial al Sub-Comité de Minorías para que trate de poner término al impasse. —(U. P.)

LONDRES, 1.º—La Conferencia de la India sufrió una nueva complicación.

El delegado Amedkar, a nombre de los intocables, pidió que en la futura Constitución de la India se aboliera la intocabilidad. Pidió también que las clases deprimidas fueran separadas de los hindúes, a quienes acusó de valerse de los intocables únicamente con fines políticos. —(U. P.)

LA SOCIEDAD DE LA JUVENTUD PALESTINA TIENE UN NUEVO LOCAL

El próximo Domingo a mediodía se servirá el gran almuerzo que ofrece la Sociedad de la Juventud Palestina a los socios de la institución para inaugurar el nuevo local social, ubicado en 21 de Mayo 639.

Las adhesiones se reciben hasta mañana sábado en la secretaría de la sociedad. También atenderán los miembros del directorio.

Voy a la Botica Petrucci

PARIS, 1.º—La noticia oficial de que el mariscal Joffre descanza tranquilamente ha causado profunda impresión en la capital, en vista del

rumor de que su fallecimiento había sido anunciado oficialmente.

Se dice que el estado del mariscal es crítico; pero que no ofrece un peligro de muerte inmediata. —(U. P.)

MARSELLA, 1.º—El mariscal Franchet d'Espèrey llegó de Absinia a donde fué a representar a Francia en las ceremonias de la coronación de Reza Taffari, y se dirigió en viaje rápido a París, a fin de ver al mariscal Joffre, vivo.

A su llegada a ésta, retirándose a las impresiones de su viaje, dijo: "Me ha causado gran impresión la actividad y el desarrollo económico de Francia en comparación con Turquía y otras naciones vecinas". —(U. P.)

PARIS, 1.º—Como resultado de la falsa información sobre el fallecimiento del mariscal Joffre, dada por una agencia noticiosa francesa, Mme. Joffre ha recibido una verdadera inundación de condolencias por radio.

El general Petain y los Ministros Briand, Chéron y Danielou llegaron al hospital vestidos de rigoroso luto. Quedaron sorprendidos al conocer la verdad.

M. Danielou, al retirarse del hospital, dijo: "Encontramos a Joffre muy débil; pero vivo". —(U. P.)

PARIS, 1.º—Un comunicado expedido a las 10.30, sobre el estado del mariscal Joffre, dice que "está inconsciente desde las 11, y que la respiración es de 35 y el pulso 140". El doctor Fontaine, al dejar la cabecera del enfermo, declaró a un representante de la United Press, a las 17, que era imposible predecir el estado del mariscal por más de una hora cada vez. Agregó que podía aún pasar la noche. —(U. P.)

PARIS, 1.º—Un boletín expedido a las 7.30 referente al estado de salud del mariscal Joffre, dice:

HOOPER PROCLAMO LA VIGENCIA DEL TRATADO NAVAL DE LONDRES

WASHINGTON, 1.º—El Presidente Hoover lanzó una proclama en la cual informa al pueblo norteamericano de que Estados Unidos ha entrado en un tratado con Gran Bretaña y Japón para la limitación de los armamentos navales.

De este modo, ha quedado promulgado formalmente en Estados Unidos el Tratado Naval de Londres. —(U. P.)

EN LA ASAMBLEA DE PROPAGANDA CONSERVADORA

La mesa directiva de la Asamblea de Propaganda Conservadora se reunió en la tarde de ayer y tomó los siguientes acuerdos:

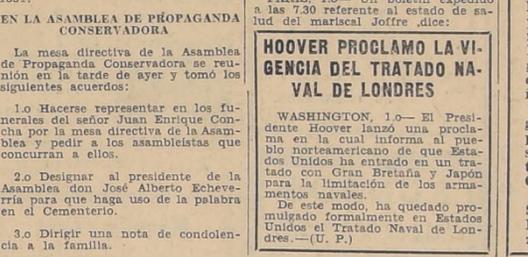
1.º Hacerse representar en los funerales del señor Juan Enrique Concha por la mesa directiva de la Asamblea y pedir a los asambleístas que concurren a ellos.

2.º Designar al presidente de la Asamblea don José Alberto Echeverría para que haga uso de la palabra en el Cementerio.

3.º Dirigir una nota de condolencia a la familia.

AYER FUE BAUTIZADO EL PRIMER AVION CONSTRUIDO CON MATERIAL Y OBREROS CHILENOS

La ceremonia se efectuó en "Los Cerrillos" en presencia del Excmo. señor Ibáñez, Ministro del Interior, jefes de aviación y numerosos invitados.— El Comandante Merino Benítez efectuó difíciles pruebas de acrobacia aérea.



S. E. y señora de Ibáñez, el Ministro del Interior, señor Frodden, y don Salvador Sanfuentes, representante de Curtiss en Chile, presencian las acrobacias aéreas del comandante Merino.

La recepción ofrecida ayer por S. E. y señora de Ibáñez

a los miembros del Cuerpo Diplomático, Ministros de Estado, de las Cortes de Justicia, del Parlamento, etc.

LOS ASISTENTES A LA RECEPCION

Entre los asistentes a la recepción, además de todos los Embajadores, Jefes de Misiones y Encargados de Negocios, y de los Ministros de Estado, anotamos la presencia de los Presidentes del Senado y Cámara de Diputados, señores Pedro Opazo Letelier y Arturo Montecinos Tupper; de los presidentes de la Corte Suprema y de Apelaciones de Santiago, señores Dagoberto Lagos y Ernesto Bianchi Tupper; de los presidentes de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Diputados, señores Emilio Rodríguez Mendoza y Tito V. Lisoni; de Monseñor Miguel Miller, Vicario General del Arzobispado; de los ecdecanes S. E., coronel don Carlos Plaza Bielich, capitán de corbeta don Guillermo Calvo Le Beuffe; de los Sub-secretarios, de Relaciones Exteriores, señor Félix Nieto del Río, y de Justicia, señor Jorge Gaete; del Intendente de Santiago, don Isidoro Huneuse Guzmán; del Director General de Correos, don Enrique Ovalle Castillo; del Asesor Técnico del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Alberto Cruchaga Ossa; del Director del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara Donoso, etc.

La recepción fué organizada por el Orfeón Nacional de Carabineros, y por una orquesta.

AMY JOHNSON INICIO SOLA UN RAID LONDRES-PEIPING

LONDRES, 1.º—La aviadora Miss Amy Johnson, piloteando un avión Gipsy-Moth "Jason III", partió del aeródromo de St. Agnes, en un raid hasta Peiping sin acompañantes.

Miss Johnson espera llegar esta noche a Berlín; mañana, a Varsovia, y el sábado a Moscú.

Desde Moscú seguirá el vuelo hacia Samara, Omsk, Irkutsk y Chita, después de lo cual cruzará el desierto de Gobi.—(U. P.)

UNA COPA DE CHAMPANA

Terminados los vuelos, el señor Sanfuentes invitó a S. E. y señora al Ministro del Interior, Subsecretario de Aviación, Comandante Merino Benítez y jefes de la aviación nacional, a servirse una copa de champaña en los salones de la Fábrica Curtiss.

LA ENTREGA DEFINITIVA DEL AVION

La casa Curtiss en Chile deberá hacer entrega definitiva del primer avión construido, a la Dirección del Material de la Fuerza Aérea Nacional, que lo someterá a las pruebas reglamentarias.

La señorita Aída López Buendía, Reina de la belleza de Chile

En la elección de la Reina de la Belleza de Chile realizada ayer en la Quinta Normal entre todas las señoritas que representaron a las provincias, ocupó el primer lugar la señorita Aída López Buendía, segundo lugar, en empate, fué conquistado por las señoritas Adriana Vergara, de Aconcagua, y Lya Gálvez, de Talca.

En el tercer lugar quedó la señorita Elisa Masrera, de Antofagasta.

El quien ha organizado la Secretaría General de la Sociedad de las Naciones, desde el Tratado de Versalles.

Señor Juan Antonio Buero, Consejero Jurídico de la Sociedad de las Naciones, uruguayo, ex-Ministro de Relaciones de su país y brillante orador.

Mr. Pierre Comert, Director de la Sección Informaciones de la Sociedad de las Naciones; esta sección está en contacto con toda la prensa mundial. El señor Comert es de nacionalidad francesa y ha tenido una distinguida actuación periodística.

Señorita J. Howard, Secretaria particular de Sir Eric Drummond y prima de éste, inglesa.

Señorita Johnson, Secretaria, inglesa.

Señor Julian Nogueira, uruguayo, ex-periodista y diplomático de la Sección Informaciones de la Liga de las Naciones.

Señor Carlos García Balcázar, funcionario chileno de la Sección Informaciones de la Liga de las Naciones.

Don Francisco Walker Linares, Miembro Correspondiente de la Secretaría General de la Sociedad de las Naciones en Chile, profesor de la Universidad de Chile.

ESTA NOCHE LLEGA A SANTIAGO SIR ERIC DRUMMOND

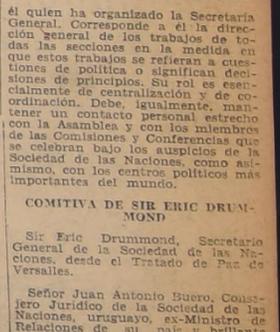
con varios miembros de la Liga de las Naciones.— Datos biográficos del señor Drummond.— Nómina de la delegación.— La solemne asamblea de mañana en la Universidad de Chile.— Sir Eric será recibido mañana por el Canciller, y luego por el Presidente de la República.— El programa de festejos.

por el profesor de Derecho Internacional Público de la Universidad y eminente publicista, señor Juan Guillermo Guerra. Habrán también Sir Eric Drummond y el señor Juan Antonio Buero, uruguayo, Consejero Jurídico de la Liga de las Naciones, ex-Ministro de Relaciones de su país y eminente orador.

Barros Castañón, le ofrecerá una comida en los comedores del Club de la Unión. A esta comida han sido especialmente invitados algunos Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático y otras personalidades.

Mañana, el Ministro de Francia dará un almuerzo en honor del señor Drummond y delegación, y en la noche, el Embajador de Gran Bretaña, le ofrecerá una comida.

A las 21 horas, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel



Sir Eric Drummond, Secretario General de la Sociedad de las Naciones, desde el Tratado de Versalles.



Voy a la Botica Petrucci

LA NACION

VALORES RECÍPROCOS

Santiago, 2 de enero de 1931

SALUDO CARINOSO E INTE-RRIGANTE PROFUNDA

De acuerdo con lo que es uso y costumbre, el Presidente de la República ha enviado ayer a los funcionarios del país, cordial saludo de Año Nuevo, y ha incluido en él una nota de agradecimiento por los servicios que prestaron durante el año muerto. Esa nota la hizo extensiva a las fuerzas armadas, al pueblo trabajador y a "todos los que con espíritu cívico y amor al trabajo contribuyeron al progreso nacional".

Ha cumplido así nuestro Primer Mandatario un deber de gratitud personal.

Oportunamente aprovechó la ocasión para trazar a la ligera un cuadro de la situación chilena, atenuada ante la crisis mundial merced a una política de economías y de previsión, y gracias, principalmente, a la abnegada y efectiva cooperación de las clases populares, que "han comprendido que los ideales de la Revolución son los suyos propios y que no podrán ser en adelante víctimas del régimen de prebendas injustas y de caudillismo político".

Quiso cumplir con esto una obligación democrática que le agradecemos a nuestra vez.

Mas, frente a ese nobilísimo ánimo de colaboración de las fuerzas, el Presidente ha querido esbozar los obstáculos opuestos a su patriótica tarea y ha dicho textualmente, aludiendo a los políticos descontentos: "Es necesario que tengan presente que la Revolución de Setiembre fué un movimiento sin banderas de sectas o partidos, dirigido igualmente contra todas las tendencias políticas que deprimieron la conciencia pública y causaron nuestra corrupción orgánica"; y detallar, en seguida, a pinceladas, la historia reciente pero casi olvidada de los escollos que la política, aun viva, ha opuesto al paso de la Revolución, y los tropiezos que el afán de predominio sigue levantando ante la marcha segura y decidida del Gobierno que sólo se dirige al bien común.

Como corolario de ese cuadro, sobrio pero vigoroso, el Presidente ha dicho en lenguaje explícito de advertencia precursora: "Los adversarios del nuevo régimen tendrán que convenirse, de una vez por todas, que son vanos sus esfuerzos en orden a volver a la anarquía política de antaño, porque las fuerzas productoras y el pueblo me acompañan a cumplir el programa de la Revolución, que tuvo su origen en el impulso generoso de las fuerzas armadas, porque tengo plena conciencia de mis deberes y de mis responsabilidades, y porque mi acción está inspirada en el anhelo de hacer llegar a todos los ámbitos del país un aliento vivificante de orden y de progreso".

Quiso, pues, también, cumplir su deber de franqueza: no hay, pues, ni cuentan en el álbum del Presidente de Chile, ni de la prensa doctrinaria ni de la bandera; sólo una divisa señala y marca su camino: el bien común, el progreso, la dignidad, la cultura patria, levantados sobre bases de justicia social, de amparo a las clases humildes, de protección a aquellas "cuya lucha por la vida es más difícil", según el Manifiesto de Setiembre.

Por eso agrega con rudeza de soldado, exenta de todo eufemismo político, siempre ideado para engañar a las masas y para dar origen a interpretaciones contrapuestas: "Advierto a los profesionales de la política que sufren la más peligrosa de las equivocaciones si creen posible agotar mis energías, porque hoy más que nunca, estoy dispuesto a cualquier sacrificio en aras de los ideales de la Revolución y de los verdaderos intereses populares".

Se queja, más adelante, de la acción negativa de ciertos elementos político-partidistas que entorpecen la resolución de los más urgentes problemas nacionales y que alteran la tranquilidad pública; y esto, aten-

El que es "inteligente" para la mujer, es un "hombre con suerte" para el marido.

La que es "bonita" para el marido, sólo "se arregla muy bien" según la mujer.

César Caracabel

didadas las franquezas anteriores, viene a ser como una nueva amonestación, como un último llamado al patriotismo de las almas, para que alicen sus pensamientos hacia las regiones en que, abatidos los egoísmos, las pequeñeces y las soberbidades, se yerguen las soberbias inspiraciones del amor a la raza, la cual no está constituida por un solo grupo social, acudado o menesteroso, religioso o ateo, sino por todos los que creen en el porvenir de Chile y en sus destinos históricos.

Invita, por último, este saludo de Año Nuevo, tan leal, sincero y decidido como lo merece el país, a la meditación serena de lo porvenir, que ha de plantearse problemas de trascendencia importante, y nos llama a la organización de fuerzas capaces de ser baluarte de las conquistas alcanzadas durante el régimen implantado por la Revolución.

De un modo indirecto, el Presidente nos recuerda a todos, que es preciso pensar en el día relativamente cercano de su alejamiento del Gobierno, y nos conmina a orientarnos prontamente, porque no otra cosa que un instante es, en la vida de los pueblos, el tiempo que le falta para la expiración del período constitucional de su mandato.

Ahi está el fondo amargo de este saludo de Año Nuevo, tan elevado por su concepción y tan claro por su lenguaje: ¿qué será del país, qué será de las soberbias conquistas logradas por las clases más humildes en la lucha social, qué será de los ideales de la Revolución, una vez que su representante genuino y puro abandone la Moneda, si las fuerzas populares no se agrupan alrededor de un programa determinado y preciso, y abandonan el campo a los partidos viejos, que no han renovado los suyos, ninguno de los cuales ha respondido al momento histórico que vivimos?

He ahí la interrogante que el Presidente ha querido formular al pueblo; he ahí la preocupación que invade el ánimo del Mandatario: mientras yo esté aquí, dice al país, no me faltarán las energías frente a las "fuerzas políticas artificiales", para sostener el ideal de los humildes, contener la reacción de los soberbios, rechazar las amenazas del ataque, despreciar las seducciones del adulio y, acompañando al pueblo, de las fuerzas armadas y de los elementos productores, cumplir el programa de la Revolución; pero, ¿qué será de todo esto mañana, cuando expirado mi mandato ocupado el sitio que ocupa, si ello queda entregado a partidos cauducos y no se organizan las verdaderas fuerzas nacionales?

La interrogante se alza a nuestros ojos con todos los caracteres de una pregunta decisiva de los destinos chilenos, que vale por cierto una hora de meditación bien honda, principalmente porque "las clases populares no podrán ser en adelante víctimas de un régimen de prebendas injustas y de caudillismo político".

Hemos querido llamar la atención hacia estas líneas del Mensaje de Año Nuevo, dejando el comentario de otros puntos, porque nos parece que ellas plantean el más serio de los problemas, la más grave de las cuestiones que se revuelven hoy en el alma nacional: para invitar a nuestros concludados a la meditación solícita del asunto trascendental que se ofrece a ojos del que mira lo futuro, ya que lo presente está claro como la luz del mediodía.

La escasez de oro no es la causa de la baja de precios

Por el profesor Dr. RICHARD REISCH, Presidente del Banco Nacional de Austria.

NECESIDAD DE LA RESTRICCIÓN DE CREDITOS (ESPECIAL PARA "LA NACION")

Una escuela bien conocida en la literatura sobre asuntos económicos, representada especialmente por el profesor Cassel, considera que la escasez de oro es la verdadera causa de la actual depresión económica y de la reciente baja de los precios.

No he podido encontrar prueba alguna de que, en las verdaderas condiciones del desarrollo económico, representadas por la formación de los precios únicamente podría ser influenciada por la escasez de oro en el caso de que ésta se hiciera presente en la cantidad de moneda en circulación, o si se produjeran dificultades al hacer los pagos internacionales.

Ninguna de estas cosas ocurre en el momento actual; se encuentran los medios de pagar, como se demuestra con la reducida tasa de intereses en los mercados monetarios, en cantidades más que suficientes; y los pagos internacionales se hacen a cabo sin la menor dificultad dentro del "gold point". La necesidad de oro puede ser causa de algunos momentos desagradables para uno que otro de los Bancos Centrales, pero ahora ni siquiera sienten necesidad de poner en funcionamiento el torniquete de las tasas de descuentos con el objeto de proteger sus reservas de oro.

Una escasez de oro sólo podría manifestarse directamente en el caso de que una parte considerable de la moneda en circulación estuviera compuesta de piezas de oro. Si el comercio internacional cumpliera en oro sus obligaciones de pago, podría hacerse sentir indirectamente una escasez de ese metal, en caso de que fuera a ser difícil para los Bancos Centrales el satisfacer la demanda de crédito, debido al hecho de que la insuficiencia de las reservas de oro hiciera imposible el aumento de la moneda en circulación.

No puede pensarse en ninguna de estas situaciones en el momento actual: el oro ha desaparecido enteramente de la circulación, pero se ha acumulado en tan grandes cantidades en la bóveda de los Bancos Centrales, que estamos presenciando en todas partes el fenómeno de "la esterilización del oro", en que las reservas exceden en muchas veces del minimum legal.

En algunas otras naciones, la cuestión del oro no desempeña un papel importante, porque se encuentran en el mundo los "gold exchange", en los cuales las reservas no están formadas por metales sino por letras de cambio extranjeras. Los Bancos Centrales de estas naciones tienen también, en sus reservas, grandes excedentes de reservas, de tal manera que difícilmente podrían hablar de una insuficiencia de circulación como la causa de una tendencia a la baja de los precios. El standard del "gold exchange", puede tener muchas imperfecciones de las cuales no me preocuparé en esta ocasión; pero, en la medida en que el escasez del oro, argumenta actúa como un factor mitigador y no complicador.

El standard del "gold exchange" está basado en el principio de que el sistema de crédito, la demanda de un artículo es considerada como equivalente al artículo mismo. Este principio contiene ciertos peligros y a menudo está expuesto a una expansión indebida. Los peligros residen generalmente en la adopción de una política demasiado liberal, y no en una demasiada restricción.

Los protagonistas de la así llamada teoría monetaria del ciclo comercial creen que el desarrollo económico depende principalmente de la expansión de crédito por parte de los Bancos. Los sostenedores de esta teoría pueden, por lo tanto, apoyar en el hecho general de la experiencia que una expansión de crédito es seguida generalmente por una tendencia al alza en el comercio; pero es dudosa la cuestión de si la expansión del crédito es la causa única, o principal, de ese alza, o si obra condicionadamente sobre ella; del mismo modo, queda en duda el saber si la depresión que sigue al alza es causada por el exceso de crédito.

De todos modos, la "prosperidad" norteamericana de los últimos años se manifestó también en una expansión del crédito en proporciones hasta entonces desconocidas, sin que, sin embargo, la actual depresión haya sido acompañada por una visible restricción de créditos. Me inclino, por lo tanto, a creer que la presente crisis ha sido causada por la inflación del crédito y sus consecuencias; en este caso, naturalmente, su efecto debió haber sido retardado, no por medio de una restricción de crédito, sino manteniéndose en la tasa más alta que hubiera facilitado la liquidación de esa expansión.

En la medida en que la literatura científica ha tenido mucha oscuridad en lo que respecta a la naturaleza del crédito. En mi opinión, dentro del concepto general de crédito tenemos que distinguir antes que nada entre crédito a largo plazo y crédito a corto plazo. El crédito a corto plazo debería servir únicamente para financiar la circulación de las mercaderías, y no la producción misma de las mercaderías, ya que sólo lo primero podría ser liquidado dentro de un período corto, por lo tanto, sería difícil de restar del crédito que se segundo está destinado a períodos largos en empresas fabriles y no puede ser retirado sino después de largas demoras.

En los últimos años, hubo en los Estados Unidos una inmensa expansión de créditos a corto plazo, en forma de empeños; los antiguos valores fueron empeñados para financiar la circulación de los valores, esto, sin embargo, obtenido en esta forma fué usado para inversiones a largo plazo. Como el precio de estos valores recientemente caído no fué suficiente para pagar los empréstitos a corto plazo, se mantuvo el crédito a corto plazo, los nuevos empréstitos fueron en el hecho obtenidos con empréstitos a corto plazo. El resultado de esta especulación a la alza, estos créditos a corto plazo debieron haber sido cancelados, ya que no había esperanza de una mayor alza en el precio de los valores, en cuyo caso habría sido posible venden-

do los antiguos valores dados en garantía; pero, por ausencia de verdaderos ahorros del público, sólo podían encontrarse compradores a precios muy bajos. Debido a este hecho, los Bancos a menudo decidieron prorrogar los empréstitos con el objeto de evitar una mayor baja de los valores. En mi opinión, por lo tanto, existen todavía demasiados "créditos bancarios fiduciarios" en el momento actual, a causa de lo cual hay superabundancia en los mercados monetarios. Su restricción, que se hace necesaria, requerirá mucho tiempo y será cometido sólo pueden salvarse por medio de un esfuerzo doloroso y sostenido.

Debido a la inevitable reciprocidad de todas las causas económicas, no se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de los precios, condujo a un aumento demasiado rápido en la producción, como es por ejemplo, el caso del algodón en la agricultura. El aumento de todas las causas económicas, que se podrá solucionar satisfactoriamente la cuestión de cuál es la causa y cuál el efecto. En mi opinión, la demasiada liberal concesión de créditos, que vino a pararse con una vigorosa evolución de

WILDA SOCIAL EN EL CLUB DE LA UNION.

LA DISTANCIA DE LAS MORADAS NO DESPEGA EL AMOR DE LOS CORAZONES.

HOY:
Stos. Ago, Marcelino y Narciso.
MAÑANA:
Stos. Daniel y Florencio, mrs. Sta. Geneveva, virgen.

EL EMBAJADOR LIRA. — El 23 de enero se dirige a Estados Unidos, donde pasará una temporada, el embajador de Chile ante la Santa Sede, señor don Alejandro Lira, acompañado de su familia.

A EUROPA. — Hoy se dirige a Europa la señora María Larrain Prieto. Próximamente se dirigirá a Europa el doctor don Carlos Maldonado Boggiano, acompañado de su esposa, señora Alma B. de Maldonado.

ENFERMOS. — Hoy será sometido a una nueva operación don Gustavo Montt Pinto, que hace algunos meses sufrió un accidente automovilístico. De suma gravedad se encuentra don Julio Prá. Continúa de gravedad el señor Tomás Leysolain D. En la Clínica Alemana ha sido operada de apendicitis la señorita Eufemia Martínez Guzmán.

AHORRE DINERO COMPRANDO AL FABRICANTE FABRICA DE MUEBLES ANGLO-AMERICANA
ARTURO PRAT 951
Dormitorio de 3 cuerpos, con dos marquesas, desde... \$ 1.700
Regios comedores, desde... \$ 600
Hall, bergere tapizado en brocado... \$ 650
LAMPARAS de fierro forjado, a precios de fábrica.
Se obsequia el CUPON "V. I. A." Vs.—21-E.

EN 5 MINUTOS PUEDE QUITAR EL VELLO EN CUALQUIER PARTE DEL CUERPO SIN IRITACION CON LA AFAMADA CREMA-DEPILATORIA "LE SANCY" TUBO: \$ 4.-

Déa su tez esotono exquisito que sólo se obtiene con los POLVOS del HAREM



VISTA PARCIAL DE LA TERRAZA DEL CLUB DE LA UNION EN LA NOCHE DE AÑO NUEVO, DONDE CONCURRIERON NUMEROSAS Y DISTINGUIDAS FAMILIAS DE LA CAPITAL.

ALMUERZO. — Ayer un grupo de sus amigos, despidió en los jardines del Club de Lawn Tennis Santiago, con un almuerzo, a la señorita Alicia Acuña Herreros, que se dirige a Europa. Asistieron a esta manifestación las señoritas Alicia Acuña Herreros, So-fía León Noguera, Elena Valdés de Claro, Esther Vial Letelier, Ena Bravo Walker, Lola Calvo Badilla, Margot Subercaseaux Ovalle, e Inés García Eudobro Lascano, y los señores Gustavo de la Cerda Plaza, Federico Vial Errázuriz, Alberto Finlay Rodríguez, José Alberto Bravo Walker, Samuel Claro Velasco, Luis Alberto Fernández Larrain, Dr. Gustavo Latorre T., Víctor Opazo Cousiño, y Salvador Barros Beauchef.

MECANICO
en automóviles, con buenas referencias, necesítase.
Fundación Libertad
LIBERTAD 62 Lt.—X.

MATRIMONIO RICHARD BARNARD-GUZMAN DUMAS.—



La novia, señorita Eugenia Guzmán Dumas, después de efectuada la ceremonia religiosa el 31 del mes pasado.

MUSICA LA SINFONICA DA HOY SU CUARTO CONCIERTO

BAJO LA DIRECCION DEL MAESTRO STEIER
Mucho entusiasmo ha despertado en la colonia alemana y en el público amante de la música selecta, el anuncio del gran concierto sinfónico que ha de verificarse hoy a las 18 horas y media en el Teatro Municipal.
El maestro Max Steier se ha distinguido en Europa y en Chile como hábil conductor de masas instrumentales y como dominador concienzudo de la ciencia orquestal, conocido que ha puesto en práctica en numerosas transcripciones, cuyos acertados efectos ha podido apreciar el público que concurre a las retretas del Orfeón de Carabineros y a los conciertos sinfónicos realizados en el Club Alemán bajo su dirección.
La importancia de este concierto podrán medirlo nuestros lectores en el detalle del programa que copiamos en seguida:

Solicitamos
PROPUESTAS PARA REPARATO POR CAMION O CARRIOLA. TRATAR: BANDERA 575 OFICINA 6, 1.er Piso Lt.—X.

COMIDAS. — A la comida de Año Nuevo ofrecida por don Pedro Felipe Idiáquez, en su residencia, asistieron: el Excmo. Embajador de Italia y la Condesa Durini, Raúl Bessa y señora Lucy Barros de Bessa, Pedro Fernández y señora Clotilde Alamos de Fernández, Fernando Balmaceda y señora Adriana González de Ross, Jena Larrain de Astaburuaga, Alberto Serrano y señora Alicia Valdés de Serrano, Luis Barceló Lira, Eduardo Balmaceda y Carlos Basaúñan Antúnez.

A la comida ofrecida por el Encargado de Negocios de Holanda y señora de Lamping, concurrecieron: el Encargado de Negocios de Brasil y señora de Fonseca, Isidoro Rincón Guzmán, Félix Nieto del Río, Moisés Bernales y señora Carmela Pereira de Bernales, Juan Casanova y señora Edith Larrain de Casanova, Secretario de la Embajada de Italia y señora de Giacini, Patricio Irarrázaval y señora María Correa de Irarrázaval, Fernando Valdivieso y señora Carolina Hulobro de Valdivieso, Fernando Murdino y señora Lina Larrain de Murdino, Domingo Toro Astaburuaga y Eduardo Silva Joachim.

BAILE. — Al baile de Año Nuevo, ofrecido por la señorita Mimi Del Campo, en su residencia de Alameda, asistieron, entre otras, las siguientes señoritas: María Angélica Del Campo, Laura Valdés, Berta Ríos, Emma Vargas, Lisa Manríquez, Ada Prieto, Lucrecia Carrasco, Eliana Vergara, Graciela Echeverría, Consuelo Barros, Olga Lamas, Irene Alamos, Dora Díaz, Eliana Freire, Norma Guzmán, Aida Echazarreta, Alicia Riesco, Elsa Alamos, Greta Belter, Luisa Valdés, Irma Ibañez, Carolina Muñoz, Eugenia Letelier, Sonia Bravo, Gabriela Aldunate, y los señores Jaime Bascañán, Oscar Cotapos, Jaime Echazarreta, Ismael Arizola, Alejandro Phillips, Javier Ortúzar, Ricardo Urzúa, Daniel Barros, Alfonso Aldunate, Ricardo Reyes, Ignacio Fresno, Roberto Tagle, Ismael Covarrubias, Jorge León, Lorenzo Altamirano, Ricardo Plaza, Luis Squella, Santiago Guzmán, Jorge Bernales, Alejandro Barrientos, Julio Echazarreta, Carlos Sanfuentes, Manuel Rivas, Luis Consiglieri, etc., etc.

NACIMIENTOS: Han nacido: Una hija del señor J. Manuel Zañartu y de la señora Adriana Bezanilla de Zañartu.
—Un hijo de don Julio Laso y de la señora Valentina Gana de Laso.
—María Teresita del Niño Jesús, hija de don José Barros Casanueva y de la señora Luisa Bezanilla de Barros.

VIAJEROS. — A su hacienda Santa Lucía, en Molina, se dirigen hoy don Hernán Talavera Larrain, señora Valentina Balmaceda de Talavera y familia.
—A Zapallar, en la próxima semana, las familias Orrego Salas, Alemar, parte Claro, Claro Velasco, Wilshaw Claro, Balmaceda Valdés y Balmaceda y Wilms.
—De Temuco han regresado a esta capital, donde fijarán su residencia, don Alfredo Bascañán Echeverría, señora Lucy Puga de Bascañán y familia.

VIERNES DE MODA Y MANTENIMIENTO VIVANT EN EL TEA-ROOM. — En los días de moda y mantenimiento vivant en el Tea-Room de Gait y Chaves, se ha acrecentado esta tarde por las interesantes exhibiciones de trajes y sombreros de playa que hará el manteni-vivant a la hora del te en el salón.
Las lindas pyjamas de playa que comienzan a llevarse en los bañeros de moda, interesan profundamente a la exhibición en el Tea-Room una idea gráfica a las elegantes señoras guías del encanto que les dan las esbeltas siluetas femeninas, que pierdan absolutamente su belleza de mujer.
La orquesta desarrollará un interesante programa, especialmente escogido para esta tarde de moda.

CARTAGENA
FABRES 50
Family boarding house, low prices.
Inquires, Moneda 1898. Vs.—G

MANTELERIA?
VISITTE
A. RIMASSA Y CIA.
Claros 270
Fabricantes en Lencería Fina. Vs.—X

J. Marin Sotomayor
Clínica privada
Para Inyecciones Hipodérmicas, Endo-venosas, Intra-arteriales, Neo Salvarsán.
TODA CLASE DE CURACIONES: Gonorrea, Clititis, Prostatitis, etc.
Compañía 1584.

RAFF
= COCOA =
PEPTONIZADA
RECOMENDADA POR TODOS LOS MÉDICOS

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY
De 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido por **INSTITUTO SANITAS**
RITARMON (TONICO INSUPERABLE)
AGUSTINAS 1955 — TELEFONO 82438

De 18.30 a 20.—Concierto ofrecido por **Central Electric**

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores
Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Fentodos".
Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.— AHUMADA 32.— ARTICULO: DE ESCRITORIO, CAJAS ESQUELAS, REPRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cia. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores modernos Atwaters Kent.

- 1.—L. Alvarez. Solo de piano.
- 2.—Chopin. Dos preludios. Por la Orquesta.
- 3.—Ubaldo Grazioli. Solo de violín.
- 4.—Un almuerzo de enamorados. Paso de comedia.

- AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 a 14**
- 1.—Addio a Napoli.
 - 2.—Cantando en la lluvia.
 - 3.—La hija del carcelero.
 - 4.—Todo el mundo a palmotear.
 - 5.—Basta el fondo.
 - 6.—La Higuera.
 - 7.—Fausto. Kermesse.
 - 8.—Poeta y Paisano.
 - 9.—O bel nídi d'amore.
 - 10.—Tu mamá y la mía.
 - 11.—Es un golfo. Tango.
 - 12.—Picaruela afortunada.
 - 13.—Mejor que nunca.
 - 14.—La Rieiera. Canción.
 - 15.—Fausto. Almsi que la briga.
 - 16.—Tschakowski. Augen Onen.

- AUDICION DE LA TARDE: 19 a 20.30 HORAS**
- 1.—Solo a ti te quiero. Fox.
 - 2.—No seas tonta. Duo.
 - 3.—Cádiz. Serenata Española.
 - 4.—Collar de Perlas.
 - 5.—A. Monnarte. Tango.
 - 6.—Mal d'ambre. Schipa.
 - 7.—Erminie. Romanza.
 - 8.—Manon Lescaut. In quelle trine.
 - 9.—Fotótero. Sentimental.
 - 10.—Martha. Canción del Porter.
 - 11.—Llamada de amor indio.
 - 12.—Canta pe me.
 - 13.—Mascenet. Elegie.
 - 14.—Porza del Destino. Tercejo.
 - 15.—Trovatore. Miserere.
 - 16.—Arensky. Yals a dos pianos.
 - 17.—Tschauker. Música da Venúg.
 - 18.—Overture. Tercer.

- AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 a 24.45**
- 1.—Mendelssohn-Fingals Cave. Org. Sinfónica Sap Luis.
 - 2.—Ballando con frenesi. Fox-Trot por org. Arnheim.
 - 3.—La Risa. Canto y ría. Por Luis Fronti.
 - 4.—Sevilla de Albeniz. Por la Orquesta.
 - 5.—Tus ojos. Cantado por Juan Arvizu.
 - 6.—Canción de Yungay. Por la Banda Victor Chilena.
 - 7.—Sentimiento malo. Por Pertuccelli y Org. Típica.
 - 8.—La niña querida. Cantado por Tito Schipa.
 - 9.—Berceuse de Jocelin. Por Hilda Lanhanza.
 - 10.—Manon Lescaut. L'ora trista. Cantado por Frances Aida.
 - 11.—Schubert. Sinfonía en mi menor. Disco Victor.
 - 12.—La Cruz de Mayo. Cantado por Lucrecia Borj.
 - 13.—L. Alvarez. Solo de piano.
 - 14.—Bohème. Vechis Zimarra. Cantado por Marcel Journet, Diego Victor.
 - 15.—Chopin. Dos preludios por la Orquesta.
 - 16.—Dentro de mi corazón. Fox-Trot por Kreisler. Disco Victor.
 - 17.—Marini. Stormello. Cantado por Gigli.
 - 18.—HORA OFICIAL.
 - 19.—Fimiml. Mignonnét. Por la Orquesta.
 - 20.—Recitaciones por Carlos Prina.
 - 21.—Angel Ceruti. Solo de violoncello.
 - 22.—Serrano. El Carro del Sol. Por la Orquesta.
 - 23.—Recitaciones por Carlos Prina.
 - 24.—Ubaldo Grazioli. Solo de violín.
 - 25.—Cortopassi. Rusticella. Por la Orquesta.
 - 26.—Recitaciones por Carlos Prina.
 - 27.—L. Alvarez. Solo de piano.
 - 28.—Recitaciones por Carlos Prina.
 - 29.—Kochler. Intermezzo Píttorresco. Por la Orquest.
 - 30.—Boletín Meteorológico y Noticias de última hora.

TEATRO MUNICIPAL

HOY
A LAS 6.30
CUARTO CONCIERTO SINFONICO
DIRECTOR

MAX STEIER
Director del Orfeón Nacional

PROGRAMA
Weber - Beethoven-Mendelsohn-
Schubert - Liszt - Strauss

Platea \$ 5 — Sillón de palco \$ 4 — Balcón \$ 3

Anfiteatro \$ 2

GALERIA \$ 1

Entradas a la venta en Boletería.

HOY A LAS 21.30

Teatro Real

JUEGOS

Florales

CORONACION DE LA REINA DE CHILE

Y GRAN VELADA LITERARIA Y MUSICAL EN LA QUE PARTICIPARA **ALEJANDRO FLORES** APRESURESE A OBTENER SU ENTRADA QUEDAN MUY POCAS

Imperio

HOY

ESPECIAL 6.45

NOCHE 10

(Sólo para mayores)
ESTRENO AJURIA MUDO

TEMPORADA
DE VERANO

\$ 4.40



RAQUEL MELLER

EN SU ÚLTIMA GRANDIOSA CREACION PASIONAL

LA VENENOSA

Versión cinematográfica de la novela del mismo nombre de

EL CABALLERO AUDAZ

LOCALIDADES EN VENTA

INAUGURACION DE LA TEMPORADA EXTRAORDINARIA

DE SUPERPRODUCCIONES MUDAS

SINCRONIZADAS EXPROFESO POR LA ORQUESTA

GRAZIOLI

M. R.

(12 PROFESORES)

ESTRENO ABSOLUTO

EN SUD AMERICA

TEATROS Y CINES

Dos revistas cómicas van hoy en el Santiago

VERMOUTH Y NOCTURNA: "SI YO FUERA PRESIDENTE"

Hoy habrá dos nuevas funciones a precios populares, llevándose a escena en la vermouth y la nocturna, una revista cómica nacional de Agrella y Pablo Garrido, y "Si yo fuera presidente", de César Sánchez y Juan Arozamena.

A las empresas tetrales

Se advierte a las empresas tetrales una vez más, que los papeles de propaganda sólo se reciben hasta las seis y media, y se omitirá la publicación de los que lleguen después de esa hora.

La Cía. de Operetas Maresca - Lubrasa repite hoy "El país de las campanillas"

Uno de los mejores triunfos de la Compañía de Operetas, que con brillante aceptación está actuando en el Esmeralda, ha sido constituido por la alegre opereta del maestro Lombardo "El país de las campanillas". Esta obra ha puesto de relieve una vez más los méritos del cuarteto básico del conjunto, o sea de Adriana Soler, Purita Feijó, José Muñoz y Pedro Ureta. En vista del éxito, "El país de las campanillas", se repetirá en la próxima temporada de hoy. Vermouth, no hay. —Mañana se estrenará "La bayadera", la opereta que hizo popular al maestro Kalman. Esta obra es de personal lucimiento para Muñoz. —Se nos encarga advertir que ya están en venta las plateas para el estreno de "La del soto del parral", famosa zarzuela española que se presentará por primera vez en Chile el próximo miércoles, en la misma forma que se hizo en el Apolo de Madrid.

CIRCOS

Esta noche hay función de gala en el Circo "Shipp"

LA MATINEE INGLESA DE MAÑANA

Hoy, a las 9.30, se desarrollará en el circo "Shipp", una interesante función de gala en la que se harán nuevos estrenos a base de un programa novedoso y gustador, en el que tomarán parte, nuevamente, los celebrados artistas de la bicicleta, los Duffy, Miss Shipp, con sus caballos amestrados; los Tan Araki, en su prueba espectacular; los Dalchit, en su hermoso trabajo; Reckless y Arley, en sus actos de fuerza y destreza; los cómicos Zañaborias, Quintana y Provasi, etc. Para mañana se anuncia una matinee inglesa a las 4 P. M., para la que también se ha cuidado la confección del programa en forma que tenga interés para chicos y grandes.

ACTUALIDAD LA NACION No. 212

LAS ACTUALIDADES "LA NACION" OFRECEN INTERESANTES NOTAS DE ALGUNOS SUCESOS RECIENTES.

SE EXHIBEN HOY EN EL TEATRO

CAPITOL:

SUMARIO:

- 1.—De regreso de manobras, la Escuela Militar desfila ante S. E. el Presidente de la República.
- 2.—Inauguración de la estatua a Simón Bolívar.
- 3.—Revista anual de gimnasia y repartición de premios a los cadetes, en el Estadio Militar.
- 4.—El Bando de Piedad de Chile festeja en la Pascua a 1.700 niños pobres.
- 5.—Fabricantes de juguetes de Alemania se preparan para la Navidad.
- 6.—La delicia de los niños.

ACTUALIDADES "LA NACION"

No 211.—Visita de S. E. el Presidente de la República a la región de Osorno.— La importante Exposición Ganadera de ese pueblo. SAN MIGUEL.

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

LOS TALLERES ANDES FILM

TEATINOS 42.— TELEFONO 85450.— CASILLA 1069.

Hoy se embarca la Compañía de Revistas Mario Benard

En una combinación transandina especial, parte hoy de Buenos Aires a gran compañía de revistas Mario Benard, contratada por la empresa Jaro y Pérez, para hacer una temporada en Santiago y Valparaíso. Como ya lo hemos publicado, este conjunto es el mejor en su género que nos haya visitado desde hace varios años. El prestigio de su director, el lujo de su presentación y la categoría de su elenco justifican lo que decimos. El debut se efectuará el martes próximo en el setiembre de Valparaíso, con dos revistas de novedad absoluta en Chile.

Mañana se estrena la revista "Del mismo barrio"

La Compañía de Revistas de César Sánchez, estrenará mañana en Vermouth y Nocturna, una revista de "Del mismo barrio", desarrolla una historia romántico-cómica. Los aplaudidos autores mencionados han hecho esta vez una obra hermosa. "Del mismo barrio", desarrolla una historia romántico-cómica.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Exija en el comercio cupones V. I. A. que son recibidos como dinero en los teatros de

CLARO Y PEREZ

"LA NACION"

Suscripción anual. \$ 95.00
 Suscripción semestral. \$ 50.00
 Suscripción trimestral. \$ 27.00

"Los Tiempos"

Suscripción anual. \$ 48.00
 Suscripción semestral. \$ 26.00
 Suscripción trimestral. \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

ESMERALDA

GRAN CIA. DE OPERETAS

Maresca - Lubrasa

Hoy: Noche a las 9.30

Última representación de la preciosa opereta cómica:

El País de las Campanillas

cantada por Adriana Soler, José Muñoz, Purita Feijó y Pedro Ureta.

Platea corriente \$ 6.60

MASANA HAY VERMOUTH

Mañana se reestrenará

La Bayadera

Están en venta las plateas para el estreno de "La del Soto del parral".

CARRERA

EL CINE DE MODA

Hoy: Vermouth y noche

Platea \$ 4.40

Sólo para mayores

Estreno absoluto en Chile.

La hermosa novela Metro-Goldwyn-Mayer para mayores:

VAMPIROS DEL MAR

— POR —

RAQUEL TORRES

JUEVES 8:

Maridos ingratos

— POR —

Erich von Stroheim

O'HIGGINS

SAN PABLO y CUMMING

Equipo Western

Hoy: Vermouth y noche

Platea \$ 4.40

La sensacional novela Fox para mayores y no recomendable para señoras:

Ingenuidad Peligrosa

La historia de las empleadas bonitas que apenas ganan para comer y que son tentadas por tenorios ricos y simpáticos.

Creación de Lois Moran

MASANA:

El chico de Arizona

HOY VERMOUTH 6.40 NOCHE 9.45

- VICTORIA - La Explicación de lo Increíble SUCESO UNICO

DOCTOR JAVIER

15 NUEVAS EXPERIENCIAS — HIPNOTISMO — SUGESTION COLECTIVA E INDIVIDUAL VEALO UD. HOY — NO VIENDOLO PIERDE LA MITAD DE SU VIDA

GRATIS EL DR. JAVIER ATIENDE DESDE HOY TODAS LAS CONSULTAS QUE DESEEN HACERLE. DE 10 A 12 M. Y DE 3 A 5 P. M. CON SOLO TENER UNA ENTRADA PARA EL ESPECTACULO DEL DIA. — CONSULTANDO AL DR. JAVIER OBTENDRA UN GRANDIOSO EXITO EN LO QUE EMPRENDA. — EL DR. JAVIER LE DEMOSTRARA CIENTIFICAMENTE LA MANERA DE CONSEGUIR LO QUE DESEA, POR MEDIO DE LA VOLUNTAD Y LA SUGESTION, INDICANDOLE AL MISMO TIEMPO LA MANERA DE DESARROLLARLOS. — CONSULTELO HOY EN EL T. VICTORIA, POR SAN ANTONIO 374.

Carnet para Hoy ACTUALIDADES "LA NACION" EDITADAS POR ANDES FILM

N.º 212.— Las Actualidades "La Nación", ofrecen interesantes notas sobre algunos sucesos recientes. TEATRO CAPITOL. N.º 211.—Visita de S. E. el Presidente de la Republica a la región de Osorno. La importante Exposición Ganadera de ese pueblo. TEATRO SAN MIGUEL.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS CINES

SANTIAGO. — Compañía de Revistas César Sánchez. Vermouth y noche: El Fuera Presidente. CINES EMERALDA (San Diego 1035). — Compañía de Operetas Maresca-Luzana. Noche, a las 9:30: El país de las campanillas, opereta del maestro Lombardo. DIAZ DE JULIO. — Funciones populares. Vermouth y noche: ¡Adios gentinal, por Mario Pappaspoli. (Sonora, cantada), y Programa cómico. APOLO. — Vermouth y noche: Herencia de odio, con Al Hoxie, y La gitana del norte. ATENAS. — Vermouth y noche: El luchador invencible y Adios a las hembras. AVENIDA. — Especial y noche: Por el que llevo en mis entrañas, por Luis Moran. (Sonora, hablada en castellano). AVENIDA MATTA. — Vermouth y noche populares: La Monjita, por Ronald Colman y Lillian Gish, y Loco de amar, por Charles Chase. BOLIVAR (San Francisco esquina Tarapacá). — Día popular: Orquídeas salvajes, por Greta Garbo, y Amores prohibidos, por Ramón Novarro. BRASIL (Plaza Brasil). — Vermouth y noche: Funciones populares a las 1.10 platea: Dos amantes, por Ronald Colman y Vilma Banky; Los tres cocineros, por Max Lindes. CAPITOL. — Vermouth y noche: Robin Hood con Douglas Fairbanks. CARRERA (Delicias entre Brasil y Cumming). — Vermouth y noche: COLISEO. — Especial y noche: Popular a \$ 1: Ramona, por Dolores del Río, y La mujer desnuda, por Nita Naldi. COUSINO. — Vermouth y noche: Los quince abril, con Helen Foster, y La dicha prohibida, con Monte Blue. DIECIOCHO. — Vermouth y noche: Paramount de gala por Mauricio Chevalier. DELICIAS. — Especial y noche: Popular a \$ 1: El rey de la pradera. La función, serie por Jack Hoxie, y Piratas del oeste. EXCELSIOR (Independencia 1070). — Noche, 9.30: Debut de la Compañía Nacional de Sainetes Enrique Barrenechea, con El cateche de Juan Ibarra. NACIONAL. — Especial y noche: Popular sonora a \$ 2.20: Paso a la belleza, cantada y bailada, con escenas en colores, por Nancy Carol. IMPERIAL (San Diego 1344). — Especial y noche populares: Picadilly, por Gilda Gray. SETIEMBRE. — Rotativa a las 3: El grito de la carne, por Mary Philbin y Don Alvarado. Especial y noche: Popular sonora, a \$ 2.20: Paso a la belleza, cantada y bailada, con escenas en colores, por Nancy Carol. SALA IMPERIO. — Especial, a las 6.45, y noche, a las 10: Gran estreno de la superproducción muda, Raquel Meller en su creación de arte, La venenosa. Este magnifico estreno será sincronizado ex profeso por la famosa orquesta Grazioli (M. R.), de 12 profesores. O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming). — Vermouth y noche: Ingenuidad peligrosa. Sonora Fox, por Luis Moran. MINERVA. — Funciones populares. Vermouth y noche: El águila negra, por Rodolfo Valentino, y Programa cómico. POLITEAMA (Portal Edwards). — Vermouth y noche populares, sonoras: Paso a la belleza, por Mary Eaton y Eddie Cantor (hablada, cantada y bailada). PROVIDENCIA. — Funciones populares sonoras. Vermouth y noche: Inocentes de París, por Mauricio Chevalier. (Sonora, hablada, cantada). RECOLETA. — Vermouth y noche: La mujer desnuda, por Nita Naldi, Ivan Petrovich y André Nox. (Inauguración de los días populares, con orquesta viva de 15 profesores, a \$ 1.60 platea). RIALTO. — Vermouth y noche: Inocentes de París. (Popular sonora), por Mauricio Chevalier. VICTORIA. — Especial y noche: Nuevos y atractivos números por el doctor Javier.

CIRCOS

SHIPP (Avenida Santa María esquina Pío IX, teléfono 6555). — Noche: Gran función de gala con nuevos estrenos.

DIECIOCHO — HOY

Paramount presenta la producción sonora CANTANTE Y PARLANTE POR TODOS LOS ARTISTAS DE LA PARAMOUNT, encabezados por MAURICIO CHEVALIER SOLO PARA MAYORES DE 15 \$ 3.30 "PARAMOUNT DE GALA"

Mañana

se abrirá al público el

PARQUE DE RECREO DE LA EXPOSICION MUNICIPAL PLAZA ITALIA

Los más novedosos entretenimientos: La Casa Embrujada, sensacional entretenimiento de gran éxito; palitroque americano, cine, dos espléndidas terrazas amenizadas por una buena orquesta de jazz, etc., etc.

VAYA A LA EXPOSICION PLAZA ITALIA AVISE USTED EN "LA NACION"

Teatro Recoleta-HOY

Empresa Sancho y Lozano Lda, Avenida Recoleta esquina de Dominica.

LEGO EL DIA TAN ESPERADO POR EL PUBLICO DEL BARRIO RECOLETA. A los bajos precios de \$ 1.60 platea, \$ 1.00 balcón y \$ 0.40 galería, se dará EL ESPECTACULO ARTISTICO POR EXCELENCIA, DE COSTO SUBIDO Y PODEROSA ATRACCION. La gran orquesta del maestro DEROSA, compuesta de 15 profesores que aparecerán vestidos de rigurosa etiqueta, SINCRONIZARA de un modo perfecto y admirable, después de repetidos ensayos, la vibrante y pasional super-producción de NITA NALDI, IVAN PETROVICH y ANDRE NOX.

La Mujer Desnuda

(SOLO PARA MAYORES)

NADIE DEBE PERDER ESTAS FUNCIONES DE HOY. SERIA UN PECADO.



En vermouth

A las 6.15 GRANDIOSO ESTRENO PARAMOUNT.

La obra que el público aplaudió frenéticamente, porque está ambientada bajo la carpa de un circo y contiene un drama de la farándula, creación general de

CHARLES ROGERS y JEAN ARTHUR (Sólo para mayores)

Entre Cielo y Tierra

"ENTRE CIELO Y TIERRA" muestra un auténtico circo con sus cien atractivos. Se parece a "VARIETES" y a "LOS CUATRO DIABLOS". Con este film el público verá que la Paramount y el REAL, en pleno verano estrenan primicias extraordinarias y a precios bajados.

En la noche:

CORONACION DE LA REINA DE LA BELLEZA DE CHILE Y Juegos Florales

"LA NACION" SUSCRICION ANUAL: \$ 95.00 SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00 SUSCRICION TRIMESTRAL: \$ 27.00 LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO

TEATRO SANTIAGO

CIA DE REVISTAS CESAR SANCHEZ HOY— VIERNES— HOY PRECIOS POPULARES

Vermouth, noche.— Grandioso éxito: "SE ARMO EL PANIZO" y "¡SI YO FUERA PRESIDENTE...!"

Mañana sábado.— Vermouth y noche: Estreno, "DEL MISMO BARRIO", de Pepe Rojas y López Meneses.

Coliseo HOY

DOBLE FUNCION POPULAR A PLATEA \$ 1

RAMONA

FOR Dolores del Río

La Mujer Desnuda

FOR NITA NALDI (Sólo para mayores)

BOLIVAR VERMOUTH Y NOCHE HOY

San Francisco esquina Tarapacá EL CLASICO DIA POPULAR CON DOBLE PROGRAMA ORQUIDEAS SALVAJES POR GRETA GARBO

Platea 1.10 AMORES PROHIBIDOS por RAMON NOVARRO

POLITEAMA

TEATRO JARDIN PORTAL EDWARDS. — EMP. DANTE BETTO HOY — VERMOUTH 6.20 — NOCHE 9.30 DIA POPULAR DE CINE SONORO Platea: \$ 2.20 Balcón 1.50 Galería 0.50

Paso a la Belleza

Super-producción Paramount sonora, hablada, cantada y bailada, por Mary Caton y Eddie Cantor SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS Mañana el gran suceso Paramount

Paramount de Gala

por Mauricio Chevalier. — Platea 3.30

Advertisement for LIMPIE EL ALUMINIO CON SAPOLIO. Includes image of a bottle and text: 'Sapolio. Limpia completamente los utensilios, los muebles y los pisos de la cocina. No deja polvo ni olor desagradable. Sólo el genuino lleva la marca Sapolio. Banda Azul—Envoltura Plateada.' and 'SAPOLIO MARCA DE FABRICA REGISTRADA'.

Advertisement for Sal Hepatica. Includes image of a bottle and text: 'Sal Hepatica el enemigo de las impurezas de la sangre y el estimulante del hígado y de la bilis.' and 'Fórmula: Bitartrato de sodio, Fosfato de sodio, Sulfato de sodio, Cloruro de litio, Acido tartárico, Bicarbonato de sodio, Cloruro de sodio.'.

Large advertisement for Greta Garbo in the movie 'ROMANCE'. Includes image of Greta Garbo and text: 'UD. ADMIRA — AHORA ADORARÁ Greta GARBO VIENDOLA ACTUAR EN ROMANCE CON Gavin Gordon Y LEWIS STONE PRIMERA PELICULA PARLANTE DE GRAN LUJO, INTERPRETADA POR LA ACTRIZ MARAVILLOSA' and 'MIERCOLES - PRINCIPAL ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA'.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL: \$ 95.-- SUSCRICION SEMESTRAL: \$ 50.-- SUSCRICION TRIMESTRAL: \$ 27.--

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

NOTICIAS CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Hindenburg da a conocer su punto de vista frente a la campaña revisionista alemana

GRAN BRETAÑA

LA "SOUTH AND CENTRAL AMERICAN REVIEW", ORGANÓ OFICIAL DE LA CÁMARA DE COMERCIO BRITÁNICO-LATINO-AMERICANA
LONDRES, 1.º — Una docena de personalidades, miembros de la "South and Central American Review", celebraron con un almuerzo privado el hecho de que esta revista pase a ser el órgano oficial de la Cámara de Comercio Británico-Latino-Americana.
Se están completando los detalles de una edición especial de la revista. Se la cual se enviarán 4,000 números a la Exposición Comercial del Imperio Británico en Buenos Aires. Se cree que el director de la revista, Mr. M. P. Dalrymple, asistirá a la Exposición después de lo cual hará un viaje por toda Sud América.—(U. P.)

UN PARO EN LAS MINAS DE CARBÓN DE GALES DEL SUR

CARDIFF, 1.º — Para hoy está proyectada una huelga en las minas de carbón de Gales del Sur.
El Comité Ejecutivo de la asociación de los mineros de la región envió en las últimas horas de anoche instrucciones a todos los distritos en el sentido de suspender hoy el trabajo, en vista del fracaso de las negociaciones con respecto a las demandas de los propietarios de las minas sobre rebaja de salarios que afectarían a 150,000 mineros.—(U. P.)

CARDIFF, 1.º — Los obreros de las minas de carbón de toda Gales del Sur suspendieron sus labores en vista del fracaso de las negociaciones sobre las demandas de rebaja de salarios presentadas por los propietarios de las minas.
El paro era casi completo en las primeras horas de la tarde y se calcula que afecta a unos 140,000 mineros.
Se asegura que se trata de un lock-out que terminará dentro de una semana.—(U. P.)

FRANCIA

Resentimiento italiano por la captura de un barco pescador que se hallaba en aguas francesas

MARSELLA, 1.º — Se ha notado el más encendido resentimiento en los habitantes de la frontera italiana por que algunos guardacostas franceses arrestaron al barco pescador italiano "Bucari", que pescaba en aguas francesas.—(U. P.)

EL AGÁ KHAN ESTÁ ENFERMO

PARIS, 1.º — El Agá Khan se encuentra en cama, enfermo de influenza y con peligro de muerte. No podrá regresar a Londres antes de una semana para asistir a la Conferencia de la India.—(U. P.)

FALLECIO EL ESCULTOR ERNEST DUBOIS

PARIS, 1.º — A los 67 años de edad, falleció hoy el escultor Ernest Dubois, ganador de un Gran Premio en Roma.—(U. P.)

EN SU RESPUESTA A LOS SALUDOS DE AÑO NUEVO EXPRESO SU APOYO A LAS EXIGENCIAS DE REVISIÓN DE LOS TRATADOS EXISTENTES Y DE PARIDAD EN LOS ARMAMENTOS.—AUNQUE NO MENCIONO ESPECIFICAMENTE A POLONIA, HABLO DE LA URGENTE NECESIDAD DE PROTEGER LAS MINORIAS ALEMANAS EN EL EXTRANJERO

LA CELEBRACION DEL AÑO NUEVO EN EL EXTRANJERO

BERLIN, 1.º — Las alusiones veladas de Hindenburg y la más franca petición del Ministro Groener de una revisión que disminuya los pagos establecidos por el Tratado de Versalles por temor a que el aumento de la penuria socave la estructura social de la nación, presta renovado y grande impulso a la campaña revisionista.
El Presidente Hindenburg, cuya firma en las leyes que hacen efectiva el Plan Young, lo hacen especialmente responsable, se ha colocado ahora a la cabeza de esta campaña, con sus declaraciones de Año Nuevo.
La ausencia de todo signo de parte de las naciones acreedoras de estas reparaciones, indica que los revisionistas alemanes se encuentran aún ante una sólida muralla.
Las observaciones del Presidente Hindenburg vuelven a acentuar la exigencia de paridad de armamentos para Alemania, exigencia que está siendo la nota central de la política alemana de seguridad. Este punto, junto con las relaciones con Polonia, parecen destinados a ser las notas salientes de la política exterior del país en 1931.—(U. P.)

Recepción en la Casa Blanca

WASHINGTON, 1.º — El Presidente Hoover y su esposa recibieron a 1,200 personalidades entre los cuales estaban todos los miembros del Cuerpo Diplomático, los miembros del Gabinete y los de la Corte Suprema en la recepción anual de Año Nuevo en la Casa Blanca. El Presidente y su esposa estrecharon la mano a cada uno de sus visitantes.
En la tarde desfilaron por la Casa Blanca varios miles de personas deseosas de estrechar la mano al

dedicar toda su energía a evitar perturbaciones en los fundamentos morales y sociales de la vida del pueblo alemán.
Por primera vez en su carrera presidencial, Hindenburg, en respuesta a las ovaciones de la multitud frente al Palacio Presidencial, salió al balcón después de la recepción oficial al Cuerpo Diplomático y ciudadanos prominentes que fueron a saludarlo.
Su presencia fue recibida con muestras de alegría por la multitud, que le expresaba sus mejores deseos para el nuevo año.—(U. P.)

Saludos de Sánchez Cerro a peruanos y extranjeros

LIMA, 1.º — El Comandante Sánchez Cerro leyó en la estación de radio OAX su saludo de Año Nuevo a los peruanos y extranjeros, a quienes deseó felicidades. Recordó los motivos que lo impulsaron a encabezar la revolución contra Leguía y agregó que el año que empieza encuentra al país en plena labor de reconstrucción.
Pidió la cooperación honrada y eficiente de los peruanos y declaró que en el futuro "todos debían actuar dentro del lema: perseverancia y austeridad".
A mediación, el comandante Sánchez Cerro recibió los saludos del Nuevo del Cuerpo Diplomático y Consular, del Poder Judicial, del Arzobispo y Cabildo Metropolitano, del clero, jefes y oficiales del Ejército, Marina, Aviación y Policía de los funcionarios y particulares.—(U. P.)

El discurso de Mussolini transmitido por radio
NUEVA YORK, 1.º — El discurso del Premier Mussolini en el que hizo notar que Italia es una nación amante de la paz, fue difundido desde Roma y retransmitido por radio-difusión en todo el Hemisferio Occidental. Se le oyó claramente en todo Estados Unidos y dejó una profunda impresión en la enorme audiencia que escuchó los discursos de Año Nuevo.
Los empleados de la National Broadcasting Company han declarado que la recepción del discurso de Mussolini ha sido muy buena, tal vez la mejor de las que se han hecho en radio-difusión internacional.
El Duce habló doce minutos aproximadamente, después de un preámbulo de tres minutos hecho por el presidente de la National Broadcasting Company, Mr. Albert J. Isaacs, desde el estudio de la compañía en Nueva York.
El programa terminó con quince minutos de selecciones musicales italianas.—(U. P.)

El discurso de Mussolini transmitido por radio

NUEVA YORK, 1.º — El discurso del Premier Mussolini en el que hizo notar que Italia es una nación amante de la paz, fue difundido desde Roma y retransmitido por radio-difusión en todo el Hemisferio Occidental. Se le oyó claramente en todo Estados Unidos y dejó una profunda impresión en la enorme audiencia que escuchó los discursos de Año Nuevo.
Los empleados de la National Broadcasting Company han declarado que la recepción del discurso de Mussolini ha sido muy buena, tal vez la mejor de las que se han hecho en radio-difusión internacional.
El Duce habló doce minutos aproximadamente, después de un preámbulo de tres minutos hecho por el presidente de la National Broadcasting Company, Mr. Albert J. Isaacs, desde el estudio de la compañía en Nueva York.
El programa terminó con quince minutos de selecciones musicales italianas.—(U. P.)

Las respuestas del Presidente Hindenburg a los saludos de Año Nuevo

(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 1.º — En su respuesta al saludo de Año Nuevo del Gabinete, el Presidente Hindenburg apenas ocultó su amargura al describir "los pasados años de cuidado y ansiedad que todavía arrojan su oscura sombra sobre el futuro de Alemania".
Manifestó su esperanza de que el distrito del Sarre vuelva pronto a Alemania, aseguró que la unión interna de primera importancia del Gobierno es encontrar trabajo para los desocupados y asegurar condiciones normales de vida para los agricultores.
Se manifestó de acuerdo con el Ministro Groener en que el plan financiero y económico del Gobierno proporciona "una base segura para la lucha en dominar la depresión económica", y apeló a la cooperación de los jefes industriales, obreros y de todos los ciudadanos patriotas.
Al presentar los saludos del Gabinete, Herr Groener dijo:
"Alemania aceptó el Plan Young, a pesar de sus dudas, porque proporcionaba una reducción sustancial en los pagos de reparaciones, suprimía el control extranjero en Alemania y conducía a la liberación de la Renania, pero desde entonces ha cambiado tan profundamente la posición económica del mundo, que el Gobierno tiene ante sí la cuestión de si el pueblo alemán puede soportar la carga que le impone el Plan Young".
Con respecto a Polonia, dijo que las "justifi-

casas reclamaciones de las minorías alemanas han encontrado una pronta respuesta en el público alemán. El Gobierno comparte estos sentimientos, y considera la protección de los alemanes en el extranjero uno de sus vitales deberes".
Herr Groener agregó que las elecciones generales de setiembre habían revelado al mundo la grave tensión económica y mental que está sufriendo Alemania, y expresó los agradecimientos del país hacia el Presidente Hindenburg por haber firmado los decretos de emergencia que permiten continuar con el trabajo del país.
Antes de los discursos de Hindenburg y Groener, el Nuncio de S. S. el Papa, Monsiñor Cesare Orsenigo, en nombre del Cuerpo Diplomático de que es decano, presentó los saludos de Año Nuevo y se refirió a los firmes esfuerzos de Alemania para hacer frente a la crisis de desocupación. Declaró que la concordia internacional era esencial para mejorar la situación económica.
El Presidente Hindenburg contestó que Alemania espera "que en el nuevo año la colaboración internacional sea de ser lo suficientemente efectiva para evitar al país nuevos dolerosos desengaños". Finalmente, dijo que si el nuevo año trae mayor cooperación mundial, "ese año será fructífero y bendito".

El discurso de Mussolini transmitido por radio
NUEVA YORK, 1.º — El discurso del Premier Mussolini en el que hizo notar que Italia es una nación amante de la paz, fue difundido desde Roma y retransmitido por radio-difusión en todo el Hemisferio Occidental. Se le oyó claramente en todo Estados Unidos y dejó una profunda impresión en la enorme audiencia que escuchó los discursos de Año Nuevo.
Los empleados de la National Broadcasting Company han declarado que la recepción del discurso de Mussolini ha sido muy buena, tal vez la mejor de las que se han hecho en radio-difusión internacional.
El Duce habló doce minutos aproximadamente, después de un preámbulo de tres minutos hecho por el presidente de la National Broadcasting Company, Mr. Albert J. Isaacs, desde el estudio de la compañía en Nueva York.
El programa terminó con quince minutos de selecciones musicales italianas.—(U. P.)

El Gobierno tiene mi amplia aprobación y apoyo para proteger a los alemanes en tierras extranjeras y para exigir el respeto de los acuerdos internacionales para la protección de las minorías alemanas".
BERLIN, 1.º — Por primera vez agregó hoy el Presidente Hindenburg su autorización a las peticiones alemanas de revisión del Plan Young, y se unió también a la insistencia por el desarme universal y, aunque omitió hacer mención específica de Polonia, recomendó una política de protección de las minorías alemanas en el extranjero.
Estas opiniones del Presidente Hindenburg, contenidas en su respuesta al Ministro Groener, expresada en ausencia del Canciller y del Ministro Dietrich, que se hallan en Ginebra por las conferencias orientales, expresado en nombre del Gabinete sus saludos de Año Nuevo al Presidente.
Estas opiniones de acuerdo con el resultado de un profundo estudio en las condiciones económicas internacionales, puesto que ha decidido adoptar el nuevo plan de pago de reparaciones.
"También creo que la tarea primordial del Gobierno del Reich es

dedicar toda su energía a evitar perturbaciones en los fundamentos morales y sociales de la vida del pueblo alemán.
Por primera vez en su carrera presidencial, Hindenburg, en respuesta a las ovaciones de la multitud frente al Palacio Presidencial, salió al balcón después de la recepción oficial al Cuerpo Diplomático y ciudadanos prominentes que fueron a saludarlo.
Su presencia fue recibida con muestras de alegría por la multitud, que le expresaba sus mejores deseos para el nuevo año.—(U. P.)

El discurso de Mussolini transmitido por radio
NUEVA YORK, 1.º — El discurso del Premier Mussolini en el que hizo notar que Italia es una nación amante de la paz, fue difundido desde Roma y retransmitido por radio-difusión en todo el Hemisferio Occidental. Se le oyó claramente en todo Estados Unidos y dejó una profunda impresión en la enorme audiencia que escuchó los discursos de Año Nuevo.
Los empleados de la National Broadcasting Company han declarado que la recepción del discurso de Mussolini ha sido muy buena, tal vez la mejor de las que se han hecho en radio-difusión internacional.
El Duce habló doce minutos aproximadamente, después de un preámbulo de tres minutos hecho por el presidente de la National Broadcasting Company, Mr. Albert J. Isaacs, desde el estudio de la compañía en Nueva York.
El programa terminó con quince minutos de selecciones musicales italianas.—(U. P.)

ITALIA

ENCALLAMIENTO DE UNA GOLETA
LIGNA, 1.º — La goleta "Giuseppe Novati", que viajaba con rumbo a Spezia, encalló a 4 millas de la isla Giannutri, durante una violenta tempestad.
La tripulación, que pudo salvarse con grandes dificultades, se dirigió a Porto Ercole en los botes salvavidas.—(U. P.)

SE SUICIDÓ UNO DE LOS ACUSADOS DE COMPLICIDAD CONTRA EL ESTADO

ROMA, 1.º — Se anunció oficialmente que Umberto Ceva, que esperaba la decisión del Tribunal Militar especial, que lo procesa, por participar en una organización clandestina que conspiraba contra el Estado, se suicidó en su prisión en Roma el 25 de diciembre.
Ceva dejó una carta dirigida a su esposa, en la cual le explica los motivos de su suicidio y le recomienda que defienda su buen nombre.
Se prosigue la investigación respecto a las circunstancias del suicidio.—(U. P.)

NOTICIAS

PARIS, 1.º — En un encuentro de fútbol entre el Stade Français y el Sparta Club, de Praga, en el estadio "Buffalo", el primero derrotó al segundo por dos goles contra uno.—(U. P.)

La expiración de la tregua franco-italiana en las construcciones navales

(Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 1.º — Es seguro que la expiración de la tregua franco-italiana sobre construcciones navales, terminada ayer, producirá la pronta colocación de las quillas de la mayoría de los buques de guerra de 4,000 toneladas, cuya construcción Francia suspendió en septiembre.
Mr. Cragie, perito naval del Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, que regresó últimamente a París después de haber estado en Roma, insistió en que Italia estaba dispuesta a aceptar un programa de ambos países; pero el Gobierno italiano no hizo gestión alguna al respecto y dejó que se cumpliera el plazo de la tregua.
Las conversaciones respectivas pueden reanudarse en Ginebra a fines de enero con respecto a la cuestión de la paridad.
Entretanto, el Ministerio de Marina explica que un acuerdo no puede retardar las construcciones sin un acuerdo del Parlamento, puesto que la ley que concedió los créditos correspondientes estipulaba que las construcciones se iniciaran en el plazo de un año.
El Ministro de Marina, M. Serrail, se propone presentar la parte del programa de construcciones correspondiente a 1931 tan pronto como se abra el Parlamento.
Los peritos navales han estudiado ya, y planeado nuevos buques de guerra, entre ellos un crucero que puede desplazar hasta 13,000 toneladas y destinado a llegar a ser la nave de su clase más rápida y silenciosa. Con respecto a este crucero se proyecta que se construyan cuatro submarinos muy modernos.
Ralph Heinzen.

EN EL EDIFICIO DE "La Nación"

el más hermoso de Santiago, con espléndido servicio de ascensores, con calefacción en los meses de invierno y servicios de agua fría y caliente, se alquilan locales para oficinas y magníficas terrazas adecuadas para servicio de té en el verano.
Aire puro. Maravillosa vista de la ciudad y sus alrededores.
Para contratar arriendos, tratar en la secretaría de la Administración.

La derrota de los mineros alemanes por los patrones es virtualmente segura

(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 1.º — Una investigación practicada por el correspondiente suscritor entre los representantes de los propietarios de las minas y los de las Uniones Gremiales, lleva a la conclusión de que la derrota de los trabajadores es virtualmente segura, por las siguientes causas:
1. Hay almacenadas en el Ruhr 10,000,000 de toneladas de carbón de reserva y 2,000,000 en otras partes.
2. Las minas de carbón de la Alta y Baja Sajonia, de la Renania y de Westfalia poseen una gran capacidad de producción de lignita, y probablemente seguirán trabajando, a pesar del paro en el Ruhr.
3. Como hay más de 4,000,000 de desocupados en el país, no es probable que los mineros del Ruhr quieran correr el riesgo de que los empleadores se nieguen a dar nuevamente trabajo a muchos de ellos.
4. Aproximadamente 120,000 de los 300,000 mineros del Ruhr pertenecen a las Uniones Gremiales no socialistas o católicas, de las cuales es jefe Herr Stegerwald, y sus miembros se resistirían a declararse en huelga en contra del paro de su jefe.
5. Como una huelga o un lock-out agravarían considerablemente el malestar social de la nación, el Gobierno haría lo posible por imponer obligatoriamente la rebaja de salarios, aun a riesgo de aumentar el descontento de los mineros afectados.
6. El paro implicaría una pérdida diaria de 5,000,000 de marcos de producción y de 2,700,000 marcos en salarios.
FREDERICK KUH

ARGENTINA MARRUECOS

El Gobierno autorizó al Banco de la Nación para utilizar el fondo de conversión que hay en el extranjero

BUENOS AIRES, 1.º — El Gobierno Federal dictó un decreto por el cual autoriza al Banco de la Nación para utilizar el fondo de conversión que tiene en el extranjero.
El mismo decreto autoriza el cumplimiento de las deudas de los Gobiernos municipales, ascendentes a 16,101,562 dólares que deben ser pagados al Chatham Phoenix Bank de Nueva York.
Estos compromisos serán atendidos con parte del oro del Banco de la Nación, que según se tiene entendido, suma 30,000,000 de pesos oro.—(U. P.)

EL PRESUPUESTO DE BUENOS AIRES PARA 1931

BUENOS AIRES, 1.º — El Alcalde de la capital, señor Guerrero, firmó hoy un decreto, por el cual se fija el presupuesto de Buenos Aires para 1931 en 100,310,019 pesos, o sea, 6,038,281 pesos menos que en 1930.—(U. P.)

El Correo Aéreo

para Europa que salió de Santiago el 18 de diciembre y que debido a la densa neblina tuvo un aterrizaje en la Costa del Africa, llegó sin novedad a Toulouse, el 31 de diciembre.
CIE. GALE. AEROPOSTALE
Cab.—X.

MUEBLES

SANCHEZ e Hijo, Ltda.
— DELICIAS 1707, esq. RIQUELME —
DORMITORIOS, COMEDORES, SALITAS
MESAS, SILLAS CHESTERFIELD CONFORTABLES
FACILIDADES DE PAGO
Cab.—4—E

"LA NACION"

Suscripción anual \$ 95.00
Suscripción semestral \$ 50.00
Suscripción trimestral \$ 27.00

"Los Tiempos"

Suscripción anual \$ 48.00
Suscripción semestral \$ 26.00
Suscripción trimestral \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

NOTICIAS DEPORTIVAS

MATCHES INTERNACIONALES DE FOOTBALL Y RUGBY EN PARIS
PARIS, 1.º — En el estadio "Buffalo", el equipo de fútbol del Club Français, venció a un equipo alemán Karlsruhe, por 5 contra 3.—(U. P.)

PARIS, 1.º — En el 18.º encuentro anual de rugby, entre Francia e Irlanda, el team francés obtuvo tres puntos y una aproximación que no se convirtió en gol, contra cero de Irlanda.—(U. P.)

EMPAATE ENTRE EL ALIANZA, DE LIMA Y EL BELLAVISTA
LIMA, 1.º — El match de football disputado hoy entre el equipo uruguayo "Bellavista" y el peruano "Alianza de Lima", terminó en empate a dos goles.—(U. P.)

PARIS, 1.º — En un encuentro de fútbol entre el Stade Français y el Sparta Club, de Praga, en el estadio "Buffalo", el primero derrotó al segundo por dos goles contra uno.—(U. P.)

EMPATE ENTRE EL ALIANZA, DE LIMA Y EL BELLAVISTA
LIMA, 1.º — El match de football disputado hoy entre el equipo uruguayo "Bellavista" y el peruano "Alianza de Lima", terminó en empate a dos goles.—(U. P.)

INVENTO AMERICANO

UTIL PARA LOS FABRICANTES.
Los fabricantes de callos, al utilizarlo, con bastante éxito, un nuevo sistema de imprimir, afiches sobre papel, cartón y lata, denominado "All Printing", que viene a ser como "la litografía al alcance de todos".
El sistema es sencillo y tan fácil de manejar como un mimeógrafo y por demás económico, por el hecho de no emplear tintas de impresión. Muestras de estos trabajos están a la disposición del público en la oficina del representante de la "All Printing", Central 1538. Se necesitan buenos vendedores para Santiago y otras ciudades de Chile.
Cab.—2—E.

CALLOS

ALIVIO RAPIDO
El único método científico de librarse de los callos para siempre es el de eliminar la causa que los produce, que es la presión y fricción del calzado.
Estos parches científicos y protectores son precisamente los únicos que actúan bajo este principio.
Tómalo para CALLOS, OJOS DE GALLO, CALLOSIDADES y JUANETES
De venta en todas las Farmacias, Zapaterías, Perfumerías y Ortopedias.
La Caja \$ 2.00
Zino-pads
del Dr. Scholl
Zino aplicado Dolor terminado

FORMIDABLE LIQUIDACION DE ENERO LA VILLE DE NICE SOC. ANÓNIMA

PRECIOS NUNCA VISTOS - VENGA TEMPRANO OPORTUNIDADES EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS VEA NUESTRAS VIDRIERAS



TODO EL MUNDO AL 2.º PISO
REGALAMOS 10,000 DELANTALES VARIOS MODELOS, GENEROS FINOS, ESCOCESOS Y FLORIADOS, BRIN CRUDO Y PETER PAN EN VARIOS LOTES DESDE \$ 2.90, 3.50, 3.90

\$ 4.90

EN DELANTALES finos de Peter Pan, lindos modelos, varios lotes desde \$ 6.90, 8.50, 12.90, 14.80

\$ 17.50



CUATRO PRECIOS DE LIQUIDACION EN MEDIAS DE SEDA

500 DOCENAS de medias Dancing, colores de última moda. Regalo

\$ 2.40

200 DOCENAS de medias de seda Honeymoon con flecha, colores de última moda

\$ 10.90

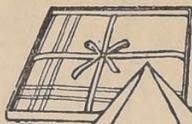
500 DOCENAS de medias de seda Dancing con flecha y talón en punta

\$ 3.90

MEDIAS de seda Honeymoon, rica calidad con flecha

\$ 12.90

DEPARTAMENTO de ARTICULOS de CABALLEROS VERDADERAS OPORTUNIDADES



PAÑUELOS clase muy buena, blancos y de color, c/u.

\$ 0.95

PAÑUELOS fantasía, tamaño grande, clase fina

\$ 1.50

CALCETINES estilos elegantes, hilo mercerizado.

\$ 3.50

CALCETINES hilo con seda, lindos dibujos

\$ 3.25

LIGAS PARIS importadas, elástico resistente, a

\$ 2.20

LIGAS anchas elástico de seda, fantasía, a

\$ 6.50

SUSPENSORES de gran duración, lo más cómodo

\$ 6.50

CUELLOS semi-sueltos, formas de moda. Regalo

\$ 1.80

CALZONCILLOS cortos, clase extra, blancos

\$ 6.50

CALZONCILLOS cortos finos de brillantina

\$ 9.50

CAMISAS de popelina, calidad muy buena, gran surtido de colores. Rebajadas

\$ 22.50

CAMISAS modelo Arrow, lindos colores, a

\$ 22.50

CAMISAS de noche, lienzo lavado, con adornos

\$ 11.50

PIJAMAS de rico céfiro de hilo excepcional

\$ 25.50

PIJAMAS finas de popelina, fantasía. Rebajadas a

\$ 42.50

CORBATAS NELSON, CLASE MUY BUENA, LINDOS ESTILOS, LIQUIDAMOS A

\$ 3.50

BANISTAS

MAGNIFICAS oportunidades en trajes de baño. UN LOTE de trajes de baño de algodón, clase muy fina con adornos de color

\$ 13.90

TRAJE de baño de jersey mercerizado de un color, marca Ocean. Regalo

\$ 19.80

TRAJE de lana, surtido de colores con guarda de fantasía. Regalo

\$ 33.00

TRAJE de baño de algodón mercerizado con guarda de colores, elegante modelo, a elegir

\$ 19.80

TRAJE de baño de algodón listado blanco, negro y lacré

\$ 12.90



NUNCA VISTO

UN SALDO de trajes de lana Ocean, color naranja, al bajo precio de

\$ 24.80

PELTON

TRAJE de baño para caballeros, modelo elegante. Ocasión

\$ 33.50

OCEAN

SALDO de trajes de lana para caballeros, fantasía, 2 piezas. Regalo

\$ 38.00

PELTON

TRAJE de baño, blanco con azul, de lana gruesa a

\$ 52.00

1,500 GORRAS de baño, lindos colores, única ocasión

\$ 1.90

1,000 CINTURONES de goma, colores de última moda

\$ 1.90

Departamento de Sederías 6 PRECIOS DE NUESTRA LIQUIDACION

100 COLORES de crep marroquin, rica calidad, ancho 1 metro, al ridículo precio de

\$ 5.80

TOILE DE SOIE para ropa interior, variedad de colores

\$ 12.80

ESPUMILLA de fantasía en fondo claro, especial para vestidos. Regalo

\$ 14.20

CREP HILO y seda, lindo surtido de colores, clase muy fina

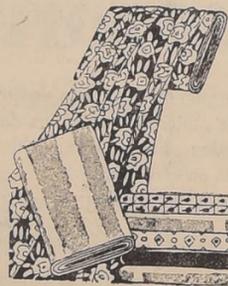
\$ 8.90

TOILE DE SOIE rica calidad para ropa interior

\$ 15.50

ESPUMILLA 1 metro de ancho, colores de moda. Regalo

\$ 12.50



Recién recibido

LANA IMPORTADA para tejer, precioso surtido de colores, 50 gramos.

Ocasión \$ 3.50

Departamento de Niños

Liquidación en Trajes Marineros en rica Piel Blanca

De 2 a 5 años... \$ 18.90
6 a 9 años... \$ 20.90
COLOSAL.— 1,500 Mamelucos en brin, lindos colores con aplicaciones de figuras muy bonitas, de 1 a 4 años.

\$ 4.50

MEDIAS con vuelta colores blanco, café y negro

\$ 1.70, 1.90, 2.10, 2.30

Camisetas rayadas para la playa, sin mangas: De 2 a 5 años... \$ 4.50
6 a 9 años... \$ 5.20
10 a 13 años... \$ 5.90

Con mangas: De 2 a 5 años... \$ 4.90
6 a 9 años... \$ 5.30
10 a 13 años... \$ 5.93

Regalo de Guantes Finos para Señoras NADIE SALE SIN COMPRAR

GUANTES finos de cabritilla y gamuza, lindos colores de moda, su valor \$ 32.00. Precio de liquidación

\$ 13.90

GUANTES Mosqueteros de cabritilla y gamuza, lindos colores de moda, su valor \$ 39.00. Precio de liquidación

\$ 18.90

Bonetería de Señoras

Precios más bajos que el Costo

UN LOTE de 3,000 calzones de jersey de seda, precio de liquidación

\$ 4.90

UN SALDO de camisas de jersey de seda, surtido en colores, precios nunca vistos

\$ 3.90

CALZON de seda reforzado, colores de moda, al bajo precio de

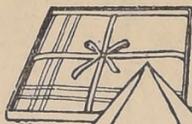
\$ 7.90

CAMISAS de dormir en jersey de seda, lindos colores de moda, precio de liquidación

\$ 21.50



DEPARTAMENTO de ARTICULOS de CABALLEROS VERDADERAS OPORTUNIDADES



PAÑUELOS clase muy buena, blancos y de color, c/u.

\$ 0.95

PAÑUELOS fantasía, tamaño grande, clase fina

\$ 1.50

CALCETINES estilos elegantes, hilo mercerizado.

\$ 3.50

CALCETINES hilo con seda, lindos dibujos

\$ 3.25

LIGAS PARIS importadas, elástico resistente, a

\$ 2.20

LIGAS anchas elástico de seda, fantasía, a

\$ 6.50

SUSPENSORES de gran duración, lo más cómodo

\$ 6.50

CUELLOS semi-sueltos, formas de moda. Regalo

\$ 1.80

CALZONCILLOS cortos, clase extra, blancos

\$ 6.50

CALZONCILLOS cortos finos de brillantina

\$ 9.50

CAMISAS de popelina, calidad muy buena, gran surtido de colores. Rebajadas

\$ 22.50

CAMISAS modelo Arrow, lindos colores, a

\$ 22.50

CAMISAS de noche, lienzo lavado, con adornos

\$ 11.50

PIJAMAS de rico céfiro de hilo excepcional

\$ 25.50

PIJAMAS finas de popelina, fantasía. Rebajadas a

\$ 42.50

CORBATAS NELSON, CLASE MUY BUENA, LINDOS ESTILOS, LIQUIDAMOS A

\$ 3.50

Perfumería Importada PRECIOS NUNCA VISTOS

POLVOS Houbigant... \$ 6.50
POLVOS Guerlain... \$ 9.50
POLVOS Guerlain... \$ 5.90
POLVOS T. Lohere... \$ 9.50
POLVOS Pour L'Theatre... \$ 6.50
POLVOS Capri... \$ 4.50
POLVOS Faust... \$ 4.50
POLVOS Offrande... \$ 4.50
POLVOS CIEL BLEU... \$ 4.50
ESMA SECRET BOME... \$ 15.00
Femme Guerlain... \$ 14.00
Pasta Agnel... \$ 13.90
Lotions Coty... \$ 28.00
Lotions Coty... \$ 28.00
JABON Flores de Pravia, la caja de 3 panes

\$ 4.40

JABON Glicerina de la Ville de Nice colonia, Rosa, Violeta, Lavanda, Chypre, \$ 1.00 el pan, \$ 5.40 la media docena, \$ 10.00 la docena.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

ESPAÑA

Declaraciones del Conde de Bugallal en reunión anual del partido conservador

MADRID, 1.º.—El líder del partido conservador, Conde de Bugallal, en su reunión anual del partido, a la cual asistieron 500 personas, declaró que la monarquía era el compendio de toda autoridad y orden en el país y la única garantía de los fundamentos de la sociedad.

1931 SORPRENDE A ALEMANIA AFECTADA POR LA DEPRESION ECONOMICA MUNDIAL

ESTA DEPRESION HA DETENIDO, POR PRIMERA VEZ, EL PROCESO DE SU RECONSTRUCCION, POR EL CUAL AVANZABA FIRMEMENTE DESPUES DE LOS AÑOS QUE SIGUIERON A LA GUERRA EUROPEA.—FACTORES DE QUE DEPENDE SU DESARROLLO ECONOMICO EN EL AÑO QUE EMPIEZA

(Correspondencia cablegráfica de Paul Kecskemeti, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 1.º.—Alemania entra a 1931 bajo los efectos de la depresión económica mundial que por primera vez ha detenido su proceso de reconstrucción por el cual avanzaba firmemente después de las primeras alteraciones de los años que siguieron a la guerra.

esos factores, y temen que la nación tenga aún que experimentar la carga total de la depresión mundial.

probablemente experimentarán otra baja. Alemania es compradora de materias primas y vende mercancías manufacturadas y, naturalmente, se beneficia con la caída de los precios de los primeros y con la comparativa firmeza de los últimos; pero en vista de que la crisis afectará tal vez los precios de las mercancías manufacturadas, podrá perder la ventaja temporal resultante de la disminución del valor de las materias primas.

está en situación desventajosa. Es digno de notar que su prosperidad depende de ciertos factores políticos más bien que de la situación económica mundial.

muchos alemanes para invertir capital en el país, el cual depende de los créditos extranjeros a corto plazo, que según un prominente banquero alemán, constituyen "un invisible ejército de ocupación", que traba la libertad de acción de los líderes industriales y políticos.

AVIACION

Los aviones que comanda Balbo hacen diariamente vuelos de prueba en Bolama

BOLAMA, 1.º.—El Ministro Balbo regresó de su partida de caza al interior. Explicó a un representante de la United Press que algunas hélices de los aviones habían sufrido defectos durante los temporales encontrados en la primera etapa del viaje y, por consiguiente, había ordenado el envío de cinco hélices nuevas, pero que el aeroplano que las traía había caído entre Agadir y Cabo Juby, por lo que se había decidido componer las hélices que tenían.

ECUADOR

PRIMER PREFECTO MUNICIPAL DE GUAYAQUIL

GUAYAQUIL, 1.º.—El Concejo Municipal recibió el juramento del primer Prefecto Municipal de la ciudad, doctor Alberto Guerrero Martínez.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

12.500,000 recaudó la aduana de Valdivia en 1930

VALDIVIA, 1.º.—La aduana de Valdivia recaudó durante el año 1930 más de doce y medio millones de pesos, de los cuales más de once millones corresponden a la internación general.

CHILOE

El jefe del sector postal

PUERTO MONTT, 1.º.—De Santiago regresó, acompañado de su esposa, el jefe del sector postal y telegráfico, don Oscar Anstasi.

Encuentro boxeril

PUERTO MONTT, 1.º.—En un encuentro que sostuvieron anoche, el boxeador Carlos Rivero venció por puntos a Francisco Solís. El fallo fue discutido.

Bailes a beneficio de la Asociación de Football

PUERTO MONTT, 1.º.—El sábado y el domingo en la noche se efectuaron bailes públicos a beneficio de la Asociación de Football.

Planos para la construcción de un Matadero

PUERTO MONTT, 1.º.—En su última sesión, la Junta de Vecinos acordó pedir al arquitecto provincial que confeccionara los planos para la construcción del Matadero.

El multimillonario Jackling recorre la región austral

PUERTO MONTT, 1.º.—Ayer en la tarde fundó en este puerto, el yate "Ciprus", perteneciente al multimillonario norteamericano Mr. Jackling, quien, según se nos informó, llegó ayer junto con su comitiva a Puerto Varas. Viaja por ferrocarril en un carro especial arrendado al director, Mr. Jackling recorre la región de los lagos.

Animales para el Zoo de Valparaíso

VALDIVIA, 1.º.—El vapor "Rapot", anclado en Corral, lleva al Zoo de Valparaíso cuatro especies de animales, un elefante, un león, cuatro antílopes grandes y dos pequeños, dos chimpancés y dos puerco-espines procedentes del criadero hamburgués de don Carlos Hagebeck.

NUBLE

Los bomberos de Chillán recibirán un nuevo material de mangueras

CHILLAN, 1.º.—El Cuerpo de Bomberos ha recibido un aviso que le notifica el próximo envío de un material completo de mangueras, el que será distribuido entre los diversos cuarteles de la ciudad.

Traslado de la Asistencia Pública de Chillán

CHILLAN, 1.º.—Desde hoy funcionan en el local del Hospital de Caridad, las diversas secciones de la Asistencia Pública de esta ciudad. Los médicos señores Larraubiel, Torres Cuevas y Rodas Sánchez han sido nombrados para tomar a su cargo la atención médica de esta repartición.

TOURING HOTEL

Agustina 978, frente al nuevo edificio del Banco Chile. Situación centralísima. Habitaciones espaciales y ventiladas. Comfort moderno. Buen servicio de comedor. Precios muy módicos.

ANTE EL MINISTRO DE LA PROPIEDAD AUSTRAL SE EFECTUO EN MAGALLANES UN CONCURRIDO COMICIO DE ADHESION AL GOBIERNO

TALCA El circo Salazar

MOLINA, 1.º.—Pronto hará su debut en esta ciudad, el circo Salazar, en cuyo programa figuran novedosos números.

Un joven pereció aplastado por una muralla, en Llico

VICHUQUEN, 1.º.—Aplastado por una muralla de un edificio que se estaba demoliendo en Llico, pereció el joven Pascual Rivera, emparentado con distinguidas familias de la localidad.

SANTIAGO Los alumnos de la Academia de Guerra

SAN ANTONIO, 1.º.—Los alumnos de la Academia de Guerra que se encontraban en este puerto, se trasladaron al sector de Melipilla.

Se entregó ayer el nuevo edificio de la estación de los FF. CC.

SAN ANTONIO, 1.º.—Hoy fue entregado el nuevo edificio de la estación de ferrocarriles por los contratistas que tuvieron a su cargo la construcción, señores Barberis, quienes ofrecieron, con tal motivo, una manifestación a las autoridades y vecinos. La nueva estación es amplia, cuenta con toda clase de dependencias y está a la altura de la importancia de la ciudad.

El vapor "Margit" estuvo ayer en grave peligro

QUEDÓ AL GARETE ENTRE ANCUD Y LA BARRA DEL RÍO BUENO.—EL "ALFONSO" ACUDIÓ EN SU AUXILIO, Y LO LLEVÓ A REMOLQUE A PUERTO MONTT

PUERTO MONTT, 1.º.—En la tarde de ayer zarpó de regreso a Valparaíso el vapor "Margit", con una carga de 2.230 tarros en los cuales trajo nafta.

Se inició el Congreso Eucarístico de Valdivia

ASISTEN DELEGADOS DE TODO EL PAÍS.—SE ESPERA AL NUNCIO APOSTÓLICO, MONSEÑOR ETTORE FELICI.

Se inauguró el nuevo alumbrado en Chimbarongo

CHIMBARONGO, 1.º.—Anoche se inauguró el nuevo alumbrado instalado en la calle Carmen y en tres calles nuevas que no tienen nombre, dos situadas a los lados ponientes y oriente de la plaza y una paralela a la calle Carmen.

MAULE Perjuicios en las viñas de San Javier

SAN JAVIER, 1.º.—El "oidium" ha producido considerables perjuicios en las viñas de la región. El mal tiempo impide combatirlos con eficacia. Se calcula que las pérdidas de producción por este motivo, serán de un 40 por ciento.

Asistieron cinco mil personas, pertenecientes a todas las actividades.— Los oradores agradecieron la atención que el Gobierno presta a los problemas magallánicos, y expusieron algunas necesidades de la región

El señor Torreblanca se embarcará mañana de regreso al norte

MAGALLANES, 1.º.—El señor Torreblanca, quien agredió las patrióticas demostraciones de adhesión al Gobierno hechas por el pueblo de Magallanes, y dijo que los problemas de la región que se le habían expuesto serían objeto de atento estudio y de la más rápida y satisfactoria solución posible.

Un gran incendio se produjo en Antofagasta al entrar el Año Nuevo

Destruyó veinte casas pequeñas y cuatro cités y dejó a 200 familias modestas sin hogar.— No hay seguros comprometidos

ANTOFAGASTA, 1.º.—La gente creyó que la sirena del Cuerpo de Bomberos anunciaba la entrada del nuevo año cuando dio suelta a los petardos y anticiparon en algunos minutos la llegada de 1931. Pero se dieron cuenta de su equivocación cuando toda la ciudad se iluminó con el resplandor del incendio, que tomó desde el primer momento grandes proporciones debido a que la labor de los bomberos se vio dificultada por la falta de agua.

Se inició el Congreso Eucarístico de Valdivia

ASISTEN DELEGADOS DE TODO EL PAÍS.—SE ESPERA AL NUNCIO APOSTÓLICO, MONSEÑOR ETTORE FELICI.

Se inició el Congreso Eucarístico de Valdivia

VALDIVIA, 1.º.—Con entusiasmo se ha iniciado en esta ciudad la celebración del Congreso Eucarístico Nacional.

Se inició el Congreso Eucarístico de Valdivia

VALDIVIA, 1.º.—Con entusiasmo se ha iniciado en esta ciudad la celebración del Congreso Eucarístico Nacional.

Se inició el Congreso Eucarístico de Valdivia

VALDIVIA, 1.º.—Con entusiasmo se ha iniciado en esta ciudad la celebración del Congreso Eucarístico Nacional.

Se inició el Congreso Eucarístico de Valdivia

VALDIVIA, 1.º.—Con entusiasmo se ha iniciado en esta ciudad la celebración del Congreso Eucarístico Nacional.

Se inició el Congreso Eucarístico de Valdivia

VALDIVIA, 1.º.—Con entusiasmo se ha iniciado en esta ciudad la celebración del Congreso Eucarístico Nacional.

Se inició el Congreso Eucarístico de Valdivia

VALDIVIA, 1.º.—Con entusiasmo se ha iniciado en esta ciudad la celebración del Congreso Eucarístico Nacional.

Se inició el Congreso Eucarístico de Valdivia

VALDIVIA, 1.º.—Con entusiasmo se ha iniciado en esta ciudad la celebración del Congreso Eucarístico Nacional.

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

de este Gobierno, y que el hecho mismo de que un Ministro de Hecho ocupara la tribuna y expusiera sus puntos de vista, era una muestra de la confianza que el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que se caracteriza por la atención que le ha dispensado a las provincias, afrontará su rápida solución. Agregaron que ya Magallanes ha recibido beneficios

lado haya ido a visitar el territorio, demuestra que los intereses de la región, que antes no preocupaban a nadie en las esferas gubernativas, merecen la atención preferente del Excmo. señor Ibáñez.

El director de "El Magallanes", don Claudio Bustos, habló en nombre de toda la ciudad, y pidió al señor Torreblanca que sea portador del sincero voto de adhesión del pueblo de Magallanes a la política justiciera y honrada de S. E. el Presidente de la República.

Por último, usó de la palabra el señor señor Torreblanca, quien agradeció las patrióticas demostraciones de adhesión al Gobierno hechas por el pueblo de Magallanes, y dijo que los problemas de la región que se le habían expuesto serían objeto de atento estudio y de la más rápida y satisfactoria solución posible.

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

La manifestación se disolvió en medio de entusiasmos vivas a la patria y a S. E. el Presidente de la República.—(ALVAREZ).

CAUTIN Las oficinas de la firma constructora del túnel "Las Raíces"

CURACAUTIN, 1.º.—Al túnel "Las Raíces", fueron trasladadas las oficinas que la administración de la firma constructora de dicho túnel, que obra había instalado en esta un año atrás.—(Arnedo).

Cultura Física "empató con Huracán"

CURACAUTIN, 1.º.—El cuadro de honor del "Cultura Física", empató, hace poco, en un amistoso de fútbol, con el "Huracán" F. C., equipo de los registros de la Asociación de Victoria.—(Arnedo).

Arreglos en el camino internacional

CURACAUTIN, 1.º.—A pesar de las continuas lluvias que han azotado a la región, se han llevado a efecto visibles mejoras en el camino internacional que, arancando de Victoria, pasa por Curacautin y Lonquimay.—(Arnedo).

El Dr. Juan Sepúlveda

CURACAUTIN, 1.º.—Después de haber asistido al curso médico completo que hace poco se dictó en la capital, regresó a esta el doctor Juan Sepúlveda.—(Arnedo).

En diciembre de este año habrá una exposición ganadera en Temuco

TEMUCO, 1.º.—La Sociedad Cooperativa de Fomento Agrícola de Temuco acordó hacer una exposición ganadera, agrícola, industrial y comercial en diciembre de este año. En pocos días más sesionará nuevamente la sociedad para nombrar las comisiones que se encargaran de organizar la exposición.—(Arelano).

Terna para delegado ante el Consejo de la Exportación Agrícola

TEMUCO, 1.º.—La Sociedad Cooperativa de Fomento Agrícola propondrá al Gobierno la siguiente terna para delegado ante el Consejo de Exportación Agrícola: señores Juan Cabezas Foster, Pedro Mena Larraín, Braulio Sandoval.—(Arelano).

Don Alejandro González Campos, presidente de la Corte de Temuco

TEMUCO, 1.º.—La Corte de Apelaciones de esta ciudad, designó presidente para 1931, al Ministro don Alejandro González Campos.

El Bolívar llegará mañana a Temuco

TEMUCO, 1.º.—El club de fútbol boliviano "Bolívar", llegará mañana a esta ciudad. El Domingo jugará con el combinado de Temuco.—(Arelano).

"La Nación" SUSCRICION ANUAL \$ 95.00 SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00 SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 27.00

"LOS TIEMPOS" SUSCRICION ANUAL \$ 48.00 SUSCRICION SEMESTRAL \$ 26.00 SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

Reina Victoria LEA en "LOS TIEMPOS" de HOY LA MISTERIOSA VIDA DE LOS Evangelistas Tenebrosos LEA "LOS TIEMPOS"

DEPORTES

Terminaron varias competencias de la Olimpiada Militar

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ESTUVO EN EL ESTADIO MILITAR

En atletismo venció la Segunda División; en basketball, la Escuela de Infantería.— Humberto Caverlotti se adjudicó el Pentatlón.— En tennis venció el teniente Castro.— Nuevamente empataron en football la IV y II Divisiones.— El programa de hoy

Con muy buen éxito se desarrolló ayer en el Estadio Militar la continuación de la Segunda Olimpiada del Ejército.

El hecho de que se realizaran diversas competencias finales contribuyó a dar mayor interés a la Olimpiada, que señaló una vez más un apreciable progreso en relación al año pasado.

ASISTE S. E.
Las competencias realizadas en la mañana se vieron prestigiadas por la asistencia de S. E. el Presidente de la República, quien presenció el desarrollo de varias pruebas.

S. E. se manifestó muy complacido al haber comprobado un evidente progreso en estas justas deportivas. Hizo un recuerdo de las competencias anteriores y apreció el buen éxito alcanzado en las pruebas de este año.

EL PENTATLON
Por segunda vez se clasifica como el atleta más completo del Ejército, el sargento Humberto Caverlotti, al adjudicarse el pentatlón con un puntaje bastante recomendable.

LA FINAL DEL BASKETBALL
El lance final de la competencia de basketball entre los equipos de la Escuela de Infantería y de la

Cuarta División, dió margen a un match de positivo interés, en el cual pudo apreciarse una apreciable superioridad de parte del primero de estos conjuntos, que terminó por imponerse por la cuenta de 25 tantos contra 14.

EL LANCE FINAL DE TENNIS
Los tenientes Castro y R. Fenner disputaron también el lance final de la competencia de tennis. Fue un partido de interés y que por momentos destacó jugadas de positivos méritos. El triunfo correspondió al teniente Castro por la cuenta de 6/4 y 6/3.

OTRA VEZ EMPATE
Como número final de la tarde, correspondió definir el desempate de los martes a los equipos de football de la IV y de la II División.

Ante el árbitro señor Arriaza los blancos tomaron la siguiente colocación:
IV División: Larenas, Venegas, Andrade, Roblete, Barriaga, Negrón, Olivera.
II División: Benavides, Soto, Ortay, Nuñez, Oyaneder, Carmona, Hernández.

Meas, Linch González
Desde las primeras acciones, el lance adquirió caracteres de movilidad; pero, el conjunto local accionaba con mayor tónico, lo que le permitió colocarse en los primeros momentos a la ofensiva, sin lograr, sin embargo, abrir el score.

Resultado de estos amagos de los hombres de la II fue un tiro de Nuñez, que a los 10 minutos de comenzado el partido abrió la cuenta y, no obstante el empeño con que ambos elencos trataron de aumentar o de emparejar el score, terminó el primer período con la cuenta de 1 a 0 favorable a la II.

En el segundo período, dentro de un leve dominio de la II División, la brega continuó movida y, a veces, el equipo de la IV, mediante incursiones peligrosas, daba árdua labor a la defensa contraria. Hacia la mitad de este período, Estray logró empatar y cuando faltaban 8 minutos para terminar, Carcuer consiguió el tanto de ventaja. Los minutos finales fueron nerviosamente jugados. Pero Luco, cuando faltaba medio minuto, consiguió otro empate.

Jugados 10 minutos por lado, Nuñez se apotó el tercer tanto para la II División; pero el final del último complemento lo ganó Venegas por empatar a 3 tantos.

Se acordó que el partido se repetiría el día 3 de enero, a las 11 horas.

RESULTADOS GENERALES
Pentatlón: 1.º Sargento 2.º Humberto Caverlotti (Esc. de Inf.).
Salto largo: 5.94 m.
Salto alto: 1.47 m.
200 metros planos: 25.110.
Disco: 31.09 m.
1.500 mts. planos: 5.20.15.
Total de puntos: 2.812.065.

2.º Sargento 2.º Enrique Bernier.
Salto largo: 5.67.12.
Dardo: 28.99 m.
200 metros planos: 24.15.
Disco: 29.40 m.
1.500 metros: 5.7.10.
Total de puntos: 2.682.
3.º Tte. Enrique Cox (III Div.).
Salto largo: 8.16 m.
Dardo: 35.27.12.
200 mts. planos: 24.9.10.
Disco: 30.62 m.
1.500 metros: 5.2.3.5.
Total de puntos: 2.562.205.

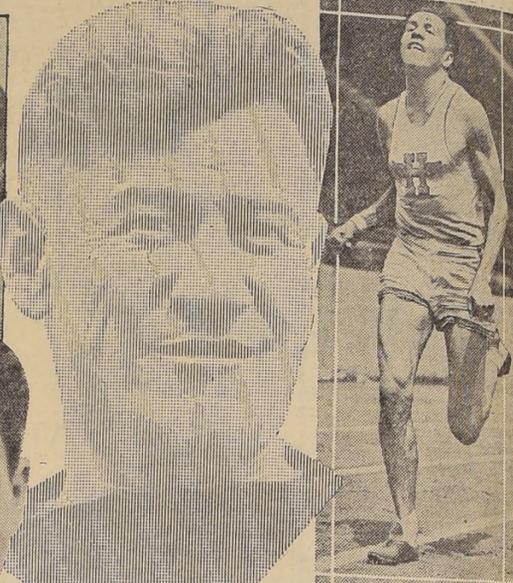
Tennis:
Tte. Castro ganó a Fenner por 6/4-6/3.

Basket ball:
Esc. de Inf. v. IV Div. de Inf. Ganó la Esc. de Inf. por 25 tantos por 14.

Football:
IV Div. de Inf. v. II Div. de Inf. Empataron a 3.

EL PUNTAJE DE ATLETISMO
Segunda División de Infantería: 31 puntos.
Primera División: 28 puntos.
Tercera División: 27 puntos.

PROGRAMA
En el día de hoy se desarrollará el siguiente programa:
I.— Esgrima.— 9 a 11.30 horas: A.— Competencia por equipo. — Oficiales.— Sable.
Certamen final.
II.— Lucha romana.— 10 a 11 horas. Rueda final.



En los círculos atléticos de Estados Unidos se dice que Buster Charles, indio de la tribu de los Oneida, llegará a igualar las formidables hazañas de aquel otro glorioso piel roja que hace años electrizó a los públicos del mundo: Jim Thorpe. A la izquierda y derecha se ven algunas fotografías del nuevo atleta cobrizo, y en el centro una visión de Thorpe. Buster Charles es un fenomenal jugador de football y un gran atleta, tanto en las pruebas pedestres como en los lanzamientos y saltos.

La Unión Deportiva Española clausura el Domingo su temporada con un buen programa

La Unión Deportiva Española, con el doble motivo de clausurar la temporada el próximo Domingo y de ofrecer en el mismo día un banquete de despedida de su vida de soltero al señor capitán del equipo de honor, don Gerardo Mediavilla, prepara un buen programa deportivo-social, en que tomarán parte todas las secciones con que actualmente cuenta la institución.

Los torneos se realizarán en el orden que a continuación indicamos:
9 A. M. Campeonato interno de tennis y repartición de premios en la competencia por equipos.
10 A. M. Campeonato interno de natación. Esta competencia constará de carreras de 50, 100 y 200 metros sobre el agua, carreras bajo el agua, pruebas cómicas, saltos ornamentales, partidas de water polo, etc. En esta competencia también habrá números en los que podrán participar damas e infantiles. Las inscripciones para las diferentes pruebas las recibe el señor presidente de la Sección Natación o los directores de la misma.

11 A. M. Partidas de basketball entre diferentes equipos formados por socios de la sección.
12 M. Partidas de bolos.
1 P. M. Almuerzo que la institución ofrece al capitán del primer equipo de football, don Gerardo Mediavilla.
4 P. M. Partida de football entre un equipo integrado por los miembros del Directorio General y otro formado por el directorio de la sección football.

Las personas que deseen asistir al banquete que se ofrece al señor Mediavilla, pueden solicitar su tarjeta en la secretaría de la institución, Agustinas 934, o a cualquiera de los señores miembros del directorio general o de los seccionales. El valor del cubierto es de \$ 20.

Torneo atlético de la Unión de Centros
El 25 de enero llevará a efecto la Unión de Centros de la Juventud Católica un torneo atlético, de acuerdo con el siguiente programa: 100, 200, 400, 800, 1.500 y 3.000 metros planos; saltos largo, alto, triple; lanzamientos de la bala, del disco y del dardo; postas de 4 por 100 y 4 por 400. Las inscripciones se reciben en Bandera 657.

Mañana se van al Algarrobo los primeros campinistas del Nacional

En diversas oportunidades hemos tenido el agrado de ocuparnos de las actividades campinistas que desarrolla en el Algarrobo el Club Deportivo Nacional. Año tras año, desde la fecha en que se inauguró este camping, que es de propiedad del club mencionado, en octubre de 1927, se han venido introduciendo importantes mejoras en esta obra deportiva y social.

Dentro de nuestro modo de vivir, las vacaciones deportivas campinistas son poco conocidas, a pesar de que ellas constituyen un medio eficiente de permitir a todas las personas amantes de la vida al aire libre, gozar ampliamente del gusto por la naturaleza.

Los campinistas que ahora concurren a esta primera temporada veranera y última de muchas e importantes mejoras que se han introducido en las instalaciones del camping.

La dirección del camping ha sido entregada a los entusiastas señores Ernesto Toro y Salvador Sierpe. El primero va como jefe general y el segundo como profesor de gimnasia e instructor físico.

La partida del primer grupo se hará mañana, a las 13.45 horas, desde la secretaría, Huérfanos 1017. Las personas que deseen concurrir, pueden inscribirse todavía en el local antes anunciado.

Se hallan abiertas las inscripciones para la excursión del Domingo a Peñafiel, siendo el valor de la cuota \$ 3, y para los viajes de turismo al sur de Chile, en la segunda quincena de enero, a la isla de J. Fernández y a Buenos Aires y Montevideo.

El torneo atlético por equipos, tercera y última rueda, se realizará el Domingo próximo, a las 7 horas, en el Estadio Militar.

Campeonato atlético del Dep. Nacional

Promete resultar interesante el torneo atlético por equipos que para este Domingo, a las 7.30, organiza el Club Dep. Nacional, en el Estadio Militar.

En esta 3.ª rueda del torneo, actuarán los equipos siguientes, por orden de precedencia en el puntaje: Peltzer, Pláguinque, Ulanos, Hirschfeld, Tupinambas, Chirinos, Nuru, G. André, Zúñiga, Paddock. Las pruebas que se efectuarán son: 800 metros, dardo y salto triple.

La excursión a Peñafiel será, ciertamente, un éxito, pues ya se han inscrito más de 100 personas. Su carácter de familiar, y la belleza del punto que se visitará hacen de ella, una encantadora correría. Esta excursión se realizará el Domingo 4. El valor de la cuota por persona, es de \$ 3 pesos.

CITACIONES

Deportivo Andrés Ferrando.— Junta general, hoy a las 21 horas en Ailamos 1930.
20 de Enero F. C.— Directorio, hoy a las 21 horas en el local de costumbre.
Club de Natación Neptuno.— Nadadores y jugadores de water polo hoy a las 19.30 horas en Delicias 1771.

Ticolor Nacional, de Paine

Esta prestigiosa institución del pueblo de Paine, eligió recientemente el siguiente directorio:
Presidente honorario, don Domingo González.
Vice-presidente honorario, don Humberto González.
Bocío honorario, don Humberto Marchant.
Presidente efectivo, don Pedro Iribarnegaray.
Secretario, don José Muñoz B.
Tesoroero, don Joaquín Montenegro.
Pro-tesoroero, don Eduardo Pavéz.
Capitán del 1.º equipo, don Eduardo Herrera.
Capitán del 2.º equipo, don Manuel Romo.
Utillero, don José Pavéz.

Laborde F. C.
El siguiente es el nuevo directorio que registró los destinos de esta concidudad:
Presidente honorario, señor Domingo Laborde; presidente efectivo, señor Carlos Astorga; vicepresidente, señor Roberto Naranjo; secretario, señor Jorge Ahumada C.; subsecretario, señor Fernando Margarit; directores de cancha, señores Luis Baaché, Roberto Cataldo y Víctor Maldonado; capitán del primer equipo, Luis Baaché, vice, Avelino López; capitán del 2.º equipo, Osvaldo Arriagada, vice, Armando Jeldes Z.; capitán del 3.º equipo, Santiago Rodríguez, vice, Jorge Bravo.

Un torneo ciclista popular se realizará el Domingo en el Parque

La Asociación Ciclista local ha organizado para el próximo Domingo un torneo popular que se realizará en la carretera del Parque Cousiño.

Con la realización de una competencia en el sitio indicado, no se persigue otra finalidad que la de propender a la mayor difusión de este deporte, que tuvo, como se recordará, sus primeras manifestaciones, en la pista en que han de realizarse las carreras del Domingo.

Se desarrollará el siguiente programa de carreras:
Primera, para infantiles.
Segunda, para novicios.
Tercera, para cuarta categoría.
Cuarta, para tercera categoría.
Quinta, para segunda categoría.
Sexta, para primera categoría.
Hoy, a las 18 horas se reunirá la comisión organizadora de este campeonato, con el objeto de fijar las recorridos de cada una de las pruebas y recibir las inscripciones.

INDUSTRIA Y COMERCIO

FERIA EL MATADERO

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Correspondencia: Placer 960.— Embarques: Estación San Diego.— Teléfono 61313. Pric.

REMATOS: JUEVES Y SABADOS

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer Jueves 1.º de Enero de 1931.

NOVILLOS			
11 con 7104 a	\$ 1.24	Santa Clara R. U.	destarado
13 con 2988 a	1.23 y medio	Santa Clara R. U.	destarado
8 con 6162 a	1.16 y medio	Mallaraucó C. M.	destarado
10 con 4952 a	1.15 y medio	Mallaraucó C. M.	destarado
6 con 3274 a	1.13 y medio	Lontué A. E.	destarado
5 con 8094 a	1.15 y medio	Mallaraucó C. M.	destarado
10 con 6272 a	1.13	Mallaraucó C. M.	destarado
5 con 3272 a	1.14	Lontué A. E.	destarado
10 con 8390 a	1.13	Mallaraucó C. M.	destarado
7 con 3150 a	1.12 y medio	Graneros E. Y.	destarado
12 con 1014 a	1.08	Can Carlos L. A.	destarado
2 con 782 a	1.08	Lontué A. E.	destarado
7 con 3732 a	1.07 y medio	Curicó M. A. R.	destarado
10 con 6044 a	1.06 y medio	Chacayal G. J.	destarado
9 con 4204 a	1.05	Oeorno E. B.	destarado
9 con 3800 a	1.03	Quinta J. M.	destarado
8 con 3966 a	1.03	Oeorno E. B.	destarado
V A C A S			
4 con 1982 a	\$ 1.13 y medio	Chahuilco C. V.	destarado
5 con 2784 a	1.10	San Carlos C. S.	destarado
8 con 3495 a	1.10	San Carlos C. S.	destarado
12 con 4934 a	1.09 y medio	Chahuilco G. J.	destarado
3 con 4415 a	1.09 y medio	San Carlos C. S.	destarado
7 con 3100 a	1.07 y medio	Chahuilco G. J.	destarado
8 con 3676 a	1.05	Chahuilco C. V.	destarado
5 con 2298 a	1.02	Pelaez F. S.	destarado
10 con 4370 a	1.02	Cunaco J. M.	destarado
2 con 750 a	0.98	Chahuilco C. V.	destarado
10 con 3898 a	0.98 y medio	Pelaez F. S.	destarado
10 con 4080 a	0.95	Las Cabras P. M.	destarado
9 con 1972 a	0.94	Las Cabras P. M.	destarado
9 con 3750 a	0.90	Las Cabras P. M.	destarado
5 con 1862 a	0.87 y medio	Las Cabras P. M.	destarado
5 con 1862 a	0.70 y medio	Cunaco J. M.	destarado
B U E Y E S			
2 con 1342 a	\$ 1.14	Santa Clara R. U.	destarado
2 con 1324 a	1.05	Chacayal G. J.	destarado
8 con 6044 a	1.03 y medio	Chacayal G. J.	destarado
3 con 2110 a	1.00	Chacayal G. J.	destarado
3 con 1148 a	1.00	Pto. Varas C. S.	destarado
2 con 1478 a	1.00	Curicó M. A. R.	destarado
5 con 3720 a	0.99	Chacayal G. J.	destarado
3 con 2356 a	0.99 y medio	Chacayal G. J.	destarado
2 con 1290 a	0.97 y medio	Chahuilco C. V.	destarado
3 con 2060 a	0.92	Chahuilco C. V.	destarado
5 con 3076 a	0.90 y medio	Quinta J. M.	destarado

NOTA.— Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR	G. MENOR
Bueyes 37	Corderos 1699
Novillos 171	Cerdos 176
Vacas 193	Cabros 4
Q. vivos 61	Terneros 55
Q. vara 37	
Total 499	Total 1934

PRECIOS DE LAS CARNES

(Por kilos)

Carne buey, 1.ª	1.65 a 1.70
Id. de 2.ª	1.50 a 1.55
Id. de 3.ª	1.20 a 1.30
Carne de novillo, 1.ª	1.75 a 1.80
Id. de 2.ª	1.65 a 1.70
Id. de 3.ª	1.20 a 1.30
Carne de vaca, 1.ª	1.70 a 1.75
Id. de 2.ª	1.50 a 1.55
Id. de 3.ª	1.20 a 1.30
Carne de cordero, 1.ª	1.90 a 2.00
Id. de 2.ª	1.80 a 1.85
Id. de 3.ª	1.40 a 1.50
Carne de oveja, 1.ª	1.20 a 1.40
Id. de 2.ª	1.20 a 1.30
Id. de 3.ª	1.00 a 1.10
Carne de cerdo, 1.ª	2.80 a 3.00
Carne de cerdo, 1.ª	No hubo
Grasa en rama	1.10
Grasa de cerdo	0.80

CAMBIO

Un PESO, vale 6.132

COMERCIAL

. 39.53

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

Cambios:

Países	90 D/V	Vista
Libra esterlina	40.18	39.93
Peso argentino		2.70
Boar		1.97.12
Reichsmark		2.80
Sol peruano		1.69.34
Peesta		0.32.35
Id. suizo		0.42.35
Franco francés		0.42.35
Lira italiana		0.42.35
Corona checa		0.42.35
Cuero de buey		0.80
Cuero de novillo		0.80
Cuero de vaca		0.80
Cuero Oveuno		15.00 a 24.00

Estos precios se entienden por los libros de orejas, hocos y las coradas de la cabeza.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL \$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL \$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

HOTEL Y BALNEARIO

RIO BLANCO

34 K. de Los Andes, buen camino. Nuevos concesionarios deseados de complacer. Clima muy benigno. Naturaleza maravillosa. Aire de una pureza sin igual. Reposo absoluto. Ambiente familiar sin etiqueta. Centro de excursiones cómodas a: Laguna del Inca, Cristo, Salto del Soldado, Los Salmones, Nieve, etc.

Precios razonables.

Río Blanco no admite enfermos.

VAYA UD.

A RIO BLANCO

ALEGRÍA Y ANIMACION FUERON LAS CARACTERISTICAS DE LAS FIESTAS DE AÑO NUEVO

El advenimiento de 1931 fué celebrado ayer en toda la ciudad con entusiasmo. El Club de la Unión, Estadio de Llano, Restaurant del San Cristóbal y demás centros sociales, organizaron anteaño a numerosas familias que concurrieron a la tradicional cena seguida de animados bailes.

EN EL CLUB HIPICO

Sin duda que la fiesta que más atracción tuvo anteaño fué la que ofreció el Club Hípico. El programa de carreras nocturnas, que se hacía por primera vez no sólo en el país sino que en nuestro continente, alcanzó pleno éxito. Una iluminación festiva tanto en el paddock, tribunas y galerías, como

en la pista de carreras, ofreció ante un espectáculo maravilloso. Mientras en el paddock y tribunas de primera mano se veía en las galerías se desarrolló una alegre verbena con fondas, ventas, etc. Además hubo un interesante programa puellístico, que interesó a la numerosa concurrencia.

Las ventas y fondas se llenaron de gente alegre que esperó el nuevo año junto a un vaso de ponche en leche o de cola de mono. La animación en las fondas no disminuyó un solo instante y funcionaron todo el día de ayer.

LOS EFICIENTES SERVICIOS DE LA LINEA AEREA NACIONAL EN 1930

La estadística de la labor realizada el año pasado denota un considerable aumento sobre la del año 1929.

La labor de la Línea Aérea Nacional en el año pasado denota un considerable aumento sobre la del año 1929. El número de pasajeros transportados en el año pasado ascendió a 724,600, lo que representa un aumento del 100 por ciento sobre el año anterior.

724 kilos 600 gramos de correspondencia; y 74,300 kilos de equipaje. En 1930 se transportaron 5,108 pasajeros; 3,886 kilos 65 gramos de correspondencia; y 80,328 kilos de equipaje.

DATOS ESTADISTICOS AÑOS 1929 Y 1930						
AÑO	Viajes efectuados	Horas de vuelo	Kilómetros recorridos	Pasajeros transportados	Correspondencia transportada, Kilogramos	Equipajes transportados, Kilogramos
1929	1459	4610	513,275	762	724,600	74,300
1930	2953	6156	621,785	5108	3,886,065	80,328

Esta noche llegarán los Marqueses de Tokugawa pertenecientes a la más antigua nobleza nipona

Por la compiñación transandina de esta noche llegarán a esta capital, procedentes de Buenos Aires, los marqueses de Tokugawa, que pertenecen a la más antigua nobleza nipona. Los marqueses vienen a nuestro país en gira de placer y de turismo, y durante el tiempo que permanezcan en nuestra ciudad serán objeto de diversas atenciones por parte del Ministerio del Interior, señor Yasuaburo Mori, se dirigirá a Los An-

Los vencedores de anoche en el Campeonato Militar de Box

Las finales se realizarán el sábado próximo en el Reina Victoria

En el Reina Victoria continuó realizándose el Campeonato Militar con excelentes resultados. Los numerosos combates que se celebraron fueron del agrado de la concurrencia, destacándose algunos muchachos por su valentía y técnica.

Victor Taboza, 3.a Div.; ganó por puntos al 2.º round a Luis Lamelle, Div. Caballería. Juan Badani, 2.a Div.; fué declarado vencedor por no presentarse Ricardo Aravena, Div. Caballería. Luis Avalos, la Div.; ganó por puntos a José Arismendi, 4.a Div.

Labor de la Comisión de Administración Municipal del Congreso de Alcaldes

Está terminado el estudio de los trabajos que se presentarán a este Congreso.—En la próxima sesión se determinarán las conclusiones que esta comisión propondrá a este organismo

La Comisión Revisora de trabajos, a quien ha correspondido la "Sección C", "Administración Municipal", la componen los señores Manuel Ossa, Anibal Alfaro, Carlos Rubio y Roberto Arellano. Esta Comisión se ha reunido dos veces en una de las salas del Ministerio del Interior.

En la primera sesión se constituyó. Eligió presidente al señor Anibal Alfaro, relator al señor Carlos Rubio y secretario al señor Roberto Arellano. En la segunda de las sesiones, se hizo un estudio detenido de los trabajos que a esta Sección corresponden, presentados a la consideración del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes.

Un buen CUTIS SOLO SE MANTIENE USANDO EL INCOMPARABLE JABON ATKINSON

DE \$1.80

Lt.—15 E.

Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE ANTEAYER

CORTE SUPREMA

1. Gladira Cabrera y otros con Banco de Chile. Acuerdo.

2. Contra A. Araya. Fallada.

3. F. Guzmán con S. Nofre. Fallada.

4. Estafeta a P. Rinzet. Fallada.

5. Hurla a J. C. Contreras. Fallada.

6. Contra Luis Escobar. Fallada.

7. Hallazgo de un feto. Fallada.

8. Hallazgo de un feto. Fallada.

9. Hallazgo de un feto. Fallada.

10. Anzoátegui. Fallada.

Agredida: González. Fallada.

Fallada de acuerdo: La 7 del 27 H. Salgado con R. Araya.

La 2 del 29 M. Castro con J. Acuña.

Alegaron: En la 1 don Guillermo Fuentes E. confirmando. Juan Román con don Arturo Ramírez y don Alfredo Ilabaca León y don Teófilo Ruiz Rubio.

Segunda Sala.—Relator señor González.

1. E. Carril y Cia. con Díaz Zuzeta y Cia.

2. E. Valdivia con Banco de Chile.

3. Abogado alegando en la Corte Suprema.

4. Alamos y otros con R. Viel. Alegatos pendientes.

No vistas las demás: Contra E. Arandena. Fallada. Fallada en cuenta: T. Finca con W. Henderson. Fallada.

B. Contado con G. Valledor. Fallada.

Tercera Sala.—Relator señor González.

1. Patente de Valenzuela y Cia. Fallada.

2. Patente de L. Fernández. Mal anunciada.

3. Patente de C. Robino. Fallada.

4. Patente de C. y Aguirre. Fallada.

5. Hugo Lea Plaza con Munio. de Santiago. Fallada.

6. Francisco Contreras con N. Cruz. Acuerdo.

7. Jerez con Fco. Toribio. Fallada.

No vistas las demás: Acuerdo de la pendiente N.º 3 de ayer Partición Manuel Moraga. Acuerdo y diligencias.

Alegaron: En la 1 don Roberto Arellano. En la 2, 3 y 4 don Roberto Arellano.

En la 5 don Guillermo Varas con don Isidoro M. Martínez. En la 6 don Jorge Figueroa M. con don Luis Novilán. En la 7 don Héctor Urzúa confirmando.

En la continuación de la 3 don Agustín Zegers con don Juan Valenzuela del Río.—Relator señor Saavedra.

De la N.º 1 a la N.º 49, todas falladas.

30. Contra Francisco Madrid. Fallada.

31. J. Madrid contra J. Campos. Mal anunciada.

No vistas las demás: Fallada de acuerdo: Contra S. Garay I.

Alegaron: Desde la 24 a la 45 don Benjamín de la Barra con don Ambrosio Montt.

En la 48 don Nicamor Elgueta. En la 49 don Omar Barrera Z.

Los antecedentes del problema de la carne serán entregados hoy

al Ministro del Interior por el Alcalde señor Parada.— Se trata del informe de la Comisión, de una presentación del Gremio de Abastecedores y de una nota que contiene el punto de vista del Alcalde sobre esta materia.

En la mañana de hoy el Alcalde señor Parada se entrevistará con el ministro del Interior señor Froelich, sobre este delicado asunto y contendrá el punto de vista de la Municipalidad.

Desde ahora este problema quedará radicado en el Gobierno, quien dictará oportunamente las medidas más convenientes para obtener el abarataamiento de este artículo.

Apedreado por sus amigos Joven perdido

El martes de la semana última se perdió de su hogar el joven Francisco Navarro, de 15 años, que se cree está con las facultades mentales perturbadas. Su madre, doña Amalia Rosa Avendaño domiciliada en la Comuna de San Miguel calle Magdalena Mira N.º 676, ruega a la persona que pueda dar algún dato sobre su paradero, lo haga cuanto antes a la dirección anotada.

A los ciudadanos nacidos en 1912

Sobre el Servicio Militar Obligatorio

Desde el 1.º de enero hasta el 30 de marzo, estarán a disposición del público, aún en días domingos y festivos, en las Oficinas de Reclutamiento los Registros de inscripciones militares.

ESIAN OBLIGADOS A INSCRIBIRSE EN ELLOS TODOS LOS CIUDADANOS QUE CUMPLEN DIECIOCHO O VEINTE AÑOS DE EDAD EN 1931, O SEA, TODOS LOS NACIDOS ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1911 Y DE 1912.

Los de 20 años, lo harán durante el mes de enero y los de 19 años, en el transcurso de febrero y marzo. Los ciudadanos que deben inscribirse y que por motivos muy justificados (enfermedad), no puedan presentarse personalmente a las oficinas de inscripción, lo harán por intermedio de un representante quien deberá presentar una autorización escrita del interesado, o por lo menos firmada por una persona responsable. Para este caso deberán proporcionarse los siguientes datos:

- 1.—Nombres y apellidos paterno y materno.
- 2.—Edad.... certificado de nacimiento.
- 3.—Lugar de nacimiento.
- 4.—Domicilio, ciudad, calle y número, villa o fundo.
- 5.—Si sabe leer.
- 6.—Si sabe escribir, y
- 7.—Profesión u oficio.

La fecha de nacimiento debe comprobarse con documentos. Si ellos no existen, será fijada según el criterio del oficial de reclutamiento.

LOS REPRESENTANTES LEGALES tienen la obligación de inscribir a los menores que están bajo su guarda.

Las AUTORIDADES ADMINISTRATIVAS, los DIRECTORES de establecimientos de enseñanza, GERENTES o ADMINISTRADORES de sociedades, casas o empresas comerciales, talleres, fábricas o industrias; establecimientos cualquier otro o título del ACTUAL POSEEDOR, TENEDOR o ADMINISTRADOR

de fundo o predio, tienen la obligación de procurar y facilitar la inscripción de los chicos que se encuentren bajo sus órdenes o servicios, CAYENDO EN LA SANCION RESPECTIVA SI NO LO HICIEREN.

Los ciudadanos que tengan carnets suficientes para EXIMIRSE, ANTECIPAR O POSERGAR EL SERVICIO, deben hacerlo presente al encargado de la inscripción para que éste les indique la forma que deben obrar, después de efectuada su inscripción.

Los ciudadanos que no se inscriben en los registros militares, a pesar de corresponderles, serán perseguidos y condenados por la justicia a las penas que indica la ley; debiendo además servir en el Ejército por más de dos años, sin derecho a sueldo y sin poder, en el futuro, ocupar puestos públicos ni municipales.

EN EL MOMENTO DE INSCRIBIRSE SE LES ENTREGARÁ UN CARNET O CERTIFICADO DE ABSENTAMIENTO GRATUITO, solamente cuando se les tenga que hacer la anotación de haber sido llamados, eximidos o posergados, se les cargará tres pesos en estampillas de impuesto.

Todo carnet o certificado, para ser válido, debe llevar al respaldo el timbre del Ministerio de Guerra, Sección Reclutamiento, de los ciudadanos nacidos dentro del año 1912 tienen la obligación de inscribirse, en cumplimiento a lo que dispone la nueva Ley de Reclutamiento de Ejército, con el fin de que dentro del año 1931 se verifiquen todos los trámites previos para saber definitivamente quienes deben reconocer cuarenta en abril de 1932, quienes desean postergar su servicio militar hasta el año 1933 o quien tiene derecho a solicitar su eximición.

A objeto de dar mayor facilidad a los ciudadanos y evitar las aglomeraciones en las oficinas inscriptorias, los ciudadanos de diecinueve años de edad se inscribirán durante el transcurso de los meses de FEBRERO y MARZO de 1931, salvo los de esta edad que deseen anticipar sus servicios, quienes deben hacerlo junto con los que cumplen veinte años de edad.

Cada ciudadano, cualquiera que sea su edad, sexo o condición, tiene la obligación moral de instruir a los miembros de su familia o a sus relaciones sobre el deber de inscribirse en los registros militares, pues así se evitará que más tarde se vean envueltos en dificultades y expuestos, no sólo a pagar una multa, sino también a perder sus ocupaciones y a quedar por el resto de su vida en el carácter de inofensivos de infractores a la ley fundamental del Ejército, cual es la de Reclutamiento.

OPCION PARA INSCRIBIRSE.—Los ciudadanos domiciliados en el sector del Cantón N.º 19.—Cuyos límites son: Por el NORTE, desde la Ribera SUR del Río Mapocho. SUR.—Acera norte de ALAMEDA de las Delicias (Numeración impar). ORIENTE.—Desde la Plaza General Baquedano. PONIENTE.—General Velásquez. Calle AFONSO DE MONTAÑO, VILLASANA, CARRASCAL, RIO MAPOCHO, deberán inscribirse en la Oficina del Cantón N.º 19, Santa Matilde N.º 337, pasado Matucana, donde se les atenderá todos los días hábiles de la semana, de 9 a 12 M., y de 3 a 6 P. M., y los Domingos y festivos, desde las 9 a las 12 M.

Para las inscripciones en las Comunas de Curacavi, Lampa, TIL-TIL y COLINA, se han establecido Sub-Oficinas en las respectivas comunas y Retenes de Carabineros de BATUCO, Polpaico, Esmeralda y Chica-bu, OFICINA DE RECLUTAMIENTO DEL CANTÓN N.º 19.

Voy a la Botica Petruzzo

LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.—TELEFONO 86591

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

DE.—N.O.

Sociedad de Fomento Fabril

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo octavo de los Estatutos, citase a junta general de socios para el miércoles 7 de enero, a las seis y media de la tarde, en el local de la Sociedad, Moneda 759, Santiago, 1.º de enero de 1931

EL SECRETARIO. I.—8 En.

DEFUNCION

Ha fallecido el socio, señor RAFAEL CASTRO CASTRO Rogamos a nuestros conocidos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 17 horas. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Avda. San Miguel 928, nuevo.

La Comisión de Funerales y Mansoleo

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y sobrino, SEVERIANO GÓMEZ

Sus restos serán trasladados hoy viernes, a las 10 A. M., desde su casa-habitación, Santo Domingo 1210, al Cementerio General.

Severiano Gómez y señora.— Familia Feito Dr.—X.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre, MANUEL J. ZALDIVAR CONTRERAS Rogamos a los que fueron sus amigos y los nuestros, se sirvan acompañarlo a su última morada, al Cementerio General. El cortejo partirá hoy viernes, a las 10 A. M., de Av. Villagra 5663 (Los Guindos).

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro inolvidable hijo, hermano y sobrino, SEVERIANO GÓMEZ

Sus restos serán trasladados hoy viernes, a las 10 A. M., desde su casa-habitación, Santo Domingo 1210, al Cementerio General.

Severiano Gómez y señora.— Familia Feito Dr.—X.

Lutos

Pasaje Matte 28

Grandes rebajas en todos los artículos, por todo el mes.

Géneros y confecciones. SOMBREROS. DESDE \$30 TELEFONO 65678

Dr.—E. 17.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, MANUEL J. ZALDIVAR CONTRERAS

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy viernes, a las 10 A. M. El cortejo partirá de su casa-habitación, Av. Villagra 5663 (Los Guindos).

El Directorio.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro inolvidable esposo, padre y abuelo, don RAFAEL CASTRO CASTRO

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy viernes, a las 5 P. M., desde su casa, Avda. San Miguel 926, nuevo. Rogamos a los amigos se sirvan acompañar el cortejo fúnebre y enterrarlos al cementerio. María Figueroa de Castro, hijos y nietos

EMPRESA ZENTENO

(M. R.)

POMPAS FUNEBRES

Estado 17.—Teléfono 84275.—Delicias 2584.—Teléfono 86524

Abierto día y noche sin interrupción.

Dr.—N.O.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, JUAN DE D. NÚÑEZ M.

Rogamos a sus amigos acompañar sus restos al Cementerio General, mañana 2, saliendo del cortejo del Hospital San Juan de Dios, a las 5 P. M.

LA FAMILIA. Dr.—X.

EN VENTA DESDE HOY

NUEVOS DISCOS VICTOR ORTOFONICOS

47226 BELEN.—Tango. C. DI SARLI Y SU ORQ. TIPICA. 46665 MARI, MARI.—Canción. ANGEL SOTO.

47230 PASO DOBLE N. 1.—Paso Doble. A. CARABELLI Y SU ORQUESTA. 46833 ENSEÑATE A PERDER.—Bolero. JUAN ARVIZU.

CARA BONITA.—Fox Trot. A. CARABELLI Y SU ORQUESTA. MALA MUJER.—Tango. JUAN ARVIZU.

47231 CHILLILLO.—Taratella. ORQUESTA VICTOR POPULAR. 47222 EL FASTASMA DE LA BOCA.—Tango. ROSITA QUIROGA.

PELICULAS ANDALUZAS.—Paso Doble. ORQUESTA VICTOR POPULAR. SENTIMIENTO MALEVO.—Tango. ROSITA QUIROGA.

47232 MI NOCHE TRISTE.—Tango. C. PUGLISI Y SU ORQUESTA TIPICA. 47240 BALADA Y ALBORADA.—Tango. GABINA DE LA MUELA.

BOQUITA DE GUINDA.—Vals. C. PUGLISI Y SU ORQUESTA TIPICA. MARINA.—Romanza. GABINA DE LA MUELA.

47233 LA ROSARINA.—Tango. ORQUESTA TIPICA VICTOR. 47241 EL ENTRERRIANO.—Tango. TRIU LOS NATIVOS.

BRUJA.—Tango. ORQUESTA TIPICA VICTOR. FALTA ENVIDO.—Tango. TRIU LOS NATIVOS.

47235 A MONTMARTRE.—Tango. L. PETRUCELLI Y SU ORQ. TIPICA. 47250 ¡QUE GLORIA!—Tango. LIBERTAD LAMARQUE.

SENTIMIENTO MALEVO.—Tango. L. PETRUCELLI Y SU ORQ. TIPICA. CORTATE EL PELO.—Tango. LIBERTAD LAMARQUE.

47257 MI QUERIDA PEQUEÑA.—Fox Trot. ELIO RIETTI Y SU JAZZ BAND. 47266 VO QUERO SER TU AMIGO.—Tango. ROSITA QUIROGA.

LA ALEGRIA DEL PERCHEL.—PASO DOBLE. ELIO RIETTI Y SU JAZZ BAND. TONGUERO.—Tango. ROSITA QUIROGA.

46599 COLLAR DE PERLAS.—Canción. JUAN ARVIZU. 47279 LA ALEGRIA DEL PERCHEL.—CANCION. JUAN ARVIZU. NOCHES DE PORTUGAL.—Fado. ALBERTO VILA.

46656 TODO SE PAGA.—Canción. TRIO GARNICA-ASCENCIO. 46658 VO LLORO AL RECORDAR.—Canción. TRIO GARNICA-ASCENCIO. OLE, SEVILLA.—Fantasía, 1.a parte. BANDA DE POLICIA DE MEXICO. OLE, SEVILLA.—Fantasía, 2.a parte. BANDA DE POLICIA DE MEXICO.

Victor Talking Machine Company of Chile

FABRICA Y ADMINISTRACION.—SANTIAGO.

Ayer inauguró su temporada hípica el Valparaíso Sporting Club

Un público muy limitado asistió ayer a la inauguración de la temporada hípica en el Valparaíso Sporting Club.

Seguramente, la gran fiesta de la noche anterior con motivo del estreno del Casino, y la tarde sumamente calurosa, fueron los factores que influyeron en la notable disminución de la concurrencia.

No hubo nota de especial mención, y en general, el "meet" se desarrolló en forma correcta; el juez de partida y el nuevo juez de llegada, don José Besa, se desempeñaron correctamente y normalmente funcionaron también el sistema de apuestas mutuas en todas sus dependencias.

Con los numerosos retiros que se produjeron, la cartilla quedó desahogada, y tres favoritos consiguieron la victoria: Resalto, Blue Billy y Me Consta.

De los demás preferidos de la opinión, Mochuelo y Malle remataron segundos, y Akbar y Mousia, ocuparon el último lugar de la tabla.

El mejor dividendo lo proporcionó Big Notice, que al imponerse en

Big Notice ganó el clásico "Andrés G. Scott", y Smart, el Gran National Steeplechase. — El favorito Malle fué derrotado estrechamente por Tantehue en los 1,900 metros. — Resalto (El Tango) salió de perdedores. — Blue Billy, Me Consta y Sol Naciente triunfaron en las pruebas restantes. — Los numerosos retiros y la escasa concurrencia quitaron brillo al primer "meet" veraniego.

(DE NUESTRO REDACTOR HIPICO EN VIÑA).

1 Akbar	1369
2 Big Notice	1323
3 Scaramouche	1391
4 Sofi	1302
5 Polymela	614
6 War Boy	1152
7 Que te Importa	556
8 Partija	383
Totales	8872

El comentario del Andrés Scott resulta bien simple, y Big Notice, al inscribirse su nombre en esta prueba, no hace más que confirmar su clase indiscutible.

El handicap no podía ser más favorable, y el caballo de hecho, ninguna, ya que recibía 4 kilos de Partija, y corría a pesos iguales con qué te importa, elementos que en ningún caso podemos considerar de primer orden. El tiempo de 1.36 1/5 es muy bueno, y el de debe a Partija, que en los tramos iniciales marcó un tren descañellado.

Big Notice reaparecerá en El Derby, el Domingo 11 del presente.

Muy buena la performance de Partija, y no es aventurado pronosticarle una lucida campaña en la temporada.

War Boy encontró una pista dura, y de ahí su fracaso; y en cuanto a Sofi, se explica su pésima colocación, pues corrió abierro todo el tiempo, dando, una vez más, prueba de su mal temperamento.

EL GRAN NATIONAL STEEPLCHASE

A disputar el Gran National Steeplechase, se presentaron solamente

cuatro competidores, desistiendo por diversos motivos, Faro, Itraque y Alvinzi.

Las opiniones se dividieron entre Mallechuelo y Mochuelo y Smart, hasta cerrar favorito Mochuelo con 668 boletos, para un total de 2,231.

Y como podrá apreciarse por el siguiente resumen correspondiente al paddock viñense:

1 Mochuelo	668
2 Mallechuelo	583
3 Smart	531
4 Palestro	451

En buen momento quedó el campo libre y en el acto Triana y Resalto picaron al frente, seguidos de Faleñita, Da Fuego, Glacial, Sal de Fruta e Ivanrey.

En los comienzos de la recta, Resalto dominó francamente a La Trianera y siguió al disco en cómoda acción, para llegar al marcador cuando llevaba 1 cuerpo de ventaja sobre la pupila de Cavieres.

El tercer lugar, a 12 cabezas, lo ocupó Pimplico, delante de Salmista, Quinta Frisuda, sexta Zurda, séptima La Grele y octavo y último, Stockwell. Tiempo: 59 1/5.

No corrió Bretón.

Jinete del ganador, R. Oiguin.

En los últimos tramos Guitarrero avanzó con cierto empuje, pero no consiguió dar alcance al hijo de Maryrat, que acabó por batirlo al galope por cuerpo y medio.

El tercer lugar, a 12 cabezas, lo ocupó Pimplico, delante de Salmista, Quinta Frisuda, sexta Zurda, séptima La Grele y octavo y último, Stockwell. Tiempo: 59 1/5.

No corrió Bretón.

Jinete del ganador, R. Oiguin.

Después de regular espera, el pequeño grupo fue despatchado en buenas condiciones y Sol Naciente mantuvo el camino cortado 1 cuerpo de ventaja a Royal Beauty y Mousia, que corrían apretadas. Cerraba el paso, Campeador.

Sin variantes se desarrolló la prueba hasta la recta, en donde Arlette despareció y Sol Naciente afianzó sus posiciones.

En los metros finales se hizo presente Campeador, y aunque el Campeador desmontó mucho terreno, no consiguió otra cosa que rematar segundo a cuerpo y medio del pupilo de Cavieres. El tercer lugar, a igual distancia, lo ocupó Royal Beauty, delante de Mousia. Quinta y última, Arlette.



Tantehue derrota estrechamente a Malle en la prueba de clausura.



El favorito Blue Billy ganó al freno la segunda carrera, premio Alcazar, condicional sobre mil metros.



La legua del clásico Andrés G. Scott. — Big Notice, al galope delante de Partija, que le Importa y Akbar.



El favorito Blue Billy ganó al freno la segunda carrera, premio Alcazar, condicional sobre mil metros.

El clásico Andrés G. Scott, abono 25 pesos por unidad de cinco.

Las seis carreras clásicas fueron ganadas por los pilotos, Zúñiga, Oiguin y Santander, con dos triunfos cada uno de ellos.

EL CLÁSICO ANDRÉS G. SCOTT

De los mejores competidores que aparecieron inscriptos, no se presentaron Digno, Astuto, Don Raul, Arlette, Mousia y La Soledad, como oportunamente alcanzamos a anunciarlo, y quedando, en consecuencia, solamente ocho competidores.

Sin demora, fué despatchado el grupo, en óptimas condiciones, y en el acto, Partija, surgió al frente, cortada 2 cuerpos sobre Big Notice, que precedía a Scaramouche, Akbar, Qué te Importa, Polymela, Sofi y War Boy.

La puntera intentó una disparada, y con admirable facilidad tomó hasta 4 cuerpos de ventaja sobre Big Notice, mientras los de atrás no veían ningún caso podíamos considerar de primer orden. El tiempo de 1.36 1/5 es muy bueno, y el de debe a Partija, que en los tramos iniciales marcó un tren descañellado.

Big Notice reaparecerá en El Derby, el Domingo 11 del presente.

Muy buena la performance de Partija, y no es aventurado pronosticarle una lucida campaña en la temporada.

War Boy encontró una pista dura, y de ahí su fracaso; y en cuanto a Sofi, se explica su pésima colocación, pues corrió abierro todo el tiempo, dando, una vez más, prueba de su mal temperamento.

EL GRAN NATIONAL STEEPLCHASE

A disputar el Gran National Steeplechase, se presentaron solamente

cuatro competidores, desistiendo por diversos motivos, Faro, Itraque y Alvinzi.

Las opiniones se dividieron entre Mallechuelo y Mochuelo y Smart, hasta cerrar favorito Mochuelo con 668 boletos, para un total de 2,231.

Y como podrá apreciarse por el siguiente resumen correspondiente al paddock viñense:

1 Mochuelo	668
2 Mallechuelo	583
3 Smart	531
4 Palestro	451

En buen momento quedó el campo libre y en el acto Triana y Resalto picaron al frente, seguidos de Faleñita, Da Fuego, Glacial, Sal de Fruta e Ivanrey.

En los comienzos de la recta, Resalto dominó francamente a La Trianera y siguió al disco en cómoda acción, para llegar al marcador cuando llevaba 1 cuerpo de ventaja sobre la pupila de Cavieres.

El tercer lugar, a 12 cabezas, lo ocupó Pimplico, delante de Salmista, Quinta Frisuda, sexta Zurda, séptima La Grele y octavo y último, Stockwell. Tiempo: 59 1/5.

No corrió Bretón.

Jinete del ganador, R. Oiguin.

En los últimos tramos Guitarrero avanzó con cierto empuje, pero no consiguió dar alcance al hijo de Maryrat, que acabó por batirlo al galope por cuerpo y medio.

El tercer lugar, a 12 cabezas, lo ocupó Pimplico, delante de Salmista, Quinta Frisuda, sexta Zurda, séptima La Grele y octavo y último, Stockwell. Tiempo: 59 1/5.

No corrió Bretón.

Jinete del ganador, R. Oiguin.

Después de regular espera, el pequeño grupo fue despatchado en buenas condiciones y Sol Naciente mantuvo el camino cortado 1 cuerpo de ventaja a Royal Beauty y Mousia, que corrían apretadas. Cerraba el paso, Campeador.

Sin variantes se desarrolló la prueba hasta la recta, en donde Arlette despareció y Sol Naciente afianzó sus posiciones.

En los metros finales se hizo presente Campeador, y aunque el Campeador desmontó mucho terreno, no consiguió otra cosa que rematar segundo a cuerpo y medio del pupilo de Cavieres. El tercer lugar, a igual distancia, lo ocupó Royal Beauty, delante de Mousia. Quinta y última, Arlette.



Me Consta, después de adjudicarse el premio Alanés. — Jockey: F. Santander.



Me Consta, después de adjudicarse el premio Alanés. — Jockey: F. Santander.



Me Consta, después de adjudicarse el premio Alanés. — Jockey: F. Santander.



Me Consta, después de adjudicarse el premio Alanés. — Jockey: F. Santander.

En el peso preliminar, impresionaron óptimamente Sofi, War Boy, Scaramouche y Big Notice.

Polymela se veía muy decaída, y era, a no dudarlo, la peor en el grupo.

Como se trataba de un handicap, el público se vio inducido para elegir su favorito, y así, pues, en las primeras colocaciones, tanto Mochuelo como Akbar, como Big Notice, Scaramouche y Sofi, quedando al fin favorito Akbar, honor a que no

punta, siempre vigilada por Big Notice.

En los primeros tramos del derecho final, Big Notice se aproximó a la "leader" y al enfrentar las pupilas, le entabló franca lucha, mientras de atrás, surgían a un tiempo, Qué te Importa y Akbar.

Faltando 200 metros para el disco, Big Notice dominó a Partija, que apenas tenía resistencia, y a rigor de látigo pudo desfilarse frente al marcador, cuando llevaba cuerpo y medio.

En el peso preliminar, impresionaron óptimamente Sofi, War Boy, Scaramouche y Big Notice.

Polymela se veía muy decaída, y era, a no dudarlo, la peor en el grupo.

Como se trataba de un handicap, el público se vio inducido para elegir su favorito, y así, pues, en las primeras colocaciones, tanto Mochuelo como Akbar, como Big Notice, Scaramouche y Sofi, quedando al fin favorito Akbar, honor a que no

En el peso preliminar, impresionaron óptimamente Sofi, War Boy, Scaramouche y Big Notice.

Polymela se veía muy decaída, y era, a no dudarlo, la peor en el grupo.

Como se trataba de un handicap, el público se vio inducido para elegir su favorito, y así, pues, en las primeras colocaciones, tanto Mochuelo como Akbar, como Big Notice, Scaramouche y Sofi, quedando al fin favorito Akbar, honor a que no

En el peso preliminar, impresionaron óptimamente Sofi, War Boy, Scaramouche y Big Notice.

Polymela se veía muy decaída, y era, a no dudarlo, la peor en el grupo.

Como se trataba de un handicap, el público se vio inducido para elegir su favorito, y así, pues, en las primeras colocaciones, tanto Mochuelo como Akbar, como Big Notice, Scaramouche y Sofi, quedando al fin favorito Akbar, honor a que no

En el peso preliminar, impresionaron óptimamente Sofi, War Boy, Scaramouche y Big Notice.

Polymela se veía muy decaída, y era, a no dudarlo, la peor en el grupo.

Como se trataba de un handicap, el público se vio inducido para elegir su favorito, y así, pues, en las primeras colocaciones, tanto Mochuelo como Akbar, como Big Notice, Scaramouche y Sofi, quedando al fin favorito Akbar, honor a que no

El próximo Derby

Parece lo más probable que el próximo Derby, sea disputado por los siguientes competidores:

Freira, 56; E. Cáceres. Malle, 56; J. Carrasco. Glacial, 56; M. Baeza. Tantehue, 56; J. Zúñiga. Facción, 56; H. Moya. Big Notice, 56; S. N. La Niña, 54; V. Jara.

El próximo Derby

Parece lo más probable que el próximo Derby, sea disputado por los siguientes competidores:

Freira, 56; E. Cáceres. Malle, 56; J. Carrasco. Glacial, 56; M. Baeza. Tantehue, 56; J. Zúñiga. Facción, 56; H. Moya. Big Notice, 56; S. N. La Niña, 54; V. Jara.

El próximo Derby

Parece lo más probable que el próximo Derby, sea disputado por los siguientes competidores:

Freira, 56; E. Cáceres. Malle, 56; J. Carrasco. Glacial, 56; M. Baeza. Tantehue, 56; J. Zúñiga. Facción, 56; H. Moya. Big Notice, 56; S. N. La Niña, 54; V. Jara.

El próximo Derby

Parece lo más probable que el próximo Derby, sea disputado por los siguientes competidores:

Freira, 56; E. Cáceres. Malle, 56; J. Carrasco. Glacial, 56; M. Baeza. Tantehue, 56; J. Zúñiga. Facción, 56; H. Moya. Big Notice, 56; S. N. La Niña, 54; V. Jara.

El próximo Derby

Parece lo más probable que el próximo Derby, sea disputado por los siguientes competidores:

Freira, 56; E. Cáceres. Malle, 56; J. Carrasco. Glacial, 56; M. Baeza. Tantehue, 56; J. Zúñiga. Facción, 56; H. Moya. Big Notice, 56; S. N. La Niña, 54; V. Jara.

El próximo Derby

Parece lo más probable que el próximo Derby, sea disputado por los siguientes competidores:

Freira, 56; E. Cáceres. Malle, 56; J. Carrasco. Glacial, 56; M. Baeza. Tantehue, 56; J. Zúñiga. Facción, 56; H. Moya. Big Notice, 56; S. N. La Niña, 54; V. Jara.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

CARRERA	PREMIO	GANADOR	TIEMPO	OTROS
1.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Big Notice	1:36 1/5	Partija, Qué te Importa, Akbar, Polymela, Sofi, War Boy
2.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Blue Billy	1:15 1/5	Mochuelo, Malle, Akbar, Mousia
3.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
4.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Resalto	1:12 1/5	Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
5.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Smart	1:12 1/5	Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
6.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
7.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
8.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
9.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
10.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
11.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
12.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
13.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
14.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
15.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
16.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
17.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
18.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
19.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy
20.ª Carrera	\$ 4,000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º	Me Consta	1:12 1/5	Resalto, Mousia, Guitarrero, Polymela, Sofi, War Boy

Las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

Ante una regular concurrencia se efectuaron las carreras matinales de ayer en el hipódromo de La Palma, las que se desarrollaron sin incidentes dignos de mención.

Sarmentosa se impuso al freno en la prueba principal.— Leopold (Polydipsia) y Diablo Fuerte (Belerofonte) abandonaron la categoría de perdedores.— El handicap de velocidad se lo adjudicó Dúo.— Alhué y Sopló triunfaron en las restantes.

Tiempo: 55 1/5.

No corrieron: Elvira, Reflector, Nazarena, Berenguela, Naranjal, Old Nigger, Valencianeta y As de Copa.

Se dio fin a la reunión con la séptima serie del premio Azul, y que fue una holgada victoria para Sopló, el que no necesitó empujarse para derrotar por dos cuerpos a Adulón y a Orlof.

Don Fausto se encargó de demor...

dupla del Alma Fuerte, que avanzó por pesuczo a Poliona, que al final avanzó débilmente. Cuarta fue Primera, delante de Superbo; último remató El Vaquero.

Tiempo: no se tomó. No corrieron: Pirullita y Old.

Sarmentosa, corriendo a un freno muy sostenido, desembocó a la recta con la ventaja adquirida, y levantada al freno por su piloto, alzó el cuello al galope al disco, sin inquietarse por la atropellada de Beaujen, a la que derrotó por 2 cuerpos. Tercera, a 1 1/2 cuerpos, remató Conca Venen, que precedió a My Dolly y Vadarkablar.

Tiempo: 1.38. No corrieron: Warlock, Ukelele y Yastá.

De extremo a extremo se adjudicó Alhué la tercera serie de 1.500 metros, en donde precedió por 4 cuerpos a Don Eduardo y Pillanleibún, mientras que el favorito Brabante sólo conseguía el cuarto lugar.

Cuando el campo quedó libre, Alhué surgió a la vanguardia, perseguido a dos cuerpos por Istra, en cuya sigla se escalonaron Pillanleibún, Don Eduardo, Brabante, Angélica, Tracia, y Albaycineto, en tanto Pucelín quedaba al fondo a respetable distancia.

Faltando 700 metros, Don Eduar...

do y Pillanleibún, acortaron la distancia que los separaba de Istra, a la vez que Brabante mejoraba rápidamente de colocación.

Una vez en el derecho, Alhué aumentó a cinco cuerpos la ventaja sobre sus enemigos, y contenido en...

precedió por 1 1/2 cabeza a Pillanleibún. Cuarto Brabante, delante de Istra y Tracia. Últimos Pucelín y Albaycineto.

Tiempo: 1.33 1/5. No corrieron: Drial, No te pliques, Aquilón, Jonis, Fergola, Jacobine,



Sarmentosa da cuenta de Beaujen y Conca Venen.

los otros, Poliona, Conca Venen y Orlof remataron terceros; Brabante se clasificó cuarto, y Trágate esa, finalizó fuera del marcador.

Los profesionales de más destacada actuación fueron el preparador F. Villa y los jockeys J. Muñoz y C. Santander, especialmente este último, que llevó a la victoria a Diablo Fuerte, Sarmentosa y Alhué.

Se dio comienzo a la reunión con una de las series del premio Acero, condicional sobre 1.200 metros, destinada a 3 años no ganadores, y en donde Leopold dio cuenta de Petite Jole y Poliona, que era la favorita.

Alzadas las cintas, Petite Jole picó a la delantera, vigilada a 1 cuerpo por Leopold; en cuya sigla se movían Poliona, De Primera, El Venganza, Luisa de Orleans, Superbo, El Vaquero y El Ratito, en tanto que Cherosa se dividía en la última línea.

sin mayores variantes, se desarrolló la prueba hasta los comienzos de la recta, en donde Leopold ofreció a Petite Jole, dominándola en seguida, y sus enemigos, se fue al galope en demanda del disco, el que traspasó con 3/4 de cuerpo sobre la...

La prueba siguiente, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, se resolvió lógicamente, pues el favorito Diablo Fuerte se impuso por un pesuczo sobre Mi General y Dama Audaz.

Ordenada la salida, Baqueana se lanzó al frente, atropellada por Diablo Fuerte y Belkiss, quedando a continuación Mi General, Dama Audaz, Minimum y Mutupín.

Al dejar atrás los 900 metros, Diablo Fuerte acudió en busca de la punta, a la que dominó poco antes de la curva, siendo luego imitado por Dama Audaz y Belkiss, entrando al derecho con un cuerpo de ventaja sobre sus perseguidores.

A 150 metros para la raya se hizo presente Mi General en violento avance, obligando a Diablo Fuerte a emplearse a fondo, para defenderse de esta arremetida, llegando al disco con un pesuczo sobre el pupilo de Ruiz. Tercera, a 1 1/2 cuerpos remató Dama Audaz, delante de Belkiss, Minimum, Baqueana y Mutupín.

Tiempo: 1.15 3/5. No corrieron: Anvil, La Esta y Fior de Cuba.

Nuestra favorita Sarmentosa hizo galope de ejercicio en la serie principal del premio Azul, que servía de...



Sopló derrota a Adulón y Orlof.

PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN EL HIPÓDROMO CHILE



Leopold, que ayer ganó su primera carrera.— Jockey: J. Muñoz

- 1.ª CARRERA — 1.200 METROS
 - Minuto, 51, C. Varas.
 - Doña Sarita, 56, G. Valencia.
 - Nicasio, 54, L. Salas.
 - Frente a Frente, 45, no corre.
 - Nicolina, 54, S. Villanueva.
 - P. de Orleans, 54, G. Valencia.
 - Salljuera, 54, V. Fernández.
 - Baycón, 52, M. Acuña.
 - Isadora, 51, D. Solís.
 - Minimum, 50, T. no corre.
 - Jelina, 47, L. Gallardo.
 - Ascensión, 46, A. Lab.
 - Bilia, 46, M. Araya.
 - Alecano, 45, H. Guajardo.
 - Casto José, 45, A. Neira.
 - Escollera, 45, J. Guajardo.
 - Montenotte, 45, M. Quezada.
 - Torquino, 45, L. López.
- 2.ª CARRERA — 1.200 METROS
 - Penasco, 59, P. Silva.
 - Belvedere, 55, A.M. Silva.
 - Sila, 55, M. Quezada.
 - Petite Jole, 41, no corre.
 - Don Voronoff, 54, E. Asenjo.
 - Vistosita, 53, V. Fernández.
 - Citroli, 52, C. Varas.
 - Petróleo, 51, J. Muñoz.
 - My Diamond, 50, L. Fuentes.
 - Penasco, 50, M. Acuña.
 - Pérgola, 50, D. Solís.
 - Abolengra, 49, C. Santander.
 - Ooringa, 49, R. Oiguin N.
 - Plebe, 49, L. López.
 - Dear Jenny, 48, M. Araya.
 - Perugia, 48, J. Guajardo.
- 3.ª CARRERA — 1.200 METROS
 - Tango y Viana, del Stud Valenciano, Jinete, C. Santander.
 - 2.º Beaujen, con 48 kilos, H. Moya.
 - 3.º Conca Venen, con 40 kilos, D. Solís.
 - 4.º My Dolly, con 56 kilos, C. Sagredo.
 - 0 Vadarkablar, con 52 kilos, P. Cancino.
- 4.ª CARRERA — 1.200 METROS
 - Alumno, 47, B. Tapia.
 - Napolitana, 47, L. Barra.
 - 3.ª CARRERA — 1.200 METROS
 - Azufrado, 54, S. Villanueva.
 - Catriona, 54, L. Fuentes.
 - Dysetto, 54, C. Santander.
 - Gandula, 54, P. Silva.
 - Algarabía, 53, M. Rojas.
 - Clementeau, 53, M. Acuña.
 - Dietico, 53, M. Villena.
 - Mentalina, 53, M. Quezada.
 - Old Nigger, 53, H. Guajardo.
 - Recompensa, 52, J. Muñoz.
 - Costanero, 51, A.M. Silva.
 - La Ganga, 51, J. Guajardo.
 - Perillans, 50, D. Solís.
 - Pasifae, 49, M. Araya.
 - 4.ª CARRERA — 1.200 METROS
 - M. Amarilla, 58, T. Flores.
 - Yastá, 57, S. Villanueva.
 - Formosa, 58, M. Villena.
 - Le Nil, 56, J. Muñoz.
 - La Huaca, 55, J. F. Fuentes.
 - Pepito, 54, P. Silva.
 - Reflector, 54, D. Solís.
 - Floneta, 53, E. Asenjo.
 - Pax, 53, M. Araya.
 - Burbujita, 51, M. Quezada.
 - Nazarena, 51, L. Barra.
 - Balancin, 50, J. Vergara.
 - 5.ª CARRERA — 1.200 METROS
 - Villa Mayor, 63, M. Quezada.
 - Villandante, 58, W. Fuentes.
 - Nitocris, 57, L. A. Torrealba.
 - 6.ª CARRERA — 1.500 METROS
 - Trujillo, 63, H. Moya.
 - Auco, 56, W. Fuentes.
 - Castel, 55, M. Villena.
 - Andino, 48, L. Gallardo.
 - Coligny, 48, M. Acuña.
 - Modallia, 47, M. Araya.
 - Saleroso, 45, D. Solís.
 - 7.ª CARRERA — 1.800 METROS
 - Topa Topa, 55, M. Villena.
 - Sopló, 53, J. Muñoz.
 - Don Fausto, 51, M. Rojas.
 - La Razon, 51, J. L. Diaz.
 - Conca Venen, 50, D. Solís.
 - Litronia, 49, L. Gallardo.
 - Yara, 48, J. Guajardo.
 - Titina, 47, G. Valencia.
 - Belvedere, 45, L. Barra.
 - Galeón, 45, D. López.
 - Mechón, 45, D. Salas.
 - Salljuera, 45, T. no corre.



Diablo Fuerte, que abandonó la categoría de perdedores.— Jockey: C. Santander.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista liviana)

000 Primera carrera.—Premio ACERO (1.ª Serie).—1.200 metros.—Premio: \$ 3.500 al 1.º, \$ 700 al 2.º y 350 al 3.º

G.	P.
1.º Leopold, con 58 kilos, por Polydipsia y La Letra, del Stud Pochita, Jinete, J. Muñoz.	388 302
2.º Petite Jole, con 45 kilos, Mario Quezada.	1342 1057
3.º Poliona, con 50 kilos, J. M. Acuña.	1531 1051
4.º De Primera, con 48 kilos, J. Avendaño.	93 73
0 Superbo, con 57 kilos, L. Fuentes.	82 61
0 El Ratito, con 55 kilos, E. Asenjo.	76 72
0 El Vaquero, con 52 kilos, L. Barra.	6 13
0 El Venganza, con 49 kilos, M. Araya.	239 294
0 Luisa d'Orleans con 50 kilos, G. Valencia.	82 79
0 Cherosa, con 51 kilos, C. Santander.	165 125
4004 3072	

Ganado por tres cuartos de cuerpo; el tercero, a pesuczo. Tiempo: 1.15 2/5. Preparador del ganador, D. Vial. No corrieron: Pirullita, con 54 kilos; Old, con 48.

DIVIDENDOS

Tribunas	
Ganador de Leopold...	\$ 45.10
Placé de Id...	6.50
Id. de Petite Jole...	6.40
Id. de Poliona...	5.40

000 Segunda carrera.—Premio ACERO (2.ª Serie).—1.200 metros.—Premios: \$ 3.500 al 1.º, y \$ 700 al 2.º

G.	P.
1.º Diablo Fuerte, con 51 kilos, por Belerofonte y Muesca, del señor F. Villa, Jinete, C. Santander.	2082 1450
2.º Mi General, con 52 kilos, G. Valencia.	942 689
3.º Dama Audaz, con 51 kilos, D. Solís.	596 404
4.º Belkiss, con 49 kilos, M. Araya.	518 250
0 Mutupín, con 55 kilos, M. Quezada.	85 55
0 Minimum, con 48 kilos, L. Barra.	139 102
0 Baqueana, con 46 kilos, B. Trépan.	358 240
4700 3220	

Ganado por pesuczo; el tercero, a uno y medio cuerpo. Tiempo: 1.15 3/5. Preparador del ganador, F. Villa. No corrieron: Anvil, con 55 kilos; La Esta, con 52; Fior de Cuba, con 49.

DIVIDENDOS

Tribunas	
Ganador de Diablo Fuerte...	\$ 10.00
Placé de Id...	6.20
Id. de Mi General...	7.50

000 Tercera carrera.—Premio AZUL (1.ª Serie).—1.500 metros.—Premios: \$ 4.000 al 1.º, y \$ 800 al 2.º

G.	P.
1.º Sarmentosa, con 50 kilos, por El...	...

000 Cuarta carrera.—Premio AZUL (3.ª Serie).—1.500 metros.—Premios: \$ 3.000 al 1.º, \$ 600 al 2.º, y \$ 300 al 3.º

G.	P.
1.º Alhué, con 51 kilos por Harold y La Seine del señor I. Palma, Jinete C. Santander	1429 1146

Ganado por 4 cuerpos; el 3.º a 1/2 cabeza. Tiempo: 1.38 1/5. Preparador del ganador, I. Palma. No corrieron: Drial 54, No te Pliques 53, Aquilón 52, Jonis 52, Fergola 50, Jacobine 47, Napolitana 47, Nervión 45.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

G.	P.
Ganador de Alhué...	\$ 25.90
Placé de Id...	7.50
Placé de Don Eduardo...	6.20
Placé de Pillanleibún...	14.40

000 Quinta carrera.—Premio AJT.—900 metros.—\$ 2.500 al 1.º; \$ 500 al 2.º

G.	P.
1.º Dúo con 58 kilos por Duomo y Tecla del Stud General, Jinete, L. Fuentes.	1087 529
2.º Dardanela 58 P. Silva	1393 634
3.º Ladastne 46, M. Araya	847 469
4.º Recompensa 47 L. Gallardo	834 370
0 Legó 60 M. Quezada	1365 506
0 Trágate Esa 58, E. Asenjo	2798 1193
0 Perillana 46, Mario Quezada	340 203
0 Asimica 46, J. Avendaño	522 337
9183 4349	

Ganado por pesuczo; el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 55 1/5. Preparador del ganador: J. Navarro. No corrieron: El víra 57, Reflector 52, Nazarena 51, Berenguela 50, Naranjal 50, Old Nigger 48, Valencianeta 47, As de Copa 45.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

G.	P.
Ganador de Dúo...	\$ 37.00
Placé de Id...	11.00
Placé de Dardanela...	10.70
Placé de Ladastne...	12.70

000 Sexta carrera.—Premio AZUL (2.ª Serie).—1.800 metros.—Premios: \$ 3.500 al 1.º; \$ 700 al 2.º

G.	P.
1.º Sopló con 55 kilos por Tullibardine y Sintaxis del Stud Buena Vida, Jinete J. Muñoz	2163 808
2.º Adulón 53, E. Asenjo	1991 636
3.º Orlof 53, C. Santander	3087 1188
4.º Bayeta 50, L. Fuentes	1341 732
0 Don Fausto 54, M. Rojas	687 256
0 Conspirador 53, H. Moya	1528 504
11357 8894	

Ganado por 2 cuerpos; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.34. Preparador del ganador: I. G. Gómez. No corrieron: Infanzón 60, Rimador 63, Pax 51, No vedoso 50, Beauharnais 48, Balancin 45, La Ganga 45, Pristinia 45.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

G.	P.
Ganador de Sopló...	\$ 23.00
Placé de Id...	15.00
Placé de Adulón...	13.70

000 Séptima carrera.—Premio AZUL (3.ª Serie).—1.800 metros.—Premios: \$ 3.500 al 1.º; \$ 700 al 2.º

G.	P.
1.º Sopló con 55 kilos por Tullibardine y Sintaxis del Stud Buena Vida, Jinete J. Muñoz	2163 808
2.º Adulón 53, E. Asenjo	1991 636
3.º Orlof 53, C. Santander	3087 1188
4.º Bayeta 50, L. Fuentes	1341 732
0 Don Fausto 54, M. Rojas	687 256
0 Conspirador 53, H. Moya	1528 504
11357 8894	

Ganado por 2 cuerpos; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.34. Preparador del ganador: I. G. Gómez. No corrieron: Infanzón 60, Rimador 63, Pax 51, No vedoso 50, Beauharnais 48, Balancin 45, La Ganga 45, Pristinia 45.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

G.	P.
Ganador de Sopló...	\$ 23.00
Placé de Id...	15.00
Placé de Adulón...	13.70

000 Octava carrera.—Premio AZUL (4.ª Serie).—1.800 metros.—Premios: \$ 3.500 al 1.º; \$ 700 al 2.º

G.	P.
1.º Sopló con 55 kilos por Tullibardine y Sintaxis del Stud Buena Vida, Jinete J. Muñoz	2163 808
2.º Adulón 53, E. Asenjo	1991 636
3.º Orlof 53, C. Santander	3087 1188
4.º Bayeta 50, L. Fuentes	1341 732
0 Don Fausto 54, M. Rojas	687 256
0 Conspirador 53, H. Moya	1528 504
11357 8894	

Ganado por 2 cuerpos; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.34. Preparador del ganador: I. G. Gómez. No corrieron: Infanzón 60, Rimador 63, Pax 51, No vedoso 50, Beauharnais 48, Balancin 45, La Ganga 45, Pristinia 45.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

G.	P.
Ganador de Sopló...	\$ 23.00
Placé de Id...	15.00
Placé de Adulón...	13.70

000 Novena carrera.—Premio AZUL (5.ª Serie).—1.800 metros.—Premios: \$ 3.500 al 1.º; \$ 700 al 2.º

G.	P.
1.º Sopló con 55 kilos por Tullibardine y Sintaxis del Stud Buena Vida, Jinete J. Muñoz	2163 808
2.º Adulón 53, E. Asenjo	1991 636
3.º Orlof 53, C. Santander	3087 1188
4.º Bayeta 50, L. Fuentes	1341 732
0 Don Fausto 54, M. Rojas	687 256
0 Conspirador 53, H. Moya	1528 504
11357 8894	

Ganado por 2 cuerpos; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.34. Preparador del ganador: I. G. Gómez. No corrieron: Infanzón 60, Rimador 63, Pax 51, No vedoso 50, Beauharnais 48, Balancin 45, La Ganga 45, Pristinia 45.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

G.	P.
Ganador de Sopló...	\$ 23.00
Placé de Id...	15.00
Placé de Adulón...	13.70

000 Décima carrera.—Premio AZUL (6.ª Serie).—1.800 metros.—Premios: \$ 3.500 al 1.º; \$ 700 al 2.º

G.	P.
1.º Sopló con 55 kilos por Tullibardine y Sintaxis del Stud Buena Vida, Jinete J. Muñoz	2163 808
2.º Adulón 53, E. Asenjo	1991 636
3.º Orlof 53, C. Santander	3087 1188
4.º Bayeta 50, L. Fuentes	1341 732
0 Don Fausto 54, M. Rojas	687 256
0 Conspirador 53, H. Moya	1528 504
11357 8894	

Ganado por 2 cuerpos; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.34. Preparador del ganador: I. G. Gómez. No corrieron: Infanzón 60, Rimador 63, Pax 51, No vedoso 50, Beauharnais 48, Balancin 45, La Ganga 45, Pristinia 45.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

G.	P.
Ganador de Sopló...	\$ 23.00
Placé de Id...	15.00
Placé de Adulón...	13.70

000 Undécima carrera.—Premio AZUL (7.ª Serie).—1.800 metros.—Premios: \$ 3.500 al 1.º; \$ 700 al 2.º

G.	P.
1.º Sopló con 55 kilos por Tullibardine y Sintaxis del Stud Buena Vida, Jinete J. Muñoz	2163 808
2.º Adulón 53, E. Asenjo	1991 636
3.º Orlof 53, C. Santander	3087 1188
4.º Bayeta 50, L. Fuentes	1341 732
0 Don Fausto 54, M. Rojas	687 256
0 Conspirador 53, H. Moya	1528 504
11357 8894	

Ganado por 2 cuerpos; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.34. Preparador del ganador: I. G. Gómez. No corrieron: Infanzón 60, Rimador 63, Pax 51, No vedoso 50, Beauharnais 48, Balancin 45, La Ganga 45, Pristinia 45.

DIVIDENDOS EN SANTIAGO

G.	P.
Ganador de Sopló...	\$ 23.00
Placé de Id...	15.00
Placé de Adulón...	13.70

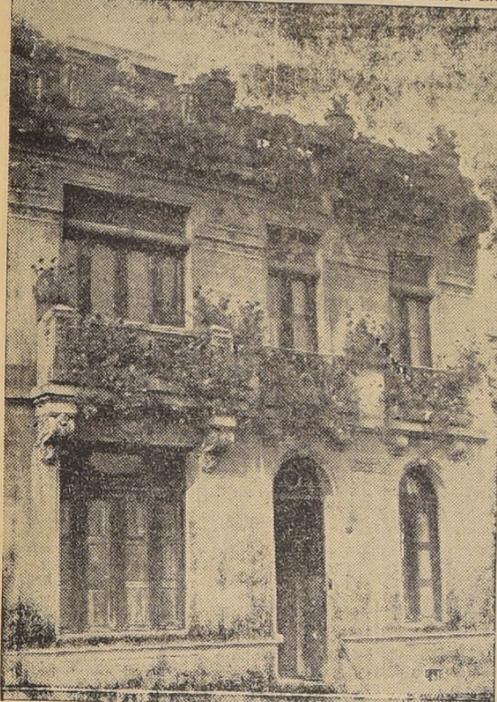
000 Duodécima carrera.—Premio AZUL (8.ª Serie).—1.800 metros.—Premios: \$ 3.500 al 1.º; \$ 700 al 2.º

G.	P.
1.º Sopló con 55 kilos por Tullibardine y Sintaxis del Stud Buena Vida, Jinete J. Muñoz	2163 808
2.º Adulón 53, E. Asenjo	1991 636
3.º Orlof 53, C. Santander	3087 1188
4.º Bayeta 50, L. Fuentes	1341 732
0 Don Fausto 54, M. Rojas	687 256
0 Conspirador 53, H. Moya	1528 504
11357 8894	

EL BALCON MEJOR ADORNADO DE SANTIAGO ESTA EN LA AV. PORTALES 2843

La Intendencia discernió ayer los premios de este concurso. — El segundo puesto fué ocupado por la casa ubicada en General del Canto N.º 181

La Intendencia, previo el concurso de costumbre, discernió ayer los premios a los balcones mejores adornados de Santiago. El primer premio correspondió al balcón de la casa signada con el N.º 2843 de la Avenida Portales, de propiedad de la señora Adriana Monje de Ancueta, que en el concurso...



El balcón mejor adornado de Santiago.

del año pasado obtuvo igual recompensa. El segundo premio fué otorgado al balcón de propiedad de la señora Norma Matus de Bordall, de la casa ubicada en General del Canto N.º 181. Estos premios están constituidos en la siguiente forma: 1.º premio, las dos terceras partes de los intereses líquidos producidos por los bonos...

Obras de regadío para sus dominios pidió a S. E. la Reina Adriana, de Maule

Diplomacia
Antayer llegó de Buenos Aires, por el avión postal de la Compañía General Aeronaval, el señor René Chayet, Adicto Comercial a la Legación de Francia, quien regresó a Chile después de una temporada de seis meses en su país. Lo esperaron en Los Cerrillos los miembros de la Legación y numerosas personalidades de la colonia francesa.

El Presidente de la República accedió a lo solicitado por la gentil soberana de la belleza. — Una visita a nuestro diario

La Reina de la Belleza de la provincia de Maule, señorita Adriana Franzani, que, desde hace pocos días se encuentra en esta ciudad a fin de participar en el concurso orna-



S. M. la Reina Adriana durante su visita a "La Nación"

na de Maule charló con el Director de nuestro diario, a quien le propuso de algunas actividades desarrolladas por ella ante el Gobierno en favor de su provincia y manifestó que por intermedio de nuestras columnas deseaba agradecer a S. E. la amable deferencia que había tenido para con ella.

UNA ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
Durante su breve reinado la gentil Reina de la Belleza maulina quiso realizar un acto que fuera de beneficios permanentes para sus dominios.

Para ello solicitó una entrevista con S. E. el Presidente de la República, la que fué concedida inmediatamente.

En esa entrevista, presentó sus respetos al Excmo. señor Ibáñez y le formuló una petición concebida en los siguientes términos:

"Excelentísimo señor: En el cumplimiento de su patriótica misión de Gobierno y que lleve su nombre a la pronta realización del proyecto de regadío del Departamento de Cauquenes, asiento principal de mis dominios, son los deseos de ADRIANA, Reina de Maule."

EL PRESIDENTE CONCEDE LO SOLICITADO
El Excmo. señor Ibáñez accedió a lo solicitado y tuvo palabras de felicitación para la Reina Adriana por su espíritu progresista y de alto patriotismo.

El Primer Magistrado de la Nación prometió dar las instrucciones necesarias para que esas aspiraciones de la gentil soberana sean cumplidas dentro del menor tiempo posible.

Desde hoy estarán abiertas las inscripciones para el rodeo de Santa Rosa

El Comité Organizador del Rodeo a la chilena que se efectuará durante los días 10, 11 y 12 del presente mes, trabaja activamente en la construcción de la media luna y las grandes tribunas que se levantarán en el recinto ubicado en Santa Rosa esquina de San Joaquín, y que tendrán una capacidad para diez mil personas.

Por otra parte, ha cerrado trato con algunos ganaderos del sur del país que se encargarán de enviar para el rodeo gran cantidad de animales nuevos que serán corridos en esta ocasión.

Ha fijado en definitiva la fecha de las inscripciones para los diversos concursos que se llevarán a cabo en los días indicados, las cuales quedarán abiertas desde hoy viernes en José Miguel de la Barra N.º 459 teléfono 65559.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

DIOMIA DEL JUEVES 1.º
ZONA NOROCCIDENTAL (Arica a Coquimbo). — Buen tiempo. Caluroso. Vientos moderados del E. y SE. en la mañana y del S. y SW. en la tarde. Visibilidad buena. Mar rizada.
ZONA CENTRAL (Aconcagua a Maule). — Buen tiempo. Aumento de temperatura. Caluroso. Vientos moderados del Sur y SW. Visibilidad buena. Mar rizada.
REGION TRANSANDINA (Cordillera, Estación Caracoles). — Buen tiempo.
SANTIAGO: Buen tiempo. Aumento de temperatura. Caluroso. Mínima 12 gr. C. Máxima 29 gr. C.
ZONA SUR (Ruble a Chilo). — Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del S. y SW. Visibilidad buena. Marejada.
EXTREMO SUR (Isla Guafío a Magallanes). — No hay datos.
TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS
ZONA NOROCCIDENTAL (Arica a Coquimbo). — Buen tiempo. Muy caluroso. Vientos moderados del Este y SE. en la mañana y del Sur y SW. en la tarde. Visibilidad buena. Mar rizada.
ZONA CENTRAL (Aconcagua a Maule). — Buen tiempo. Aumento de temperatura. Muy caluroso. Vientos moderados del Sur y SW. Visibilidad buena. Mar rizada.
ZONA SUR (Ruble a Chilo). — Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del S. Visibilidad buena. Marejada.
EXTREMO SUR (Isla Guafío a Magallanes). — No hay datos.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

Desde las 10 de la mañana se pagarán los premios del Concurso de Navidad de "La Nación"

La Comisión Organizadora del Concurso de Navidad, acordó pagar los números que tengan derecho a premio, durante todo el día de hoy.

Los niños que hayan sido agraciados con premios a las mejores respuestas, deberán acreditar su identidad en el momento de cobrarlos.

De los números premiados del Concurso de Navidad, quedan solamente muy pocos por cobrar. Las personas que tengan números agraciados, deberán pasar por "La Nación", 4.º piso, Sección Crónica de "Los Tiempos".

Fiesta en la Escuela de Menores

La efectuó ayer el Bando de Piedad

Con el objeto de celebrar la entrada del nuevo año, el Bando de Piedad de Chile efectuó ayer una fiesta en el propio local de la Escuela de Menores, ubicado en San Francisco 1152.

A esta fiesta, que consistió en el desarrollo de un programa artístico y en el reparto de dulces y golosinas, concurren el director del Establecimiento, doctor José Plaza, el Jefe del Cuerpo de Profesores de la Escuela, los directores del Bando de Piedad y una numerosa concurrencia.

Mercaderes nutridos aplausos los números de canto de la señorita María Valdés, los monólogos del señor Guillermo Gana Edwards, los números bailables de la señorita Isabel Byron y María Mazardo. Amenizó la fiesta el maestro señor Wilches Hurtado, con números de piano.

Uno de los niños asistidos pronunció un discurso de agradecimientos para el Bando de Piedad, que ha querido iniciar sus actividades de 1931 con esta fiesta.

Terminada con tan honroso éxito esta entrevista, el Excmo. señor Ibáñez invitó a la Reina Adriana a la Casa Presidencial, donde la presenció a su esposa, señora Graciela Le-

señor de Ibáñez y demás miembros de su familia. La Reina Adriana se retiró de la Casa Presidencial después de reiterar sus agradecimientos por las finas atenciones recibidas.

Se iniciará una activa y sistemática campaña contra la vagancia

Conjuntamente con una campaña educacional tendiente a evitar el abandono de los menores por parte de sus padres o apoderados, la Dirección General de Protección de Menores iniciará desde hoy una acción destinada a reprimir la vagancia de los menores que tan rápidamente induce a éstos a cometer actos delictivos, transformándose en poco tiempo en delincuentes habituales, cuya readmisión es a veces bien difícil.

Para calificar cada caso en especial, todo menor de 14 años que se encuentre ejerciendo cualquiera de estos oficios en la vía pública, será llevado a la Casa de Menores, a contar desde la fecha, en donde se hará el análisis de cada caso.

Todos aquellos menores a los cuales se les permita el ejercicio de estos oficios, atendiendo sólo a rasgos muy poderosos, se les inscribirán en un registro especial. Aquellos a los cuales no se les permita serán devueltos a sus padres bajo estrictas condiciones. Los que no tengan hogar y sean realmente vagos, quedarán en la Casa de Menores, a fin de destinarse a los establecimientos de protección.

El Prefecto General de Carabineros ha secundado con todo entusiasmo esta campaña, y ya ha impartido las órdenes al personal.

Hoy se hará la recepción del camino de Viña del Mar a Concón

Hoy se hará la recepción provisional de las obras de mejoramiento y pavimentación ejecutadas en el camino de Viña del Mar a Concón. La comisión receptora, está formada por el Intendente de Aconcagua, don David Hermosilla; el alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa Saint-Marie; el ingeniero visitador del Departamento de Caminos, don Abraham Alcalá y el ingeniero de la provincia, don Alejandro Lagalle. Asistirán también a la recepción el director de Caminos, don Carlos Alcide Arrau y el ingeniero jefe de construcción de caminos, don Carlos Concha. El mejoramiento y pavimentación de este camino fué contratado por la Junta Pro-Balneario de Viña del Mar con la firma Eduardo Fensholt y Cia en la suma de \$ 4.429.929.20.

En virtud de la Ley de Caminos N.º 4851 del 10 de marzo de 1930, el Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas subrogó a la Junta en lo referente al camino de Viña del Mar a Concón. Las obras ejecutadas en cumplimiento de dicho contrato fueron recibidas el 23 de noviembre de 1930 y no comprendieron la totalidad del pavimento.

Por este motivo la Dirección de Obras Públicas contrató nuevas obras por valor de \$ 525.985. El camino que se acaba de terminar tiene 19 kilómetros de longitud de concreto armado de 7 metros de ancho. Se extiende en casi toda su longitud entre rocas abruptas. Por sus bellezas naturales y por las obras de pavimentación recién terminadas, este camino será un gran atractivo para los visitantes del Balneario de Viña del Mar.

Comercialmente sirve las zonas agrícolas de Concón Alto, Valle Alegre, Puchuncaví.

Nuevo profesional

Ha recibido su título de abogado, después de brillantes pruebas ante la Excmo. Corte Suprema de Justicia, el señor don Eduardo Elio Mackenna, primer procurador del Consejo de Defensa Municipal de Santiago.

El señor Elio Mackenna presentó una memoria sobre el tema de la Expropiación por causa de utilidad pública. Esa memoria ha llamado la atención en los círculos forenses de Santiago, por las doctrinas que allí se exponen y que han sido confirmadas por sentencias de nuestros Tribunales.

El nuevo profesional fué alumno de los PP. Franceses de Santiago y de la Universidad Católica, donde obtuvo notas sobresalientes.

Estaba herida en el Parque Forestal

En la noche del miércoles, cerca de las once y media, fué encontrada en el Parque Forestal, casi frente al Palacio de la Embajada norteamericana la señora Elisa de Olivarría, la cual presentaba una herida a bala en la región del corazón. Según informaciones recogidas por los carabineros, la señora Olivarría pretendió poner fin a sus días.

Actualmente se encuentra en la Casa Central de la Asistencia Pública, donde se nos informó anoche que el estado de la enferma era de suma gravedad.

Caminaba junto al canal y cayó

De Los Quiliches se nos informó anoche que el trabajador Manuel Duarte Román, de 51 años, se ahogó en el canal que pasa junto al camino principal. Un testigo del fatal accidente dice que Duarte caminaba junto al canal y que de súbito cayó. Tal vez sufrió un vahido que lo llevó a la muerte.

El cadáver del infortunado trabajador fué traído a Santiago. Quedó en el Instituto Médico Legal.

Ciudadano atropellado por un tranvía

Poco después de las tres de la tarde de ayer, en Nataniel esquina de Copiapó, el tranvía 232 de la línea 8, gobernado por Pedro Escobar Prado, atropelló al ciudadano Julio Torres Droggett, el que resultó con varias lesiones en el cuerpo y en la cabeza. Según el parte de carabineros, la víctima andaba en mal estado, pues bebió más de lo necesario. En ese estado, quiso atravesar la calle, sin preocuparse del movimiento de vehículos. Torres quedó en el Hospital de San Vicente, y el maquinista Escobar fué llevado a la 6.ª comisaría.



Deja de embromar, hombre. Los he probado, pero prefiero

CLUB

EL NUEVO NASH

INUEVO LUJO!

DISCRETAS personas que pueden comprar cualquier automóvil impuesto por la moda y demandado por el buen gusto, están comprando la nueva Limousine Ocho en Línea Nash, ilustrada arriba.

Sus dueños han comprobado que este coche de lujo Nash, largo y veloz, con su poderoso motor de 115 H. P., de Doble Encendido, con ocho cilindros en línea, proporciona el máximo de conveniencias de agradable transportación personal, sin imponer la acostumbrada pena del costo inicial y de mantenimiento exorbitantes.

En ocho bellos estilos de carrocería, los nuevos Ocho-90 Nash están conquistando diariamente la admiración de nuevos millares de dueños descontentadizos que han sido cautivados por estos grandiosos coches—los productos más finos jamás construidos por la Nash.

¿Porqué no ver lo que la Nash ofrece, antes de comprar ningún coche? Hay tres nuevos Ochos en Línea en tres tamaños y en tres categorías de precios para elegir. Hay también un nuevo Seis Nash—el coche más barato construido hasta ahora por la Nash!

Unicos Agentes: Vorwerk y Co. (Sección Autos)

HUERFANOS 1083 — SANTIAGO

Sub-Agente: René de Terán — Delicias 1327

Voy a la Botica Petruzzio

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: \$ 0.20.

- 1.- Acciones, Alhajas, Monedas.
- 2.- Arboles y Plantas.
- 3.- Arriendos buscados.
- 4.- Arriendos ofrecidos.
- 5.- Automóviles y rodados en general.
- 6.- Aves y Animales.
- 7.- Bañerías y Veraneantes.
- 8.- Citaciones y Notificaciones.
- 9.- Compra y venta de mercaderías en general.
- 10.- De interés para el hogar.
- 11.- Diversos.
- 12.- Educación e Instrucción.
- 13.- Empleados particulares (Buscados y Ofrecidos).
- 14.- Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).
- 15.- Garajes.
- 16.- Hoteles y Pensiones.
- 17.- Judiciales.
- 18.- Maquinarias y Accesorios.
- 19.- Materiales de construcción.
- 20.- Muebles y Menaje en general.
- 21.- Negocios e Instalaciones. (Compra y venta).
- 22.- Objetos perdidos y personas buscadas.
- 23.- Oficinas y locales comerciales.
- 24.- Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).
- 25.- Productos medicinales.
- 26.- Profesionales diversos.
- 27.- Propiedades (Compañías).
- 28.- Propiedades (Vendidas).
- 29.- Propuestas.
- 30.- Remesas voluntarias.
- 31.- Socios y Préstamos.

3.-ARRIENDOS BUSCADOS.

JOVEN SOLTERO, DESEA PENSION en casa de familia, sin pensionistas. Central. M. H. P., "La Nación", 2-E.

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

SOMOS es también necesario en Chile. Ahora se encuentra también en Santiago este sistema o servicio de arriendo. Compáñala 1333 o pida informes por teléfono 61092.

CASAS NUEVAS, ARRIENDANSE,

415, Avenida Matía 537; 325 Carmen 1013; 245 San Isidro, 842; 150 Tronco, 805. Tratar: Copiapó 558. 9287-En-2.

ARRIENDASE CASA, BAJOS, MONEDA 1637. 9426-E-3

ARRIENDO COMODAS CASAS EN Agustinas 2322. Tratar ahí. 9550-2-E

320 ARRIENDO CASA MODERNA 8 piezas, fuerza dependiente. San Camilo 865. 9891-2-E

\$ 210, AVENIDA CONDELL, CERCA de Irarrázaval, se arrienda casa de pisos, dependientes, tres habitaciones, hall, dependencias, buen patio. Llavés: Conde 1617. 2-E-10072

350 - COMODOS ASEADOS EXTENSOS altos. Maestranza 281. 10142-2-E

\$ 300, GRAN OCASION, ESPLENDIDO chalet, Suñon, Richard 12; pinturas, papeles nuevos, lindos arboles y jardín. Llavés, Av. Irarrázaval 3456. 2-En-10206

IRARRAZAVAL 2793, EN CASA QUINTA arriendo departamento independiente. 9518-E-4

\$ 900 LASTARRIA 58, LADO ALAMEDA, nueva, confortable, moderna, toillettes instaladas. 10378-2-E

CASITAS CALLE, TODO SERVICIO. Malpú 67. 9930-2-E

60, 90, CASITAS NUEVAS, INDEPENDIENTES. Delicias 3523. 9029-2-E

CASITAS COMODAS, DE \$ 100, 90 Y 47. Independencia 1859. 10022-2-E

ARRIENDO DEPARTAMENTO, LIRA 90. 10061-4-E

\$ 250 SE ARRIENDA CASA QUINTA, cómoda, 5 piezas. Andes 4133. 10378-2-E

ARRIENDO CASAS CHICAS, 5 PIEZAS. Rosas 1830. 10041-3-E

\$ 150 ARRIENDO DEPARTAMENTO de 4 piezas en linda quinta. Calle Martínez de Rozas N.º 4462. 10035-2-E

SE ARRIENDAN BUENAS Y COMODAS casas en Huérfanos N.º 3114, N.º 3132 y N.º 3154. Llavés: Huérfanos N.º 3190. 10032-2-E

ALTO AMOBLADO, SALON, SALLA, hall, comedor, cuatro dormitorios, tolette, dependencias. Cumplimiento 354. 9902-2-E

\$ 320 ALTOS, QUINTA NORMAL 3305, chal esquina Avenida Matucana, recién refaccionado. Llavés en los bajos. Tratar: Oscar Salas, Manuel Rodríguez 72. 9965-2-E

\$ 60, ARRIENDO ENORME DEPARTAMENTO, gran patio. Correa 1998. 9962-2-E

CASA-QUINTA, SIETE CUADRAS, arriendase cerca Rengo. Tratar: Libertad 20. 9991-2-E

CASAS NUEVAS, DOS TRES PERSONAS. Vivaceta 1448, Inmediato Estación. 7971-5-E

\$ 200, MENSUALES, ARRIENDASE casa nueva, calle Matú 318. 2-En-10220

ARRIENDO CASA COMFORTABLE, 6 habitaciones grandes, servicios. Domitica 460. 10402-2-E

150, ARRIENDO 25.000 PESOS venta, quinta Guindos General Martínez 236. Tratar: Huérfanos 2954 o Sazú 2342. 10347-3-E

200, CASAS MODERNAS, 6 PIEZAS, arrienda. Rosas 2207. 10421-2-E

CASAS NUEVAS, RECOLETA 275. 10419-2-E

SE ARRIENDAN CASAS BARATAS. Exposición 1270. 3-E

\$ 650 VICUÑA MACKENNA 167, Altos, 9 habitaciones, hall y servidumbre, para el 15 Enero. Tratar: Curicó 55. 10337-2-E

80 ARRIENDO BUENAS CASAS HIGIENICAS. Franklin 1025. 10800-5-E

ARRIENDO A CABALLERO SOLO, sin pensionista, pieza a la calle, casa sin pensionistas. San Francisco 116. 10434-2-E

125, CASAS CITE MODERNO; 180, local con 2 piezas. San Luis 2917. (Independencia) 10422-2-E

SEÑORA SOLA ARRIENDA PIEZA independiente. Serrano 806. 2-En-10462

280, CASA MODERNA, ALTOS, CINCO piezas, servicios, hall, baño instalado. Santa Rosa 468. 2-En-10452

PARA LA SALUD BUQUE BARRIO, alto; se arriendan dos chalets recién terminados, altos y bajos, garage, etc. Precio bajo. Tratar: A. Pérez Cantelero 270, antes Loopoldo. 2-En-10447

65, PIEZA BALCON, AMOBLADA. Huemul 405, esquina Condor. 2-E

ARRIENDASE PIEZAS AMOBLADAS. Santa Rosa 268. 3-E-10527

ARRIENDASE PIEZAS AMOBLADAS, balcón calle. Av. Matía 666. 3-E-10526

\$ 400, ARRIENDO ALTOS, 8 PIEZAS grandes, hall, dependencias, todo servicio higiénico. Santos Dumont 482. 3-E-10520

ARRIENDO DOS GRANDES CASAS, buena situación. General Bustamante 644-645. 2-E

ARRIENDASE CASITAS NUEVAS DOS piezas, servicios. San Diego 1252. 2-E

200, SEIS PIEZAS, DEPENDENCIAS, refaccionada. San Pablo 8616. 2-E

245, ARRIENDASE LINDA CASA ALTOS con gas. Tratar: Gálvez 892. 10492-2-E

75, CASITA, CHORRILLOS 3424. 2-E

130, BOLSA 1015, CASITA MODERNA. 10395-5-E

ARRIENDO LINDO SITIO PARA toda industria, con casa habitación. Franklin 1025. 10395-5-E

160, LINDA CASITA, CUATRO PIEZAS, dependencia. Pedro Oña 041. 10378-2-E

CASA DECENTE ARRIENDO. Barroso 831. 10372-5-E

PIEZA BALCON, SANTO DOMINGO 1187. 10393-3-E

BANDERA 669, CASA CUATRO PISO ascensor 6390. Tratar: Casa A. 10381-5-E

45 ARRIENDANSE PIEZAS. SERRANO 78. 10486-2-E

ESPLENDIDA CASA ALTOS ESQUINA, arriendo, dos halls, catorce piezas, dependencias. Merced 726. 10390-3-E

125 CASITA - HERRERA 1893. 10000-2-E

PIEZAS, LUZ ELECTRICA, BARROCO 83. 9991-2-E

245, MONONA, LIMPIA, TUCUMAN 679 (Providencia). 9988-2-E

\$ 900 ARRIENDO COMODA CASA Coquimbo 811, Tratar: San Francisco 897. 10240-3-E

200 - 230 PESOS CASAS MUY BARATAS, toda comodidad, arriendo. San Diego 761. 10223-2-E

\$ 900, ALTOS DELICIAS 9999, Esquina Velásquez, sala habitaciones, todas con balcón, terraza. 10164-4-E

120 CASITA, COCHRANE 1396. 10171-2-E

140, ALTOS, MADRID 1590. 2-E-10107

ARRIENDANSE DEPARTAMENTOS, San Diego 136-270. 5-E-10097

\$ 120, BUENA CASA, ARTURO PRAT 2965. 2-E

\$ 70 CASITA MODERNA, DOS PIEZAS. Placer 1019. 2-E

ARRIENDO PIEZAS PERSONAS SOLAS, empleadas. Maruri 516. 2-E-10302

150 ARRIENDO CASA CINCO PIEZAS, una cuadra de Moneda. 6to. mayor 61. 3-E-10299

CASITAS HIGIENICAS 62, CASTRO 472, Cité Modelo. 2-E-10282

\$ 35 PIEZA, PEDRO LAGOS 1839. 2-E-10281

OPORTUNIDAD, 250 ARRIENDASE casa nueva, central, cinco piezas, servicio. Maruri 637. 8-E-10280

¡OJO! 250 CASA NUEVA, CENTRAL 5 piezas, servicios. Maruri 639. 2-E-10329

PIEZA, GONDOLA PUERTA SANTA Elena 1349. 2-E-10328

ARRIENDO DEPARTAMENTO DE dos piezas, a la calle, pieza para baño. Calle de Jofré 344. 2-E-10314

250, CASA ESQUINA, COCHERA, SALLE 318. Tratar: Maestranza 1348. 2-E-10312

100, CASITA, MAULE 354, MAESTRANZA 1348. 2-E-10311

MATRIMONIO EXTRANJERO arrienda una pieza muy decente a \$ 210. Independencia 1752. 3-En-10439

ARRIENDO COMODAS CASAS ALTOS 8 y 10 y bajos, 8 y 120 José M. Infante 1692. 2-En-10437

RECOLETA 847, ESPLENDIDOS ALTOS, 18 habitaciones, indicados para familias numerosas o buena pensión. Huérfanos 1385. 2-E

\$ 238, CASITA MODERNA, COQUIMBO 1428. 3-E

\$ 190 CHALET, HALL, 3 HABITACIONES y servicio, Jardín, especial para extranjeros o empleados. Tratar: P. Serrano Aldea 1340. 10545

ARRIENDO BONITA CASA, HALL, alto. Loreto 435. 10544

COCINERA NECESITO, MANUEL RODRIGUEZ 164. 10537

ARRIENDO DEPARTAMENTO 4 PIEZAS y cocina, \$ 200, casa respeto. Independencia 777. 10533

ARRIENDO CASA 8 PIEZAS Y PATIO, muy central. Picarte 476. Tratar: Independencia 777. 10533

PIEZA GRANDE, AMOBLADA, DOS jóvenes \$ 100 Brasil 270. 10597

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS, \$ 50, carros a la puerta. San Alfonso 1450. 10595-3-E

ARRIENDO CASITA, SAN FRANCISCO 887. 10589-3-E

\$ 190, 140 CASAS CUATRO PIEZAS. Carmen 197. 10589-3-E

ARRIENDO DOS PIEZAS, ALAMEDA 1859. 10571

CENTRALISIMA CASITA CHALET, baño instalado, adecuado matrimonio. Alonso Ovalle 1316. 10571

245 ARRIENDASE CASAS, NATANIEL 714. 10566-E-3

CASA ARRIENDASE STA. FLORENTINA N.º 132. Tratar: Almagro 278. 10555

MODERNA CASA 9 PIEZAS, HALL, Maruri 1021. Entrada por Garrón. 10549

\$ 180, ARRIENDA CASA, JOTABECHO 342, tratar. 350.

260, DELICIAS 3966, CASA SITIO.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A señoras o matrimonio honorable. Matucana 37. 10534-4-E

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

CAMION VINERO NUEVO, \$ 8.300. Delicias 1312. 3-E

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica, Facilidades pago. Automóviles Nash, René de Terán, Delicias 1327, Teléfono 84023. 2-E

AUTOMOVILES Y CAMIONES USADOS, varias marcas, perfectos, condiciones, desde \$ 500 a \$ 7.000. Tiene permanentemente para la venta. Delicias 1312. 11-E

"EL CHOFER" ALMACENES DELICIAS 2340 GRAN AVENIDA 2676 autos, camionetas, aceites, venta especial de REPORTE CAMION CHEVROLET, \$ 85 y 38 Realización de neumáticos "EDIDOS DE PROVINCIAS" CUPONES V. I. A. N.º.

AUTOMOVILES HUDSON, ESSEX, Ford, Chevrolet, Fordas, Chandler, Buick, Oakland, muy baratos. Santa María 010. 11-E

CAMIONETA PANADERA, NUEVA, \$ 6.000, con facilidades. Delicias 1312. 3-E

CAMION CARNICERO NUEVO DE gran ocasión, conforme a reglamento municipal. Delicias 1312. 8-E

AUTOMOVILES DE OCACION, VENDO. Siglo XX 146. 9118-2-E

CON \$2 DIARIOS SERA TUYA BICICLETAS TODOS TAMAÑOS DE REPORTE MARCAS DESDE \$170. LEGARON BICICLETAS DE NISOS 4-E

VENDO AUTOMOVIL BUICK 8E, dan, lujo, cinco asientos, casi nuevo; alfombras, cetro bronce y cromo, todos sin uso. Santa Magdalena 41, Providencia. Teléfono 65366. 9178-2-E

\$ 1.000 REGALO AUTO DODGE, DE dos asientos, en perfectas condiciones. Lira 1301. 10093-2-E

INDIAN CHIEF MODERNA CON SILO, Ocasión, facilidades. Elizondo. Delicias 866. 10139-3-E

SCOUT NUEVA OCASION FACILIDADES. Elizondo. Delicias 866. 10138-5-E

COMPRO AUTO DE OCACION, Cualquiera marca, en perfectas condiciones. Malpú 474. 10364-2-E

FORD 1929, TURISMO, FLAMANTE, vendo ocasión. Huérfanos 1815. 10509-2-E

FORD 1929, FLAMANTE, VENDO CON facilidades. Tratar con Valencia. Delicias 1312. 10480-2-E

FORD TURISMO, 23 o 27, DE OCACION, comprar. Población Manuel Montt, urto Norte 794. 2-En-10445

3.500, BUICK CANADIENSE, Turismo, forros nuevos, amortiguadores Westinghouse. Santa Rosa 855. 8-E-10531

NECESITO 2 CAMIONES DE 2 TONELADAS, para ocasión otro, Ford o Chevrolet. - Extranjero, Bagueda, no seq. Rosas. (Extracción escombros veredas). 10551

VENDO CAMION FORD, GORBEA 2688. 6-E

6.-AVES Y ANIMALES.

POLLOS RHODE ISLAND, CRIADOS con leche, para consumo. Criadero Rhode Island, Maucú 424. 3-Enero-7987

PAJAROS FINOS, PERROS, GATOS, conejos, gallinas de raza, condecoración. - La Gran Canaria, Esmeralda 829. 9955-2-E

MOQUELLO, CURA INFALIBLE. Véndese. Morandé 466. 10433-2-E

HUEVOS CRIADERO, COMPRO docientos diarios, puesto domicilio. Teléfono 81453. Pedro Valdivia 94. 2-En-10485

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

CARTAGENA, TERRAZA HOTEL, LA Residencial, de propiedad señora Molina, trasladada a Ruiz Tagle 25, Playa Chica, donde atenderá esmeradamente a su distinguida clientela. Reservar dormitorios linda vista al mar. Excelente comida. Precios módicos. 9303-E-10

CARTAGENA, PLAYA GRANDE, CASA amoblada, inmediata baños tibiaos, 5 dormitorios, comedor, gran hall, agua, luz, alcantarillado. Dos mil pesos temporada. Av. América 60, Llavés al lado. 9491-2-E

VERANEANTES, REGIAS PIEZAS amobladas, inmediata baños tibiaos, 5 dormitorios, comedor, gran hall, agua, luz, alcantarillado. Dos mil pesos temporada. Blanco 989. Valparaíso. 4-E

CARTAGENA ARRIENDASE CHALET baratasimo. Tratar: Pio Nono 352. 10493-3-E

HOTEL ROYAL, CARTAGENA, CASILLA 21, Vista personalmente. Consultar precios. 10398-2-E

PENSION BARROS, CARTAGENA, comida primer orden. Precios bajos. Catedral 2820. 10387-10-E

CARTAGENA, ARRIENDASE ESPLINDIDA casa amoblada. Playa Chica. Tratar: Catedral 2160. 4-E-10325

LLOLLOE - DESDE 15 FEBRERO arrienda, magnifico chalet, totalmente amueblado, baño caliente. General Mackenna 1869. 10365-2-E

ARRIENDASE BARATO, POR TEMPORADA de verano, casa, en Vergara 160. 10359-4-E

CARTAGENA, PLAYA CHICA, arriendase chalet amoblado. San Luis 617 (Las Leones). Teléfono 90885. 10498-4-E

LLOLLOE ARRIENDASE CHALET. Tratar: Santa Elena 904, Santiago. 10479-3-E

CARTAGENA, PLAYA CHICA, EN casa familiar, excelente, dos señoras necesitan pieza con camas, sin pension, por dos meses. Dirigirse: M. H. Huérfanos 2966. 10428-2-E

CARTAGENA: MON REPOS ESTA abierto a veraneantes; comida y aseo de primer orden. Chaleit 9, Playa Chica. Auto permanente en estación. 3-E

CASA AMOBLADA, POR TEMPORADA de verano, arriendo residencia, 5 dormitorios, 2 baños, salones, hall, escritorio, buenas dependencias. Garage. Dirigirse: Cochran 744, Casilla 1635, Valparaíso. 2-E

CARTAGENA, PLAYA CHICA, Pension espléndida, al lado Hotel Chile. Precios módicos. Datos: Huérfanos 1073. 10485-3-E

CARTAGENA, \$ 300 ARRIENDO CASA, 10.000; 300 metros. Av. Matía 319. 10536

CARTAGENA, RESIDENCIAL LINDOS, media cuadra paseo Playa Chica, comedor vista al mar. Precio: \$ 42 en enero y \$ 15 en febrero. En 3. 76

HOTEL CHILE, CARTAGENA, CASILLA 5. Visiteo; pida precios. E. 16

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL CERTIFICADO de Depósito, N.º 1212, extendido con fecha 16 de Julio de 1929, por el National City Bank of New York a favor del señor Saul Flores por la suma de \$ 25.010,90 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. 3-E

HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO del señor Julio Ortega, mantenido en Santa Rosa 849, no respondo por cuentas, que dicho señor puede deber. - Ernesto Lange. 10384-2-E

HABIENDO COMPRADO NEGOCIO del señor Julio Ortega, mantenido en Santa Rosa 849, no respondo por cuentas, que dicho señor puede deber. - Yulokvavic. 10493-3-E

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

POR BALANCE LIQUIDAMOS TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS EN MAQUINAS DE ESCRIBIR, CAJAS DE FONDO Y MUEBLES Y ARCHIVADORES DE ACERO TEATINOS 340. 14-En

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

LINDOS TRAJES SESORITAS. PRAT 876. 9409-E-2

VERANEANTES, REGIAS PIEZAS amobladas, inmediata baños tibiaos, 5 dormitorios, comedor, gran hall, agua, luz, alcantarillado. Dos mil pesos temporada. Blanco 989. Valparaíso. 4-E

CARTAGENA ARRIENDASE CHALET baratasimo. Tratar: Pio Nono 352. 10493-3-E

HOTEL ROYAL, CARTAGENA, CASILLA 21, Vista personalmente. Consultar precios. 10398-2-E

PENSION BARROS, CARTAGENA, comida primer orden. Precios bajos. Catedral 2820. 10387-10-E

CARTAGENA, ARRIENDASE ESPLINDIDA casa amoblada. Playa Chica. Tratar: Catedral 2160. 4-E-10325

LLOLLOE - DESDE 15 FEBRERO arrienda, magnifico chalet, totalmente amueblado, baño caliente. General Mackenna 1869. 10365-2-E

ARRIENDASE BARATO, POR TEMPORADA de verano, casa, en Vergara 160. 10359-4-E

CARTAGENA, PLAYA CHICA, arriendase chalet amoblado. San Luis 617 (Las Leones). Teléfono 90885. 10498-4-E

LLOLLOE ARRIENDASE CHALET. Tratar: Santa Elena 904, Santiago. 10479-3-E

CARTAGENA, PLAYA CHICA, EN casa familiar, excelente, dos señoras necesitan pieza con camas, sin pension, por dos meses. Dirigirse: M. H. Huérfanos 2966. 10428-2-E

CARTAGENA: MON REPOS ESTA abierto a veraneantes; comida y aseo de primer orden. Chaleit 9, Playa Chica. Auto permanente en estación. 3-E

CASA AMOBLADA, POR TEMPORADA de verano, arriendo residencia, 5 dormitorios, 2 baños, salones, hall, escritorio, buenas dependencias. Garage. Dirigirse: Cochran 744, Casilla 1635, Valparaíso. 2-E

CARTAGENA, PLAYA CHICA, Pension espléndida, al lado Hotel Chile. Precios módicos. Datos: Huérfanos 1073. 10485-3

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 2 DE ENERO DE 1951

16-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. NIO. ARRIENDE DEPARTAMENTO, PIEZAS, matrimonio y persona sola, con pensión. Santo Domingo 8280-10 E.

PENSION O PIEZAS, SIN COMISION ofrecemos en diferentes barrios, a todos precios. Esmeraldas 653. COMPANIA 1541, PIEZA, PENSION, baño, teléfono. 2-E.-10093

ARRIENDE PIEZA CON SIN PENSION. Lira 1350. 10480-2 E. FAMILIA INGLESA ARRIENDE PIEZA pension. Vergara 378. 3-E.-10463

Aviación Comercial CORREO AEREO

Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días) ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa.



Grace y Cía. (Chile) S. A. TELEFONO 68145 - HUERFANOS 1189 U. P.-G.

REGALO ESPECIAL. REGALO ESPECIAL. REGALO ESPECIAL. REGALO ESPECIAL. REGALO ESPECIAL.

PERSONA TRABAJADORA VENDO barato negocio lucrativo. Franklin 929.

ENFERMEDAD VENDO NEGOCIO. ENFERMEDAD VENDO NEGOCIO. ENFERMEDAD VENDO NEGOCIO.

SE VENDE UNA INSTALACION COMPLETA para almacén, abarrotes. Tratar: Mapocho 4047.

COMPRO UN BANCO CARPINTERO de ocasión, Av. España 282. C10.

OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

EXTRAVIADO QUEDA NULA LIRA abarrotes 6980. 2-E.

GRATIFICARE QUIEN DEVUELVA maletín con facturas. Avenida Matucana 215. 2-E.

SE GRATIFICARA A LA PERSONA que haya encontrado maletín con facturas, perdida en góndola Alameda, el día 30 de diciembre, en la noche. Ofrecer 355.

GRATIFICARE PERSONA ENTREGUE cartera verde, recibos envece Bodega Santa Elena, Capitán Orta 9.

27-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO PROPIEDAD RENTA, PAGO contado, 70.000. Casilla 4610. 2-E-10096

28-PROPIEDADES (VENDEN).

VENDE TRES CHALETS RECIENTE terminados (Suiza), Bolívar, entre Holanda y Chile-España. Su dueño, Holanda y Chile-España. 6043-2 En.

GRAN PROPIEDAD RENTA, SAN Martín 118, 120, 124, véndese. Acepto permuto chait menor valor. 9406-E-3

\$ 110.000 REGIA CASA RECIENTE terminada, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, garage, todo servicio. Verla en la Oficina de Fideicomiso, de 8:30 a 11:15 y de 14 a 16 horas. -El secretario municipal.

\$ 83.000 - BUNGALOW INMEDIATA a Carlos Bilbao. Datos Avenida Manuel Montt 831. 2-E

\$ 68.000 - NATANIEL 841 CASA UN piso, moderna. 9536-E. 2

\$ 15.000 CONTADO, SALDO HIPOTECA bancaria y facilidades. Casa nueva, estucada. Compañía 2484. 10029-2 E.

CARMEN 2039, SITIO 10 POR 40, con facilidades pago. 10029-4 E.

VENDE CASA HUERFANOS 2860; hall, jardín. 9908-3-E

VENDE CASA BUENA SITUACION, dimensión 16 por 78. Tratar: Diego de Julio 956. 9989-2 E

COMODA CASA NUEVA, LINDO JARDIN. Centenario 557. Recoleta. 9738-2 E

SE VENDE CASITA CON FACILIDADES de pago en Germán Riesco 4557. Tratar en Eyzaguirre 888. Casita 9

VENDE QUINTA DE RECREO, JOAQUIN Pérez 4242. 2-E-10292

\$ 12.000 REGALO CASITA, CONTADO \$ 200, saldo 45 mensuales, sin interés. Renta: 150 mensuales. Matucana 215. Washington 1268. De 1 a 3. 10383-3-E

VENDE O PERMUTO 2 CASAS VENTAS, nuevas, con toda comodidad. Santa Isabel 61. 10371-2-E

LINDA CASITA, TRASPASO, POBLACION centralísima. San Pablo 1137. 2-E.-9982

\$ 40.000, ESPLINDIDA CASA NUEVA, estucada, seis piezas, lindo hall, escritorio, alcantarillado, gallinero, Maestranza 1709. 2-E.-9500

MITAD VALOR VENDO PROPIEDAD renta, 2 cuartos Parque Forestal, mide 22 por 80; 4 alcancen, 20 alcancen, produce \$ 15.000; todo \$ 110.000, pagadera solo 20.000 contado, resto largo plazo. Dama Caja Hipotecaria. Luqueño: Santo Domingo 1033.

29-PROPUESTAS.

MUNICIPALIDAD DE SUÑO. - Pídense propuestas públicas para la adquisición de 2.000 quintales de trigo y tercer corte, por partes iguales, para la caballería de la Guardia Municipal. - Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía, el día 20 de enero próximo, a las 10 horas. - Las mismas bases pueden consultarse en la Oficina de Fideicomiso, de 8:30 a 11:15 y de 14 a 16 horas. -El secretario municipal.

31-SOCIOS Y PRESTAMOS.

OPREZO HASTA \$ 500.000, PARA colocar con garantía de buen fondo en primera hipoteca, se piden propuestas de Aconcagua. Aproveche la oferta en la Oficina de Fideicomiso, de 8:30 a 11:15 y de 14 a 16 horas. -El secretario municipal.

\$ 11.000 NECESITO PARA DAR HIPOTECA a negocio abarrotes y papelería industrial. - Juan Blinco, Clara de Julio 956. 10253-2 E

EXTRANJERO SERIO, CON UN POKITO capital, necesita sero de negocio no explotado Santiago, brillante porvenir. Más datos, escriba pidiendo a: Revista Hotel San Diego, Casilla 23. 3-E.-10221

HAY DINERO PARA HIPOTECAS. - Banderas 652, oficina 115, de 8 a 6 P. M. 10590-2 E

PRESTAMO 500 PESOS NECESITO. - Irarrázaval 1318, Depósito Licorne. 10464

MEMORANDUM DE "LA NACION" 2 ENERO VIERNES

SANTO DEL DIA. Stos. Agco, Marcelino y Narciso. TURNO DE BOTICAS. HASTA EL 3 DE ENERO DE 1951.

MEDICOS LEGISTAS. Don Francisco Landa Zárate, Puente 559. Don Jaime Vidal Ortega, Claros 557. Don Rafael Toro Amor, Amunátegui 143.

TURNO JUDICIAL. JUZGADOS DEL CRIMEN. Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, al- to). Juez, don Luis Santiago Vega Machier. Secretario, don Carlos Leveller.

ASISTENCIA PUBLICA. SERVICIOS QUE PRESTA CASA CENTRAL. 1.º Primeros auxilios en los casos de accidentes individuales, enfermedades súbitas, etc., que ocurren en las calles o lugares públicos; gratuitos para indigentes y traslado de enfermos a los hospitales o maternidades; sólo se pagan los traslados especiales hechos en ambulancias reservadas.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NISOS) DE 8 A 12 M. Oficina del profesor doctor Rodríguez, Delicias 130. HOSPITALES. Alemán.-Dávila 727 (Clínica Alemana).

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL. Oficinas de la 1.ª, 2.ª y 3.ª circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).

JUZGADO DE MENORES. Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1052.

17-JUDICIALES.

REMATO JUDICIAL. - EL 14 de enero próximo a las diez horas de la mañana en el Juzgado Civil, la promatará \$ 20.000, pagaderos: re- minimium, deuda Banco Hipotecario primitiva de \$ 35.000, por el contrato de reducción, y saldo al contrato de reducción, Pinto con Carreño.

NOTIFICACION. - POR RESOLUCION de 24 de diciembre de 1950, se ha ordenado notificar por tres veces en "El Diario Ilustrado" y "La Nación" de esta ciudad, y las diez en "El Diario Oficial" de Santiago, las actuaciones del juicio seguido por la Caja Hipotecaria a don Oscar Gatica y su mujer doña Ana de la Fuente de Gatica, ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la institución judicialmente a don Oscar Gatica, por sí y como representante legal de su mujer, doña Ana de la Fuente de Gatica, en su calidad de dueños actuales de la propiedad signada con los números 176 y 782 en la calle Baquedano del puerto de Antofagasta, para que paguen a la Caja Hipotecaria, en el término de treinta días, la cantidad de diez y siete mil cuarenta y ocho pesos cincuenta y cinco (\$ 17.048,50), más intereses penales, costas judiciales y los dividendos que se venzan en el sucesivo y durante el curso de la causa, bajo el artículo 16 de la Ley de la Caja, cuyo texto definitivo está en el decreto supremo N.º 2829, de 22 de diciembre de 1925, suma adeudada por la obligación que consta de la escritura de mutuo de fecha 14 de julio de 1926, ante dicho, y suscrita por ellos, con garantía del inmueble mencionado. En solicitud aparte se pide la medida precautoria de prohibición de celebrar actos o contratos sobre la propiedad hipotecada a lo que el Juzgado ordena de prohibición de celebrar actos o contratos desde luego, por resolución de 14 de noviembre último. En consecuencia se procede a notificar a don Oscar Gatica por sí y en representación legal de su mujer, doña Ana de la Fuente de Gatica, sin perjuicio de las resoluciones de fechas 14 y 14 de noviembre de 1950, del cuaderno principal y de medidas precautorias de los autos citados, y que el número de la causa es 42242, - Santiago, 31 de diciembre de 1950. Arturo Puelma, secretario.

18-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS. HARNEROS (PLANCHAS PERFORADAS) todas clases, ofrece fábrica Cumming 861. 10005-14 E

HARNEROS AGRICOLAS A MANEJO y motor, ofrece fábrica Cumming 861. 10005-14 E

TRILLADORA MOTOR, Prensas, Picadora y toda clase maquinarias agrícolas e industriales; ocasión, vendo. Phillippi 36. 4 E

COMPRO MAQUINAS HACER CLAVOS, grapas, rejillas de alambre. Detalles y precios, dirigirse a: E. J. Correo 5. 10426-2 E

PRESA COLISERA PASTO, MOTOR, trilladora, calderas, correas. - Chacabuco 63. 3-E

19-MATERIALES DE CONSTRUCCION. FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Banderas 827. N/O.

20-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL. MAQUINAS SINGER DESDE 220 PESOS entregamos, a pagar \$0 mensual. Claros 162. 9997-4 E

AMOBLO SALON LAMPARA PENDIENTE, espejo grande, consola mármol, regalo. Echeverría 1083. 10068-2 E

PIANO ALEMAN ARRIENDE, VENDE ocasión. Miraflores 382. 10587

VENDE MENAJE CASI REGALADO, salón, 450; hall, diván. Varlos. Dieciocho 252. 10583

REGALO! SOFA, DOS SILLONES confortabilísimos. 280. Merced 345. 10580

VENDE COCINA GAS. SANTA MONICA 2015. 10583

21-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA). VENDE ALMACEN, DEPOSITO, COCHRANE 599. 9551-7 E

EVITE LA TRASPICACION CON Desodorin DE APLICACION INOFENSIVA. BOTICA DEL INDIANO SANTIAGO. 10-En.

POR AUSENTEAR VENDO NEGOCIO calle. Merced 868. 10274-2 E

VENDE PELUQUERIA BUEN TRABAJO. Brasil 22. 2-E

22-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES. \$ 200 ALMACEN ACREDITADO, con o sin habitación. San Isidro 736. 10022-2 E

SE ARRIENDE EL RESTAURANTE Morro de Arica. Lira 1216. 2-En.-10204

ARRIENDE APROPIADO LOCAL, decente negocio, altillo, agua, desagüe, luz. Santa Rosa 80. 2-E-10105

95 ALMACEN. - HERRERA 1289. 9998-2 E

ARRIENDE ESQUINA PARA CUALQUIER negocio, con casa-habitación. Bascuñán 1512. 3-E

ALMACEN HABITACION, ARRIENDE. Independencia 1877. Tratar: 3-E-10304 1881.

LOCAL ESPECIAL PARA SALON DE baile, restaurante o billares, se arrienda, restauración o billares, se arrienda, con todo servicio. Independencia 1167. 2-E-10303

ARRIENDE LOCAL CON ESTANERIAS para cualquier clase de negocio. San Antonio 130. 2-E-10301

\$ 900 ESPLINDIDO LOCAL APROPIADO profesional o negocio, arriende. Moneda 1334. 2-E-10284

LOCAL AMPIO CON GALPONES de primera clase y casa anexa, arriende. Verla en Elicoyán esquina Molina. Llavas: Lincoln 2760. Tratar: Huérfanos 1151. 4 En.

23-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS). LOCAL ARRIENDE SAN DIEGO 1870. 10333-5 En.

LOCAL DE TRES DEPARTAMENTOS y servicio, apropiado oficina comercial o profesional, arriendase. Tratar: Farmacia "Haitior", Morandé N.º 498. 10373-2-E

ARRIENDESE OFICINAS O HABITACIONES pleno centro. Catedral 1019. 10475-6 E

24-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS). Coches - Cunas y Plegables. Autos, Autoplás, Velocipeds, etc. Realización por cuenta de fábrica 338 - MORANDE - 338. 2 En.

VENDESE FABRICA CIGARROS Puros o asocias. Casilla 4154. 2-E.-10081

VENDE HOTEL POR NO PODERLO atender. Tratar: San Pablo 1554. 2-E

VENDE PELUQUERIA SEÑORAS. García Reyes 747. 2-E.-10316

VENDE NEGOCIO, ESPLINDIDA SITUACION, por no poderlo atender. Independencia 765. 3-E.-10313

SE VENDE UNA PANADERIA CHICA. Nueva de Matte N.º 136. 3-E.-10308

VENDE O ARRIENDE FUENTE DE agua. Banderas 530. Tratar: Delicias 2840. 10334.-2 En.

ESPLINDIDA SITUACION ESQUINA, vendo almacén y depósito de licores, muy buena venta. Independencia 1705. 10367.-2 En.

BAR VENDO CON FACILIDADES. - General Mackenna N.º 1153. 10503-2 E

POR NO PODER ATENDER DOS NEGOCIOS, se vende una carnicería con casa habitación. Arriendo barato. - Tratar: J. J. Pérez 4208. 10547-4 E

VENDE CIGARRERIA CENTRAL POR no poder atenderla. Agustín 814. 10543-3 E

VENDESE INSTALACION DE BAR, máquina registradora y mesas de mármol. Portal Fernández Concha 918, Contería Colón. 10596

Remate Judicial

ABARROTES Y LICORES DEL ALMACEN, QUIEBRA JAME VENTURA DELMAU, POR ORDEN DEL SINDICATO SANTIAGO. MAÑANA SABADO 3 DEL PRESENTE, A LAS 9 1/2 HORAS. 1408.-RIVERA.-1408

Una partida de aceites: Bau, Montecarlo, Bocanegra y otros más; conservas surtidas; sardinas españolas y americanas, salmón, chubitos, erizos, locos, arvejas, espárragos, tomates, duraznos, piñas, frutas, miel de palma, mermeladas, coco, leche condensada Miraflores y Lechero, etc. Café, té, varias marcas y a granel, coque, yerba, chocolates surtidos, galletas, dulces, confites, quaker, malvones, mostaza, café de tipo y de mata, porotos, garbanzos, lentejas, trigo, aliso, semilla de alfalfa, grasa, manteca, jabón, velas, fósforos, cigarrillos surtidos, vitagres, espíritu, etc., etc. Cofine, anisett, chicha manzana, menta, granadina, horchata y otros licores. Damajuana y chulcos vacíos, 1 lote de sacos vacíos. Estanterías, mostradores, vitrinas, vidrieras, flambrea, 1 MOLINILLO PARA CAFE, 1 molinillo para queso, romana de mozzarella, 1 reloj, metrero para galletas y dulces. UNA RADIO PHILLIPS. UNA BALANZA TOLEDO. A la vista hoy, desde las 14 horas.

NORBERTO CORREA M., MARTILLERO DE HACIENDA. AMUNATEGUI 516.-TELEFONO 83129 U. P.-3 E

Importante Remate

DE UN CAMION "SAURER" DE 5 1/2 TONELADAS, ROMANA Y MUEBLES. - MAÑANA SABADO 3 DE ENERO, A LAS 14 HORAS, EN VICTORIA 1122, ENTRE GALVEZ Y SAN DIEGO. POR ACUERDO DE LOS HEREDEROS DE DON NICOLAS ECHEVERRIA ALVARIZ, vendere en remate público al mejor postor y para el contado lo siguiente: Un camión "Saurer" de 5 1/2 toneladas con muy poco uso, una romana de 800 kilos, una caja de fonelas, una mesa escritorio, un aparato trinchante, mesa de comedor de 16 sillas, un espejo grande, servicio de loza café con sumbrero, colchón de lana, ropero, puestador, velador, cocina a carbón, útiles de cocina, una buena silla de montar y varios otros enseres a la vista. ENRIQUE GONZALEZ ECHEVERRIA. MARTILLERO DE HACIENDA. Agustinas 1314. - Teléfono 85685. U. P.-3 E

REMATE

DE MUEBLES Y MENAJES DE CASA EN GENERAL. 865 - AGUSTINAS - 865 (Subterráneo) HOY VIERNES 2 del pte., de 10 a 12 y de 14:30 adelante POR CUENTA DE VARIAS SUCESIONES Y CONSIGUARIOS HAY: Rico piano "Steinway & Sons"; piano vertical "Neumann"; piano de estudio de varias marcas; Vitrinas de muebles victoriano y otros muebles para salón, en variedad de estilos y tapizados. Mesas de comedor y armario, espejo marco dorado con consola, divanes, sillones tapizados, alfombras de trapo cortado, lámparas eléctricas de bronce, pafumeros, grabados, cuadros al óleo. Amoblados de comedor en estilos Inglés, Renacimiento y Colonial, completos. Muebles sencillos: aparatos, trinchas, sillas, mesas, vitas y de extensión, etc. Útiles de comedor, plagues, cristalería, etc. Mesas de centro de plique, loza, jardineras, etc. en varios estilos, con papeles de uno y dos cuerpos. Cofres de bronce, ropa de cama, marroquineras. Muebles sencillos: roperos, cómodas, veladores, pensadores, etc. Víctos de lavatorio, colchones, etc. Estantes para libros, estilo Inglés. Escritorios ministro, sillones, mesas para máquinas, mesa escritorio, archivador, etc. Alfombras de California y calentadores de gas, cocinas económicas y de gas, batidoras y útiles de cocina, mesones, estantes para ollas, carnicerías, molinos para reposteros, jabas de fierro, etc. Lavatorios de desague, útiles sanitarios, guardarrópas barnizados al laquear, jardineras, pedaterías, amoblados para jardín, espejos barnizados, etc. Y DEMAS A LA VISTA. VICTOR ARAYA L. Martillero de Hacienda.